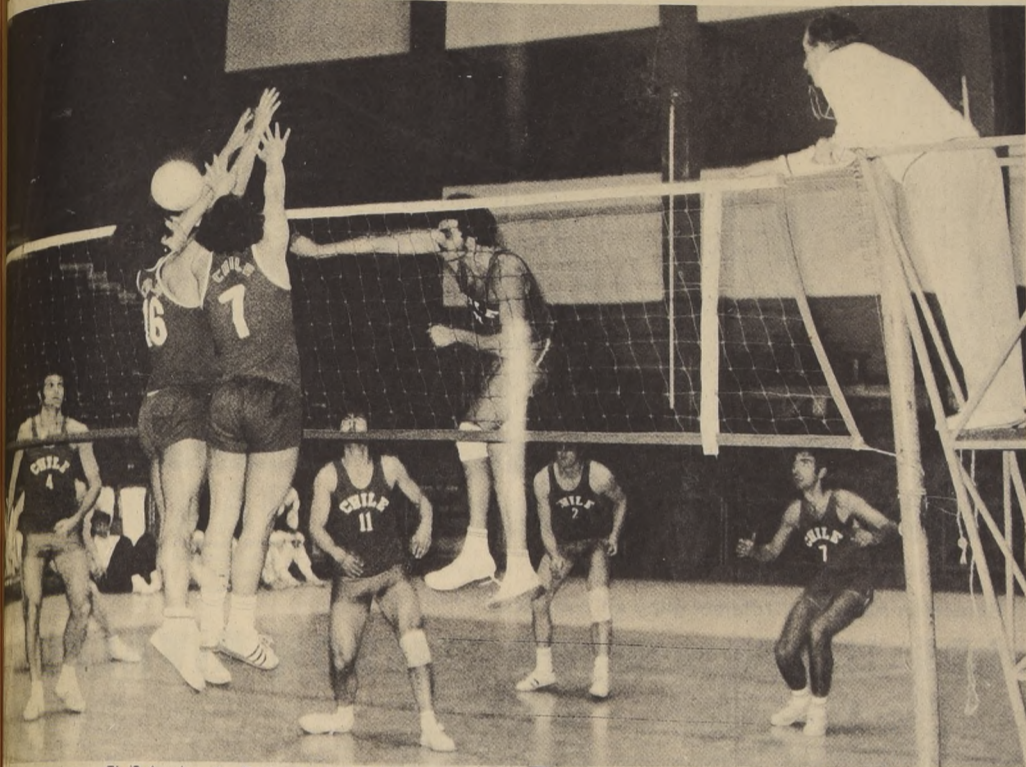


# EN SAN FELIPE CAYO EL PUNTERO

Deportes La Serena perdió 2 a 0 en el reducto sanfelipeño



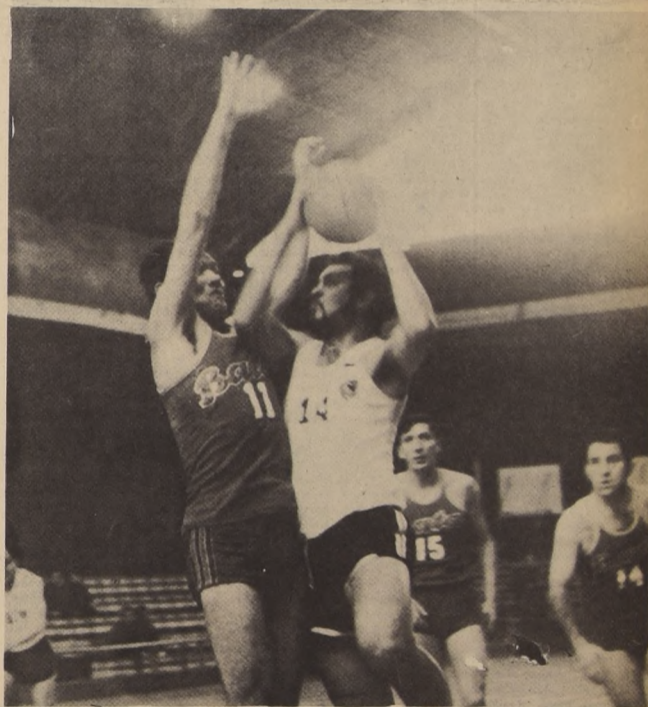
El Seleccionado Nacional de Vólibol sacó pasaje para los Panamericanos de Cali. Excelente impresión dejó en el Torneo Internacional disputado este fin de semana. En el grabado, Jaime Grisanti logra rematar para conseguir el punto, pese al bloqueo de los seleccionados juveniles.

## LA LLUVIA ESTUVO CONTRA EL FUTBOL

SOLO TRES PARTIDOS EN LA 11ª. FECHA

En el amateur  
Internacional  
de boxeo

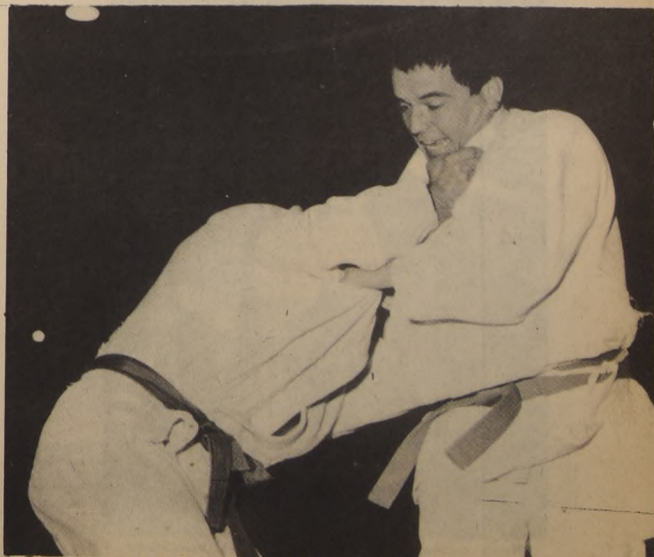
## VELASQUEZ, VILLOUTA Y ROJAS PELEAN POR CHILE ESTA NOCHE



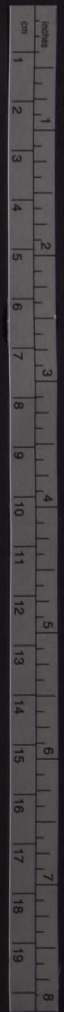
LA EXPERIENCIA GANO AL DESEO. Nada pudo hacer el quinteto de Colo Colo frente al foguero equipo de Thomas Bata. En el grabado, Lichnowsky "para" las intenciones de Parra, el N° 14 de los albos.



UN BESO QUE ES DE AMIGA Y DE RIVAL. Maureen Bontá y Claudia Cortés se saludan antes de la prueba en que son las mejores. En la pista no hay besos ni nada, sólo deseos de competir y de ganar.



APARTE DE COMBATIR arduamente, los judokas ofrecieron una notable exhibición.



2 x 0 ganaron los sanfelipeños.

# EN SAN FELIPE ENCONTRO LA SERENA SU WATERLOO

### Núñez anotó los dos goles del conjunto dueño de casa. Los nortinos cayeron con la bandera al tope.

Cancha: Estadio Fiscal de San Felipe. Arbitro Carlos Robles. Bien. Equipos: Unión San Felipe (2) Tapia, Alarcón, Billavigna, Villarreal y Olmos, Gaete y R. Rojas. Núñez, Graña Canales y Briones. Entrenador Luis Santibáñez. La Serena (D) O. Cortez Castillo, Sosa, Morales y L. Rojas, Leiva y Méndez, Cordobés, J. Alvarez, L. Alvarez y Galdámez. Entrenador, Donato Hernández. Goles: Núñez, a los 25 del primer tiempo y 24 del segundo. Cambios. En Unión San Felipe, Jaime Ramírez, sustituyó a Ricardo Rojas y en Serena Jopia a Galdámez. Ambos cambios se produjeron en la segunda etapa del match.

San Felipe, grata sorpresa del campeonato y un verdadero "derrumbador" de punteros o invictos, cumplió ayer en su reducto una nueva hazaña, cuando en un match de honda emoción y jugado en un ritmo excepcionalmente rápido, consiguió vencer a La Serena por dos goles a cero.

El equipo sanfelipeño que hace poco se dió el lujo de derrotar al hasta entonces invicto Colo Colo, venció ahora al cuadro serenense, que era el único líder del torneo, agregando así dos puntos muy valiosos a su cosecha y ratificando de pasada, que fuera de su cancha o en la propia, es un nivel difícilísimo de abatir.

Esta calificación cobró ayer mucha vigencia luego que La Serena no jugó mal e incluso más luchó denodadamente y ratos, en el segundo tiempo, consiguió dominar con clara persistencia. Sin embargo la excelente faena del meta Tapia y la disciplina y el fervor con que se movieron los hombres de la extrema defensa sanfelipeña impidieron que esta presión serenense fructificara.

Como contrapartida, San Felipe, dominado y todo en el segundo periodo, nunca dejó de llevar peligro sobre la portería de Orfel Cortez quien también respondió sin fallas y casi en la misma medida que su colega sanfelipeño.

Hubo sin embargo, una diferencia entre ambos rivales, que

talvez explica la victoria del equipo de Aconcagua, y que dice relación con la labor que cumplieron los medios campistas de los dos cuadros, que fue pareja y de buen fútbol en San Felipe, e irregular y de poco apoyo en la dupla nortina, salvo el caso personal de Eugenio Méndez.

Si a esto se agrega que San Felipe anuló o controló bastante bien a los atacantes serenenses y que en cambio la retaguardia del norte tuvo problemas con Graña, Briones y especialmente con Núñez, puede explicarse por qué a San Felipe sin dominar e incluso a ratos muy presionado, pudo a la postre quedarse con los dos puntos en juego que tanta importancia tenían.

Fue justamente Núñez, muy rápido muy hábil y con un certero remate, quien materializó la victoria de su equipo, al anotar los dos goles y ambos de gran factura técnica y conseguidos, a los 25 del primer tiempo y 24 del segundo.

## Huachipato venció 2 a 1: EL BARRO CONSPIRO CONTRA LA CATOLICA



Crisosto puso el empate transitorio. Se pensaba que Católica regresaría con un buen punto. Pero nuevamente Huachipato estiró las cifras.

**CANCHA:** Estadio Las Higueras. **PUBLICO:** 6.121 personas. **RECAUDACION:** 48.346 escudos.

**HAUCHIPATO (2):** Mendy, Eyzaguirre, Pérez, Laube y Canelo; Roberto Rojas y Acevedo; Fouilloux, Pardo, Landa y Garcette.

**UNIVERSIDAD CATOLICA (1):** Trepiana; Adriaola, Maldonado, Lecaros y D. Diaz; Samari y Salinas; Livingstone, Crisosto, Carvallo y A. Diaz.

**CAMBIO:** Segundo tiempo. Solís reemplazó a Armando Diaz (U.C.).

**GOLES:** Primer tiempo. A los 35', abrió la cuenta para Huachipato el argentino Garcette, luego de recibir un buen pase de Landa. Segundo tiempo. Emparejó para Universidad Católica, a los 33', Crisosto. El gol de la victoria para los locales lo consiguió Pérez, a los 34' de la etapa final.

Un triunfo rehabilitador obtuvo ayer en su reducto el elenco de Huachipato, luego de vencer en disputada brega al cuadro de Universidad Católica por el estrecho marcador de 2 goles a 1. El mejor juego de los locales, que supieron aprovechar las

malas condiciones de la cancha —con muchas pozas de agua en varios sectores— les dió la victoria parcial en los primeros 45 minutos de juego. En la etapa final, a raíz de una levantada del representativo capitalino y el repliegue de los jugadores de Huachipato, Universidad Católica consiguió el empate, por intermedio de Crisosto. Pero el empate resultó demasiado fugaz, puesto que 2 minutos más tarde, a los 34' de la etapa complementaria, la defensa Pérez batió a Trepiana con un impresionante disparo.

Huachipato se quedó con los puntos en forma justiciera. Porque dando un vistazo global al encuentro, sin duda que llegamos a la conclusión que el cuadro local dominó durante largos minutos. Especialmente el trabajo del sector medio de Huachipato desequilibró la lucha. Hombres con mayor fuerza, con más empuje y experiencia para jugar en canchas "pesadas", terminaron por imponer su juego. Además, la movilidad y picardía de Honorino Landa, siempre descompusieron al bloque defensivo cruzado.

A pesar del estado del campo, el partido resultó agradable, con

dos equipos bien armados y dispuestos a brindar una lucha intensa. Y el partido gustó, sobre todo por la recuperación del cuadro dueño de casa, que ocupa una posición bastante incómoda en la tabla.

La primera etapa favoreció ampliamente a Huachipato. Incluso, se nos ocurre que el marcador resultó bastante mezquino para las ocasiones de gol que se creó el cuadro sureño.

Pero en el segundo lapso, por un error táctico de Huachipato, que se replegó tempranamente, Universidad Católica comenzó a acercarse al arco de Mendy y así vino el descuento de los cruzados. Se pensó en ese instante que ese sería el resultado final, por cuanto Católica retrasaría sus líneas, franqueando el camino a los locales, y contando con la ayuda del estado barroso de la cancha. Pero nuevamente un buen pase de Landa, hacia la ubicación de Pérez, entreverado con la delantera, permitió a éste último conseguir la segunda conquista para Huachipato. Triunfo merecido para los sureños, por su mayor consistencia durante los 90 minutos de juego.



Garcette consiguió el primer gol para Huachipato. Buen triunfo de los sureños en su reducto. Universidad Católica no pudo afirmarse en el barro.



Eugenio Méndez. El mejor jugador de La Serena y el único que soportó el trabajo de medio campo.



Uruguay, Graña: Habilidad, guapeza, y con la mente puesta en el gol. Ayer no lo consiguió, pero siempre fue un problema para la retaguardia nortina.

Selección Adulta de Vóleibol ganó en tres sets

## LOS JUVENILES NO FUERON RIVALES

La Selección Chilena Adulta de Vóleibol se impuso en tres sets consecutivos sobre la Selección Juvenil, en el primer partido del Cuadrangular Internacional, disputado el sábado por la noche en el Estadio Chile. Los mayores no tuvieron dificultades para vencer a su juvenil adversario, el que luchó con ahínco para conseguir un buen resultado. Pero la experiencia y la calidad de los seleccionados que se preparan para participar en los Panamericanos de Cali terminó por imponerse.

En el partido de fondo, la Selección Argentina derrotó, en un intenso partido, a la representación uruguaya de Pinamar, en cinco disputados sets. Luego de perder los dos primeros, los trasandinos experimentaron un marcado repunte y en los tres restantes consiguieron la victoria.

### LOS ADULTOS SIN PROBLEMAS

El encuentro de los chilenos fue bastante desequilibrado, puesto que los adultos desde un comienzo hicieron valer su mejor juego y no dieron tregua a los juveniles. El primer set, con una duración de 10 minutos, favoreció ampliamente a la Selección A, que se lo adjudicó por la cuenta de 15/0.

La potencia de los remates de los mayores, especialmente de los hermanos Grisanti, fueron un problema insuperable para los

juveniles. Allí radicó la diferencia. Porque mientras la Selección A, por lo general, mostró gran solvencia defensiva, los juveniles mostraron flaquezas. El segundo set, con igual duración que el anterior, perteneció a los adultos por el marcador de 15/3.

El tercer set fue el que quizás resultó de mayor interés, porque los juveniles lograron coordinar con mayor eficiencia su juego y consiguieron alargar la duración del set, en relación a los anteriores, y estrechar un poco las cifras. El resultado final fue de 15/5, con 13 minutos, de duración.

Por la Selección Adulta jugaron todos los integrantes del plantel, vale decir: Patricio Grisanti (1), Teodoro Yametti (2), Hugo Grisanti (4), Luis Expósito (5), Jaime Grisanti (6), Ernesto Faure (7), Lorenzo Constans (8), Waldo Morales (9), Luis Oviedo (10), y Ricardo House (11).

Por los seleccionados juveniles jugaron: Agustín Ovalle (1), Gustavo Pallier (16), Víctor Mahana (2), Héctor Gómez (17), Carlos Mijón (29), Miguel Calvo (20), y Sergio Ramírez (20).

### EL REPUNTE DE ARGENTINA

El segundo partido de la segunda jornada del Vóleibol Internacional resultó de mayor interés como expresión de lucha. Porque en el rectángulo del Estadio Chile tuvimos la ocasión de presenciar un intenso partido.

Con dos equipos luciendo un excelente estado físico. Y fueron cinco disputados sets que tuvieron que jugar argentinos y uruguayos para determinar finalmente al ganador.

El primer set se lo adjudicó Pinamar, luego de intensos 21 minutos de lucha, por la cuenta de 15/11. También el segundo set fue para los uruguayos, quienes vencieron por 15/9, en

17 minutos. Hasta ese momento la superioridad de los uruguayos, basada en la tranquilidad de su juego, le estaba dando la victoria. Solamente, les bastaba mantener el ritmo.

Pero a partir del tercer set cambió el panorama. Y vino la recuperación de los argentinos. Se adjudicaron estrechamente el tercer set, por 15/12, en prolongados 28 minutos de

juego. También el cuarto set fue para los argentinos, que mostraba una recuperación evidente. El sexto de Pinamar comenzó a sentir el peso de una temperatura excesiva. Educación Superior de

El quinto y último set definitivo duró 25 minutos. Nuevamente fue para los trasandinos, por la cuenta de 15/9.

La labor defensiva de los adultos resultó fundamental en la victoria sobre los juveniles.



La labor defensiva de los adultos resultó fundamental en la victoria sobre los juveniles.

### Decide la Central: HOY AL MEDIO DIA SE SABE CUANDO SE JUEGA

Es posible que el match Antofagasta—Audax quede fijado para mañana o bien que se programe un doble en el Nacional

Para hoy al mediodía está citado el directorio de la Central para resolver sobre la suerte de los partidos suspendidos ayer por la lluvia. Consultado ayer el presidente de la Central por La Nación señaló que hasta el momento no había ninguna solución al problema. Se había consultado a todos los organismos técnicos para reconocer el estado del tiempo, de hoy, y que todos coincidían en que la lluvia se mantendría hasta las 19 o 20 horas de ayer. Pero, como en estos casos no hay nada seguro, la directiva de la Central prefirió dejar para la reunión de hoy la programación de los encuentros.

mañana en la tarde, dejando para otra fecha el de Colo Colo con Everton

**LA SELECCION.** Para el caso que todos los encuentros suspendidos por el temporal fueran fijados para el martes, quedaría de inmediato suspendido el entrenamiento de la selección nacional para ese día, manteniéndose si el entrenamiento del día miércoles con la

selección joven en la mañana y la adulta o "A" en la tarde.

En cuanto a la petición económica por la suspensión, señaló Nicolás Abuhonor que esta no significaba un costo, ya que en este caso se podría cargar los gastos de mantenimiento de los equipos provincianos en Santiago, Valparaíso y Talca al ítem de imprevistos.

Está en Santiago, el cuadro de Antofagasta Portuario que debía jugar con Audax Italiano ayer en Santa Laura. Está también el conjunto de Green-Cross de Temuco que jugaba en Valparaíso con Wanderers y Concepción que había viajado hasta Talca para enfrentarse a Rangers. Son los tres equipos más perjudicados con el sistema del borderó para el local, ya que se tienen que pagar los gastos de traslado.

Es posible que el match entre Audax y Antofagasta se juegue

## SEIS ENCUENTROS SUSPENDIDOS

Los resultados registrados ayer en el fútbol profesional fueron los siguientes:

Huachipato 2 Universidad Católica 1  
San Felipe 2 La Serena 0

El match entre Wanderers y Green-Cross fue suspendido; Colo Colo-Everton en el Nacional, suspendido; Audax Italiano-Antofagasta, suspendido; Rangers—Deportes Concepción, suspendido; Unión Calera—Magallanes, suspendido; O'Higgins Española, en Rancagua, también fue suspendido.



Katty Larroque, de ALCON, logró marcar 1.20,7 en los 100 metros espalda. Promisoria marca que la transforma en otro de nuestros buenos valores.

Natación de Invierno:

# SELECCIONADOS NO PUDIERON MEJORAR MARCAS PARA CALI

—Claudia Cortés y J. Luis Jurado no pudieron hacer el tiempo solicitado para viajar a los Panamericanos.

- 2.- 100 m. Espalda, Varones, T.C.
- 1.- Alejandro Díaz, U. Ch., 1.13.5
  - 2.- Piero Traverso, Las Condes, 1.16.4
  - 3.- Heriberto Trewela, U. C., 1.17.2

- 3.- 100 m. Libre, Damas, Jv. A.
- 1.- Adriana Fruggone, U. C., 1.16.8
  - 2.- Edda Montecinos, U. Ch., 1.24.9
  - 3.- Valeria Amadori, Las Condes, 1.22.1

- 4.- 100 m. Espalda Damas, T.C.
- 1.- Katty Larroque, Las Condes, 1.20.7
  - 2.- Isabel Aceituno, U. C., 1.27.1
  - 3.- Isabel Segovia, U. Ch., 1.35.9

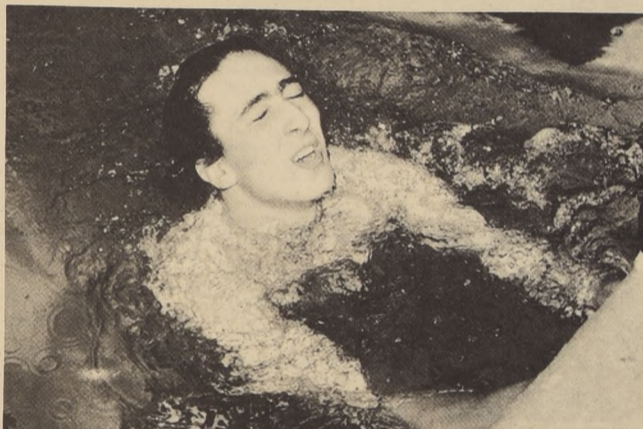
- 7.- 200 m. Pecho, Varones, T.C.
- 1.- Eduardo Passi, U. C., 2.51.9
  - 2.- Manfredo Guerra, U. C., 2.54.4
  - 3.- Roberto Gálvez, U. C., 2.59.9

- 8.- 200 m. Pecho, Damas, T.C.
- 1.- Isabel Flaño, Las Condes, 3.17.2
  - 2.- Rita Hormazábal, U. C., 3.24.3

- 9.- 100 m. Mariposa, Damas, Jv. A.
- 1.- Cecilia Aceituno, U. C., 1.48.3

- 10.- 100 m. Libre, Varones, Jv. A.
- 1.- Pablo Alvarez, Las Condes, 1.10.9
  - 2.- Patricio Delplano, Las Condes, 1.16.8
  - 3.- René Martorell, U. C., 1.17.5

- 11.- 100 m. Libre, Damas, Inf. B.
- 1.- Mónica Alvarez, Las Condes, 1.27.5
  - 2.- Carmen Zegers, Las Condes, 1.28.5
  - 3.- Cecilia Requena, U. Ch., 1.35.2



Juan Luis Jurado, uno de los mejores nadadores de nuestro país, no pudo superar la marca que le es exigida para representarnos en Cali.

- 12.- 100 m. Libre Varones, Inf. A.
- 1.- Antonio Córdova, Las Condes, 1.26.3
  - 2.- Pier P. Zechetto, Las Condes, 1.30.0
  - 3.- Ivan Bontá, U. C., 1.31.0
  - 3.- J. Pablo Cáceres, U. C., 1.31.0

- 200 Metros Libres.
- 1.- J. Luis Jurado, 2.17
  - 2.- Emilio Zoror, 2.19
  - 3.- Mateo Ferrer, 2.28.8

- 100 Metros Mariposa.
- 1.- Juan C. Sepúlveda, 1.12
  - 2.- Eduardo Martorell, 1.44.5

Ciclismo:

## CASTELLO, CAMPEON ESPAÑOL

BARCELONA (ANSA).- Eduardo Castello ganó el campeonato español de ciclismo en carretera disputado en el circuito de Montjuich, en Barcelona.

promedio de 39,385 kilómetros por hora, mientras que segundo se clasificó, a dos minutos de distancia, Andrés Gandarias.

Castello ganó la carrera con un tiempo de 5 horas 11' 50" a un

E' 1.350  
bandera 627

### ESTABLECIMIENTOS GASTON RUDDOFF S.A.

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de esta Sociedad para el miércoles 30 de Junio de 1971 a las 16,00 horas, en el local social de calle Salvador Sanfuentes N° 2835, de esta ciudad, para tratar lo siguiente:

- 1.- Pronunciarse sobre la Memoria y el Balance del Ejercicio correspondiente al año 1970;
- 2.- Designar dos Inspectores de Cuenta en propiedad y un Suplente, y
- 3.- Conocer de todas las materias que digan relación con los fines sociales y que sean presentados por los señores accionistas.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS:

Para los efectos de la Junta citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 22 hasta el 30 de junio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Confederación S.A. de Fútbol:

# CUATRO PAISES A LA COPA MUNDIAL

Cinco importantes acuerdos adoptó el Comité Ejecutivo de la máxima institución del fútbol continental.

BUENOS AIRES (ANSA).- Realizó en la fecha una reunión el comité ejecutivo de la confederación sudamericana de fútbol. Oportunidad en la que fueron tratados diversos aspectos de importancia del fútbol continental.

La reunión fue presidida por el titular de la confederación y los principales temas considerados fueron los siguientes:

1) Participación de sudamérica en la competición final de la copa mundial de la Fifa 1974.

Por unanimidad de votos se resolvió que los representantes de la confederación sudamericana en la Fifa sostengan que en la competición final de la Copa Mundial de la Fifa 1974 participen tres equipos de asociaciones sudamericanas, además de Brasil en su condición de último campeón.

Esta resolución es coherente con la posición adoptada por el congreso de la confederación sudamericana realizada en noviembre de 1970, cuando acordó sostener la posición de la República Federal Alemana en el sentido de la participación de 24 finalistas, con 5 equipos sudamericanos, o, en su defecto, mantener la misma estructura establecida para la Copa Jules Rimet 1970 con 16 finalistas, de los cuales 3 sudamericanos y el último campeón. Luego se designó al presidente de la confederación sudamericana, doctor Teófilo Salinas y a los señores Raúl D'Onofrio y Washington Cataldi a fin de que asistan a la reunión de la Fifa en Dusseldorf el 16, 17 de julio próximo, con el objeto de robustecer la referida posición.

2) Campeonato Sudamericano de Fútbol Copa América.

Luego de escuchar las consideraciones formuladas por distintos miembros asistentes a la reunión y principalmente la exposición del doctor Hidalgo Rojas relacionada con la disposición del actual reglamento que determina a Ecuador como sede del próximo campeonato sudamericano, se designó una comisión especial que integrarán los señores doctor Gofí, doctor Roca Couture, señor Washington Cataldi, doctor Angulo Gastón e ingeniero Russo para que redacte el proyecto de organización del campeonato sudamericano por la copa América coordinando las fases deportivas con las económicas. El proyecto que formule la comisión que se reunirá en Buenos Aires el 28 de julio próximo con motivo de la copa Roca, se someterá a la consideración de un congreso extraordinario a realizarse en agosto o septiembre del año en curso en Guayaquil.



TEOFILO SALINAS

3) Programa de desarrollo de la candidatura del doctor Joao Havelange para la presidencia de la Fifa, 1974/1978. Oido el informe exhaustivo del doctor Gofí, se acordó iniciar las actividades en apoyo de la postulación del doctor Joao Havelange para la presidencia de la Fifa, fundada en la personalidad y reconocida capacidad de dirección y organización que caracteriza al mismo. A esos efectos, se solicitó a la confederación brasileña de deportes la formulación de un programa que sirva de base para la consecución de ese propósito.

4) Organización torneo final del campeonato "Super Copa". Consideradas las sugerencias formuladas por el señor Cataldi sobre nueva estructuración de la Super Copa, se encomendó al mismo que en oportunidad de la reunión que se efectuará en Buenos Aires el 2 de Julio próximo, presente un proyecto definitivo a efectos de su consideración en el próximo congreso.

5) Solicitud del Club Nacional de Football para jugar el partido con Ajax por la copa europea sudamericana en el Estadio de Wembley.

En relación con la solicitud del Club Nacional de Football, se resolvió comunicar que ese partido se podrá realizar en cualquier ciudad de sudamérica, conforme la respectiva disposición reglamentaria.

Empieza hoy.

## ROD LAVER, FAVORITO PARA GANAR WIMBLEDON

LONDRES 20 (UPI). El tenista australiano Rod Laver es el favorito para anotarse por tercera vez el torneo de Wimbledon que se iniciará mañana, para pasar así del millón de dólares en ganancias obtenidas este año como jugador profesional.

El total de premios del torneo abierto de Wimbledon asciende a 50.470 libras esterlinas (120.128 dólares), y si Laver resulta ganador será la primera vez en dos años que obtiene el título de uno de los torneos internacionales importantes.

El mayor éxito en la carrera de Laver fue su victoria en Forest Hills en 1969, cuando logró el título de Estados Unidos y completo, por segunda vez, la obtención de los cuatro principales campeonatos de tenis del mundo.

El año pasado fue derrotado en Wimbledon por el inglés Roger Taylor en la primera rueda y el californiano Dennis Ralston fue su vencedor en Forest Hills.

Dueño de una poderosa cuenta bancaria, Rod Laver quiere ganar este año la copa de Wimbledon, no por las 3.750 libras (9.000 dólares) que le correspondieran sino, más bien, por propio orgullo personal. En las ruedas preliminares tendrá que enfrentarse, sin embargo con jugadores de la talla del norteamericano Clark Graebner, el yugoslavo Nikki Pilic y el holandés Tom Okker, nombre que en torneos de no tanta importancia, como el de Wimbledon, aparecen habitualmente seleccionados.

Aparentemente el sorteo favo-

rece a su compatriota John Newcombe vencedor de este campeonato el año pasado.

Entre el resto de los participantes se destacan Ken Rosewall, el veterano de Sidney de 36 años, que ha sido finalista

en tres oportunidades. El dos veces campeón Roy Emerson también australiano, que por primera vez no ha sido seleccionado y dos tenistas norteamericanos de primera línea: Stan Smith y Arthur Ashe.



Rod Laver, tras el tercer triunfo de Wimbledon.

## FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

OFRECE

- \* Contratos de Trigo Candeal
- \* Semilla Certificada de doble control de la variedad CANDEALFEN N° 5 y semilla multiplicada de igual variedad.

Nos complacemos en comunicar a nuestra distinguida clientela que mantenemos abierta la temporada de contrataciones 1970/71 y atendemos en la forma acostumbrada a los señores Agricultores, o a sus Agentes y Corredores habituales, en nuestras Oficinas de Nos, Quilpué y San Felipe. Como también en las Oficinas de nuestros Agentes Compradores.

OFICINA NOS Camino Longitudinal Sur Kilómetro 23 - Fono 591859 San Bernardo	CENTRAL QUILPUÉ Gral. Velásquez 597 Casilla 3-Q Fono 14	OFICINA SAN FELIPE Merced 192 Casilla 105 Fono 153
--------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

Sr. Antonio Camponovo C. - San Rafael 748, Fono 21302 - Los Andes  
Sr. Guillermo Ross B. - Ayzaguirre 565, Of. 9, Fono 591227 - San Bernardo  
Sr. Sergio Drago I. - O'Carroll 741, Fono 21331 - Rancagua  
Srs. Ferias Regionales de Curicó S.A. - Estado 348, Fono 66 - Curicó  
Srs. Icaza, Fuenzalida y Fernández S.A.C. - 1 Sur 949, Fono 31440 - Talca



Para partir en los 100 metros libres. Al centro vemos a Cecilia Requena, buena representante del Estadio Italiano.

# UNION SIGUE PUNTEANDO EN EL PIM-PON DE CLUBES

El terceto hispano derrotó a Yarur 5 x 0. En la competencia de damas. Libsen es el líder e invicto.

Terminó la sexta fecha zonal del campeonato nacional de clubes campeones de tenis de mesa y el panorama en la parte alta de la tabla no sufrió ninguna variación. En la competencia de damas, Libsen, al vencer a Estadio Italiano por 3 puntos a 1, se mantiene como puntero e invicto sumando hasta el momento 12 puntos en seis partidos.

En el torneo de varones, el terceto de Unión Española, sin duda el más fuerte de Chile, tuvo muchos problemas para derrotar a Yarur por 5 a 0, con lo que también se mantiene como puntero con un total de 10 puntos.

El match entre Unión y Yarur —clave en la sexta fecha— tuvo, como se esperaba, un desarrollo bastante interesante, no obstante que en los partidos jugados hubo cierta superioridad del terceto hispano, quien sólo perdió un set, el que le ganó Gustavo Salazar a Luis Aravena 21-16.

Sin embargo tampoco puede afirmarse que la victoria de los "rojos" de Santa Laura, hubiera sido fácil o resulte por cifras amplias en cada partido. Lejos de eso, los jugadores de Yarur, muy crecidos luego del importante triunfo que consiguieron la semana pasada, cuando inesperadamente ganaron a Colo Colo, ofrecieron una lucha cerrada y todos los partidos los discutieron hasta la última pelota. Sólo la mayor experiencia y una cuota más alta de tranquilidad en los momentos decisivos, le dio el triunfo al terceto que capitanea Osvaldo Flores.

Los problemas que encontró Unión en Yarur, están muy clara-

mente expuestos en el detalle de los partidos y en lo estrecho de los márgenes: finales Renato Mateluna (Unión) ganó a Jaime López en dos sets, pero bastante "peleados" 21-17 y 21-19. Osvaldo Flores (Unión) derrotó Jaime Muñoz en dos sets un poco más fáciles: 21-16 y 21-18. Luis Aravena fue el jugador hispano que más sufrió para ganar, Venció, es cierto, a Gustavo Salazar, pero en tres sets y todos ellos sumamente parejos: 21-19, 16-21 y 21-19. Posteriormente, Osvaldo Flores superó a Jaime López en un match de "meta y ponga" y con problemas para el veterano y hábil pimponista internacional: 24-22 y 21-18. Renato Mateluna, muy "canche-ro" le dio el triunfo definitivo a su equipo al vencer a Gustavo Salazar 21-17 y 21-19.

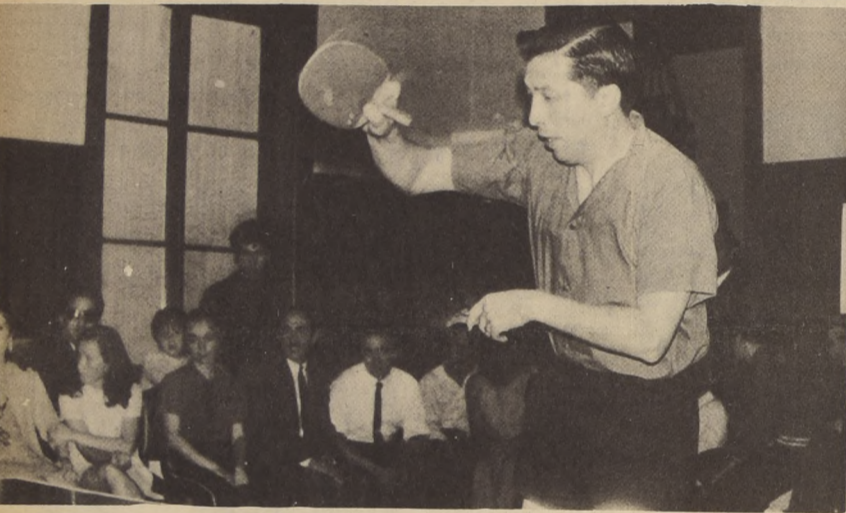
Otros resultados: En los otros partidos efectuados, los resultados generales fueron estos: competencia de damas: Libsen derrotó a Estadio Italiano 3x0, Colo Colo a Simón Bolívar 3x0 y Unión Española a Halcón 3x0. Varones: Colo Colo, en un match también muy estrecho, venció al terceto de Lautaro por 5 a 3.

Posiciones: Como declamos inicialmente cumplidas seis fechas del campeonato, el puntero en la competencia de varones es Unión Española con 10 unidades, seguido por Colo Colo con 8 y Yarur con 6. En la categoría damas, el puntero e invicto es Libsen, que ha totalizado 12 puntos y a quien escoltan Unión

Española y Colo Colo, con 8 y 6 puntos respectivamente.



Hilda Avaria. Importante en el equipo hispano.



Osvaldo Flores. Sigue dando puntos a Unión Española.

Fútbol argentino:

## VELEZ 3, ESTUDIANTES 0

BUENOS AIRES, 20 (ANASA). Los resultados de los partidos jugados hoy, correspondientes a la quinta fecha de la segunda rueda del torneo metropolitano de futbol de primera división, fueron los siguientes:

- Racing Club 0, San Lorenzo de Almagro 3
- Platense 0, Ferrocarril Oeste 0
- Los Andes 1, River Plate 3
- Atlanta 1, Newell's Old Boys 1
- Velez Sarfield 3, Estudiantes de la Plata 0
- Huracan Central 1, Argentinos Juniors 0
- Colon de Santa Fe 1, Chacarita Juniors 1
- Boca Juniors 2, Banfield 1 (Jugado el viernes).

COMPETENCIA URUGUAYA.

Montevideo, 20 (ANSA). Resultados registrados hoy en los encuentros por la quinta fecha del campeonato uruguayo de fútbol de primera división.

- Nacional 2, River Plate 1
- Cerro Tres-Central 3
- Sudamericana 1, Defensor cero
- Bella Vista 2, Huracan Buceo 2
- Danubio 3, Racing 0
- Peñarol 1, Liverpool 1 (Jugado ayer).

### SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

#### PROPUESTA PUBLICA PARA ADQUISICION DE UN INMUEBLE EN LA COMUNA DE SAN BERNARDO

Llámanse a Propuesta Pública para adquirir un inmueble con edificio construido, en la Comuna de San Bernardo, a objeto de instalar Oficinas Técnicas, Administrativas, Médicas y un Consultorio Externo para la atención médica.

**UBICACION:** Preferentemente ubicado en las avenidas principales de la Comuna de San Bernardo, a 500 metros de la Plaza aproximadamente.

**SUPERFICIE:** Edificio de uno o dos pisos, con 350 m2, edificados, en un terreno de a lo menos 1.000 m2.

**BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS:** Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

**APERTURA DE LAS PROPUESTAS:** Las ofertas se abrirán públicamente el 15 de julio de 1971, a las 17 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

#### PROPUESTA PUBLICA PARA ADQUISICION DE UN INMUEBLE EN LA COMUNA DE CONCHALI

Llámanse a Propuestas Públicas para adquirir un inmueble con edificio construido, en la Comuna de Conchali, a objeto de instalar Oficinas Técnicas, Administrativas, Médicas y un Consultorio Externo para la atención médica.

**UBICACION:** Preferentemente ubicado en las avenidas principales de la Comuna de Conchali, a 500 metros del Estadio de la Universidad Católica, aproximadamente.

**SUPERFICIE:** Edificio de uno o dos pisos, con 800 m2 edificados, en un terreno de a lo menos 1.400 metros.

**BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS:** Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

**APERTURA DE LA PROPUESTA:** Las ofertas se abrirán públicamente el 14 de julio de 1971, a las 16 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ZANDVOORT 20 (ANSA). La clasificación final oficial del gran premio de Holanda de automovilismo de fórmula uno, válido como cuarta carrera del Campeonato Mundial de Pilotos es la siguiente:

- 1) Jackie ICKX (Bélgica) con Ferrari: cumplió los 293,51 kilómetros del circuito por hora.
- 2) Pedro Rodríguez (México) BGM P. 160, 1 hora 56' 8" 8: promedio: 151, 204 kilómetros por hora.
- Una vuelta menos
- 3) Clay Regazzoni, Suiza con Ferrari: dos vueltas menos
- 4) Ronnie Peterson (Suecia) con March 70
- 5) John Surtees (Gran Bretaña) con Surtees: cuatro vueltas menos

Gran Premio de Holanda:

## JACKIE ICKX DE BELGICA VENCEDOR CON 1.56.20.

- 6) Jo Siffert (Suiza) BRM 153
- 7) Howznangley (Nueva Zelanda) BRM P. 153 con cinco vueltas menos
- 8) Gion Van Lemnep (Holanda) con Surtees TS7
- 9) Jon Frank (Francia) con Matra MS
- 10) Gruihm Holl (Gran Bretaña) con Brubham BT 34
- 11) Jackie Stewart (Gran Bretaña) con Yrrell-Ford, con siete vueltas menos.
- 12) Dennis Hulme (NUEVA

- Zelandia) con McLaren M 19A, también terminaron, pero no figuraron en la clasificación: final ya que corrieron menos de 63 vueltas (de las 70 del circuito).
- 13) Henri Pescarolo (francia) con March 711, ocho vueltas menos
- 14) Skip Barber (EE.UU.) con March 711, con diez vueltas menos
- 15) Peter Gethin (Gran Bretaña) con McLaren M. 144 con diez vueltas menos

## SUSPENDIDO EL TIRO AL VUELO

El temporal de lluvia y viento impidió ayer la realización del Torneo Interclubes de Tiro al Vuelo, modalidad skeet en Lo Curro, y que tenía como participantes a los seleccionados nacionales para los Juegos Panamericanos de Cali, Colombia. Antonio Yazigi, Jaime Bunster, Sergio Gel, Jorge Uauy y Fritz Dreyer. Estos últimos debían competir como parte del plan de entrenamiento impuesto por la Comisión Técnica de la Federación y Comité Olímpico de Chile.

En todo caso, los tiradores seleccionados, desafiando al viento, efectuaron algunos disparos de práctica (25 platillos). En

general, los cómputos fueron bastantes halagüeños, como que ninguno erró en el blanco.

El control—entrenamiento de

los seleccionados—se postergó para el miércoles a las 14.30 horas, esta vez en las instalaciones del Club Arabe.



Jaime Bunster disparó "extraordinariamente" ayer en Lo Curro, impactando todos los platillos (25).

Atletismo Juvenil:

## REGISTROS ACEPTABLES A PESAR DE LA LLUVIA

Sólo una etapa de las dos programadas se cumplió del Torneo Juvenil Atlético organizado por Estadio Italiano y Asociación Santiago en la pista de la entidad de colonia.

La lluvia dejó en mal estado la

1. Militsa Araneda U. Católica, 8' 6"
2. María González U. Católica, 8' 8"
3. Patricia Cristi U. Católica, 8' 8"

1. Militsa Araneda U. Católica, 8' 6"
2. María González U. Católica, 8' 8"
3. Patricia Cristi U. Católica, 8' 8"

**LANZAMIENTO Pelotita - Cat. Infantil - Damas.**

1. Ana María Unwin U. Católica, 46.30 metros.
2. Ana Albornoz U. Católica, 41.05 metros.
3. Barbara Helley U. Católica, 35.38 metros.

**60 metros planos - Categoría Preparatoria - Varones.**

1. Miguel Meneses Atlet. Santiago 8' 4"
2. Juan C. Robba Est. Italiano 8' 7"
3. Juan Pablo Vicuña Est. Italiano 8' 8"

**500 metros planos - Cat. Intermedia - Damas.**

1. Angelica Cristi Univ. Católica 1' 24" 5"
2. Ofelia Avenado Univ. Católica 1' 28" 7"
3. Soledad Correa Univ. Técnica 1' 29" 4"

#### RESULTADOS GENERALES

**100 metros planos - Cat. superior - Varones.**

1. Claudio Muñoz Atlético Santiago, 1' 11" 4"
2. Hans Rither Manquehue, 1' 1" 5"
3. Rafael Edwards Universidad Técnica, 1' 1" 5"

**100 metros planos - Cat. Intermedia - Varones.**

1. Carlos Regonesi E. Italiano, 1' 1" 5"
2. Rodrigo Pizarro U. Católica, 1' 1" 9"
3. Enrique Jadresic A. Santiago, 1' 2" 1"

**80 metros planos - Cat. Infantil - Varones.**

1. Mauricio Araya A. Santiago, 1' 0" 2"
2. Hugo Vicuña Est. Italiano, 1' 0" 5"
3. Mario Carrasco A. Santiago, 1' 0" 6"

**Lanzamiento de Bala (6 kgs) - Superior - Varones.**

1. Joaquín Pérez U. Católica, 15.09 metros.
2. Pablo Pérez A. Santiago, 11.38 metros.
3. Ricardo Henríquez Est. Italiano, 10.89 metros.

**60 metros planos - Cat. Infantil - Damas.**

**800 metros planos - Varones - Intermedia.**

1. Sebastian Donoso Atlet. Santiago 2' 11" 7"
2. Mario Fava Est. Italiano, 2' 13" 8"
3. Martín Brenwin Univ. Técnica 2' 20" 6"

**800 metros planos - Varones - Infantil.**

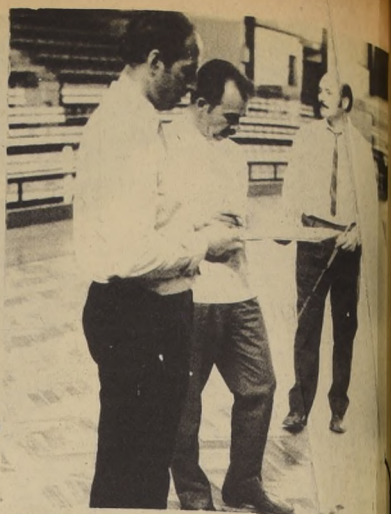
1. Silvia Stagnaro Est. Italiano, 2' 20" 0"
2. Mauricio Araya Atlet. Santiago, 2' 23" 7"
3. Fernando Ortiz Atlet. Santiago, 2' 27" 0"

**Posta 4 x 100 metros planos - Varones - Intermedia.**

1. Estadio Italiano, 49" 2"
2. Atlético Santiago, 50" 0"
3. Universidad Técnica, 51" 2"

**400 metros planos - Varones - Superior.**

1. Francisco Bozzo Est. Italiano, 54" 5"
2. Claudio Muñoz Atlet. Santiago, 55" 2"
3. Juan C. Rios Univ. Técnica, 58" 1"



Raúl "Pacho" López, jefe del Plan Nacional de Basquetbol, interroga al destacado entrenador norteamericano Ted Kjolhede.

## TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ... UNA CONVERSACION CON TED KJOLHEDE

LUGAR. Un amable rincón del barrio Las Animas, de la ciudad de Valdivia. INTERLOCUTORES. Raúl López L., jefe del Plan Nacional de Basquetbol y Ted Kjolhede, experimentado entrenador de basquetbol norteamericano de 48 años, con intensa trayectoria en las tareas de Entrenador. Hombre amable, sencillo, de grandes cualidades humanas, con esforzada y paciente disposición para tratar de comprender las preguntas de alguien que no domina su idioma.

PREGUNTA: ¿Qué orientación daría Ud. a un equipo como el de Chile, que estará casi siempre en desventaja de estatura, pese a que estamos en campaña para tener cada vez jugadores más grandes?

RESPUESTA: Tomemos un símil como el boxeo en un ejemplo teórico: en un ring chico, entre un pugilista grande y otro pequeño, las ventajas son para el grande. En la medida que el ring aumenta de tamaño podrá el pugilista pequeño, de mayor velocidad, movilidad, chispa y capacidad física para utilizar el espacio, hacer que las condiciones varíen notoriamente. Desde el punto de vista del basquetbol, al equipo pequeño le conviene: 1. Usar todo el campo en la marcación. Presionar, obligar al grande a mayor movilidad, en la que en general es más torpe y tiene mayores dificultades. En ningún caso permitir que llegue cómodamente a actuar en la media cancha de ataque o en el último tercio de ella. 2. Gran movilidad en el ataque en base a velocidad, tales como quiebre rápido y evoluciones continuas y variadas. 3. Gran capacidad física para mantener un ritmo que otorgue ventajas. 4. Utilización de por lo menos 8 a 9 hombres de rendimiento similar, ya que cuando la fatiga sube, las habilidades basquetbolísticas decrecen.

PREGUNTA: ¿Qué le parece a Ud. nuestro sistema de trabajo en relación a la frecuencia de las prácticas (1 hora y media dos veces por semana)?

RESPUESTA: Si yo entrenara un equipo en esas condiciones, no tendría valor ni agrado en pararme frente a ese grupo como su entrenador.

Las prácticas nuestras son 5 a 6 veces por semana con una duración de 2 a 3 horas. En estas condiciones, y con jugadores ya formados, bastan 6 semanas para ponerlos en condiciones de iniciar la competencia. PREGUNTA: ¿Existen equipos en EE.UU. que utilicen el juego libre, sin movimientos estudiados, sin someterse a acciones predeterminadas para atacar o defender?

RESPUESTA: No. Todo los equipos tienen su juego para la temporada en base a movimientos continuos de apoyo y de variadas opciones para finalizar el lanzamiento. En defensa, cada cuadro domina varias formas de defender, que se utilizan a veces en un mismo partido y que son fruto de una acuciosa preparación.

PREGUNTA: ¿Qué le parece a Ud. nuestro Plan Nacional de este deporte? (se le explicó el impulso al Minibasquetbol para crear un gran base de jugadores y llegar así, como consecuencia, a mejores éxitos).

RESPUESTA: Me parece muy bien. En los EE.UU. existe una pirámide que aproximadamente opera así:

Profesionales	240
Universitarios	2000
4 años College	80000
Junior College	100000
High School	1000000
Escuela Intermedia	2.000.000
Base Escuela Elemental	4.000.000 de participantes

En todos estos niveles se programan competencias interesantes.

PREGUNTA: ¿Qué clave o recomendación daría Ud. para formar mejores basquetbolistas?

RESPUESTA: Muchas repeticiones correctas. PREGUNTA: ¿Qué puede decir sobre la defensa actual en EE.UU.?

RESPUESTA: La defensa ha adquirido enorme importancia para contener la seguridad que se observa en los lanzamientos. Con el lanzamiento con Retención se están obteniendo rendimientos frecuentes de 65% en partidos, desde todo el sector que está alrededor de la zona restringida.

Las hay variadas, pero sometidas siempre a preceptos técnicos, pese a que algunos de ellos han variado. Por ejemplo, la ubicación del defensa ahora es entre la posición del balón y el hombre que marca, perdiéndose en parte aquella antigua norma que decía que siempre el jugador defensa debía estar entre su oponente y el cesto.

Existen mucha defensa presionante tanto en la forma zona-presión como hombre-presión, con el que se doblaje, es decir, van dos jugadores sobre el que maneja el balón.

Rápidamente se intercambian muchas preguntas y respuestas por más y más temas técnicos en que Ted, con pasión, llena papeles con diagramas y ejemplos hasta que llega el momento en que debe concurrir a entrenar a alguno de los numerosos equipos que tiene a su cargo. Bien por Valdivia que tuvo excelente iniciativa de traer a tan calificado entrenador.

Perdió ante Bata por 50 a 95:

# COLO COLO ELIMINADO DEL PROVINCIAL DE BASQUETBOL

Definitivamente Colo Colo pasó a ocupar el último lugar en el Torneo de Apertura de Basquetbol Metropolitano, al ser derrotado en la mañana de ayer por 95 puntos contra 50 por el quinteto de Bata.

Esta nueva derrota, pese al "empeño" que puso el elenco del caca que, lo transforma en el finalista de la Competencia Interprovincial que se inicia la primera semana de julio.

No pudo el cuadro albo derrotar a Thomas Bata, segundo invicto del Torneo, y que demostró a lo largo de sus actuaciones buena técnica y gran cantidad de recursos que, incluso, lograron detener la máquina de Unión Española.

Lamentable la derrota de Colo Colo, pero, en realidad, aparte de el deseo de ganar y el empuje de sus principales hombres, Blanc y Parra no puede este quinteto jugar "parejo" un partido con equipos mucho más fuertes y técnicamente muy superiores.

Perdió 95 a 50, es cierto pero, pese a lo holgado que parece el marcador, la diferencia pudo haber sido mucho mayor. Juan Arredondo, entrenador de Bata, probó en el segundo tiempo del partido a sus jugadores de la banca. Sacó el DT a las principales figuras, Sánchez y Lichnowsky, para ver "como estaban" sus figuras jóvenes que, pese a la poca experiencia, supieron mantener el marcador y superarlo incluso, sin que Colo Colo pudiera en ningún momento coordinar su juego y "achicar" la cuenta.

### EL PARTIDO

Desde los primeros momentos del match se notó la superioridad

del elenco peñaflorino, el que sin ninguna dificultad, marcando con precisión, aunque no fuerza, logró ya en los primeros 5 minutos una diferencia a favor de 4 a 10.

De ahí en adelante Colo Colo trató de mejorar su rendimiento pero les fue imposible a los albos superar, aparte de que no pudieron, en ningún momento, romper la defensa del arco de Bata. Sólo Blanc, con sus entradas "a muerte" pudo vencer el cerco azul de Thomas Bata, pero al final.

Se desorganizó aún más Colo Colo al ver el parejo rendimiento de sus rivales, los que empezaron ya a "especular" casi con la pelota. El cuadro azul de Peñaflores mantuvo su paridad de rendimiento y aún más cuando el entrenador del Colo, Germán Correa, trató de mejorar el equipo con atinados cambios, no pudieron mejorar su juego y tuvieron que conformarse con "tratar" de aminorar.

En el segundo tiempo, en cambio, la superioridad no se notó mucho en los primeros minutos, ya que Bata actuaba con su gente joven, pero luego de breve tiempo lograron "acostumbrarse" al parquet y ya "no los pudieron parar".

Colo Colo se desorganizó aún más y ello, incluso, facilitó la entrada de los azules, que, sin ninguna dificultad, pudieron aumentar el marcador. Entraron con marcador favorable de 22 a 46 y sólo en diez minutos ya tenían una ventaja de 38 a 75.



La pista de patinaje de alta velocidad (1.500 metros) en Sapporo, al aire libre, durante el desarrollo de una competencia femenina.

## SAPPORO TIENE TODO LISTO

para LA NACION

El Festival de la Nieve es un aspecto imponente. La gran avenida central de Sapporo se convierte en una grandiosa exposición de verdaderos monumentos en nieve, que se solidifica, figurando catedrales, budas gigantes, barcos, edificios etc. Una combinación de grandiosidad y de estética admirable. La ciudad se llena de turistas en esa época. Estos disponen, además, de lugares de atracción como los balnearios de Jozankei y Toyako, los parques nacionales de "Daisetsuzan" y Akan, con hoteles bien equipados y modernos.

El Festival de la Nieve es un aspecto imponente. La gran avenida central de Sapporo se convierte en una grandiosa exposición de verdaderos monumentos en nieve, que se solidifica, figurando catedrales, budas gigantes, barcos, edificios etc. Una combinación de grandiosidad y de estética admirable. La ciudad se llena de turistas en esa época. Estos disponen, además, de lugares de atracción como los balnearios de Jozankei y Toyako, los parques nacionales de "Daisetsuzan" y Akan, con hoteles bien equipados y modernos.

Los lugares de las competencias de 1972 son ideales para la práctica del esquí y el patinaje y no a grandes distancias, ya que el más alejado está solo a dos horas del centro de Sapporo por carreteras totalmente desprovistas de nieve.

Además de los escenarios olímpicos se cuenta con sitios de impresionante belleza, como Niseko, a unas tres horas en tren desde Sapporo, y al cual denominan el Saint Moritz del Oriente. Pero antes de ese lugar hay muchos más cercanos para practicar los deportes invernales.

Las instalaciones olímpicas ya construidas o en desarrollo fueron admiradas a fines de enero y principios de febrero último por los concurrentes a la Semana Internacional o pre-olimpiada.



NOMBRES	PTS
<b>THOMAS BATA</b>	
Jaime Encina	8
Luis Fuentes	6
Pedro Torres	8
Camilo Peña	12
José Sánchez	18
Juan González	8
Juan Lichnowsky	23
Guillermo Contreras	8
Augusto Trisely	4
<b>COLO COLO</b>	
Mario Acuña	10
Pedro Véliz	7
Rolando Blanc	13
Ramón Parra	12
Carlos Gálvez	2
Miguel Becerra	6

El número 8 de Colo Colo, Pedro Véliz, logra convertir un doble.

Becerra, un jugador desconocido de Colo Colo, pero de buen rendimiento en el día de ayer.



## EDUARDO NOVOA, LESIONADO GANO EL CERTAMEN DE YUDO

Con poca asistencia de público se desarrolló en el Gimnasio Nataniel el Campeonato Nacional Individual Libre de Yudo, en el que después de un extraordinario combate, resultó vencedor Eduardo Novoa de Santiago. Cinturón Negro, 2º Dan.

En su último combate con Jaime Fuentes, a raíz de la tenaz lucha, se lesionó de su muñeca izquierda, y acusando fuerte dolor, terminó venciendo a su ocasional rival, titulándose campeón del certamen.

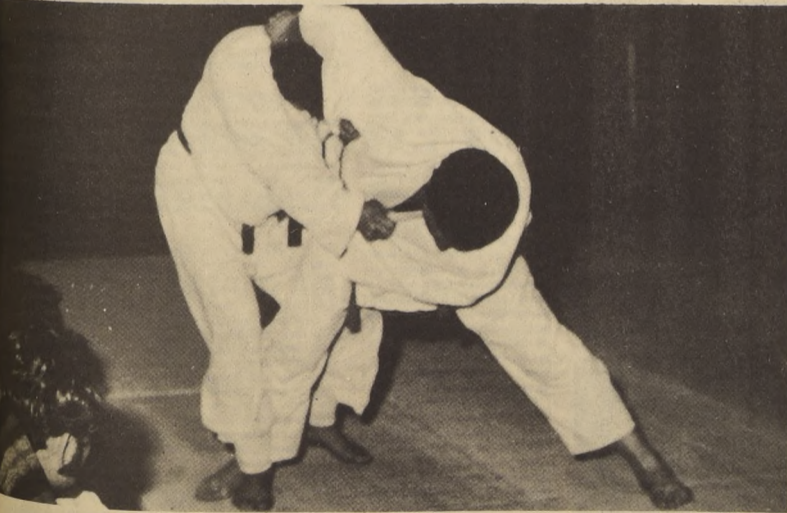
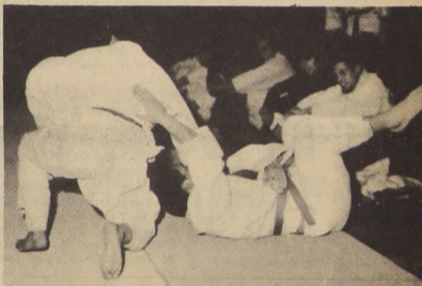
Jaime Fuentes, también Cinturón negro, 1er Dan, resultó vicecampeón. El 3er lugar fue

compartido por Hugo Castillo y Gustavo Geribert, también tercer lugar.

En la competencia por eliminación, que fue organizada por la Federación, participaron alrededor de veinte yudokas, entre los que se contaban una decena de Viña del Mar y Valparaíso. El escaso público asistente dejó en boleterías no más de doscientos escudos, mientras que el arriendo del gimnasio costó dos mil.

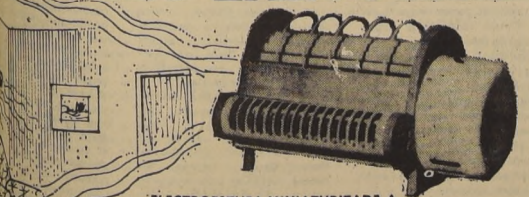
En general, se estimó en círculos entendidos, que el torneo fue deportivamente excelente y en el que se dejó establecido la superación de los participantes.

El judoka Novoa, lesionado en su muñeca izquierda y acusando fuerte dolor, supo imponerse lealmente y ganar el torneo.



Otra escena del combate Novoa-Fuentes, antes de lesionar su mano izquierda al campeón.

## ¿Su hogar sin smog? AURESA "EXECUTIVE"



ÉLECTROESTUFA MINIATURIZADA A TURBINA... SIN RESIDUOS TOXICOS  
AIRE CALIENTE PURO Y CONCENTRADO CALEFACCIÓN RÁPIDA, DIRECTA O AMBIENTAL y en verano:  
AIRE FRESCO, REGULABLE, DISCIPLINADO

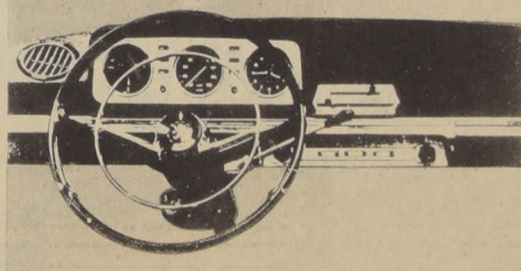
En los mejores centros de Electricidad  
FABRICANTE **AURESA S.A.** MATUCANA 77

### POSTERGADO MATCH BADMINTON-OVALLE

Fue postergado por mal estado del campo de juego, el match Badminton-Ovalle que debía jugarse en el Estadio La Granja, por la final de la Copa Corbinos.

El árbitro Vázquez y el Director de Turno, Rafael Zalazar, se hicieron presentes en el escenario curicano, y resolvieron la portergación del encuentro. Estaban presentes, además, en el momento de la decisión, los respectivos capitanes y delegados ante la ACF.

Ovalle regresó de inmediato a su ciudad sede. Sobre la fecha de cuando se jugaría el match, se resolverá a más tardar mañana.

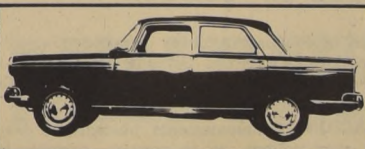


## El Peugeot 1971 viene con un adelanto técnico notable: Todo el mundo puede pagarlo.

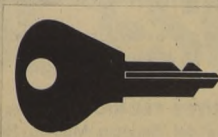
Gracias al sistema Gageplán, que ha eliminado el pie y le vende un vehículo nuevo hasta 50 meses plazo, sin intereses, es prácticamente imposible que usted se quede sin su Peugeot este año.

Y recuerde que Gageplán es el único sistema que opera contra stock, es decir, que ya tiene el coche en su poder cuando se inicia el sorteo... incluso del color que usted prefiere.

...Y le acepta su coche usado en parte de pago



RECORTE Y ENVÍE ESTE CUPÓN



gageplan

Señores Gageplan, Diez de Julio 1500 Santiago

Me interesaría conocer los planes de venta para la compra de un Peugeot 71 con:

30 meses plazo  
 40 meses plazo  
 50 meses plazo

Señale con una cruz

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Teléfono: \_\_\_\_\_

Diez de Julio 1500 Teléfono: 80770. Santiago.



El técnico Alfredo Rojas, en un salto fuerte con Juan Olvera, de Uruguay.

## Comienza triangular internacional: CHILE, PERU Y URUGUAY SE ABRAZAN ESTA NOCHE EN EL RING

Esta noche, a las 21.30 hrs., comienza, en el Estadio Chile, el triangular internacional en homenaje a las Fuerzas Aéreas de Chile, Uruguay y Perú, países que inician esta noche la fiesta triangular del boxeo amateur. La reunión que se inaugurará hoy con la ceremonia de presentación de las delegaciones, izamiento de las banderas y ejecución de los himnos de los respectivos países.

La competencia sigue el miércoles y finaliza el viernes. Pero se estudia la posibilidad de confeccionar una cuarta programación para determinar los segundos y terceros puestos. Es una posibilidad que también es posible pensar en el Fortín Prat, de Valparaíso.

El programa de hoy en la noche inaugural es el siguiente:

**MOSCA JUNIOR:** Héctor Velásquez, CHILE, con Guido Schilla, PERU.

**MEDIO PESADO:** Alberto Cortés, URUGUAY, con Augusto Sánchez, PERU.

**MEDIANO:** Juan Carlos Franco, URUGUAY, con Marcelo Quiñones, PERU.

**PESADO:** Jorge Pérez, URUGUAY, con Oscar Lubenia, PERU.

**MOSCA:** Juan Villouta, CHILE, con Waldo Sierra, PERU.

**MEDIO MEDIANO:** Miguel "Calesita" Prieto, URUGUAY, con Carlos Burqa, PERU.

**PLUMA:** Alfredo Rojas, CHILE, con Juan Silvera, URUGUAY.

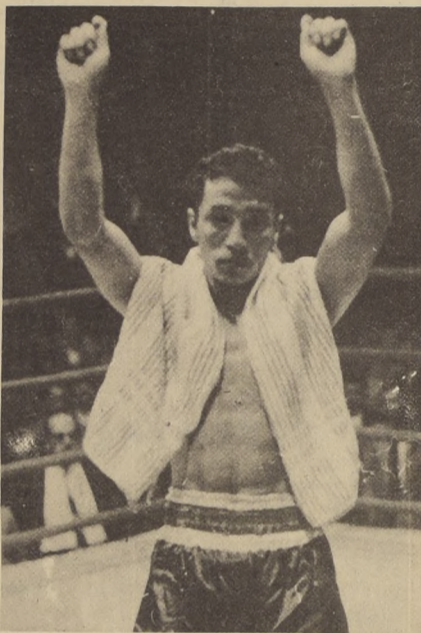
### DELEGACION PERUANA

En las primeras horas de ayer arribó a nuestra capital el cuadro representativo de Perú. Un avión jet LAN-CHILE los trajo procedentes de Lima. La delegación viene a cargo del Presidente de la Federación Peruana de Boxeo Fernando Duarte. A cargo del equipo vienen los técnicos Angel Barmaola y Juan Alvarez.

Uno de los créditos del cuadro peruano es Marcelo Quiñones, mediano, que tiene que vérselas en su debut con otro conocido nuestro, el uruguayo Juan Carlos Franco.

### LOS URUGUAYOS

Los representantes "charrúas" llegaron el viernes pasado y llevan ya tres días en nuestro país, lo que quiere decir que ya se acostumbraron al frío. Miguel Prieto, Juan Silvera, y Juan Carlos Franco, son hombres de reconocido cartel y bien pueden adueñarse de alguna corona.



Juan Villouta, de Chile, enfrenta a Waldo Sierra, de Perú.



Delegación peruana que llegó ayer en jet LAN-CHILE. Trae un trofeo para ser disputado.

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

## PROPUESTA PUBLICA PARA ADQUISICION INMUEBLE EN COMUNA DE MAIPU

Llámanse a Propuesta Pública para adquirir un inmueble con edificio construido, en la Comuna de Maipú, a objeto de instalar Oficinas Técnicas, Administrativas, y un Consultorio Externo para atención médica y dental.

**UBICACION:** Preferentemente ubicado en las avenidas principales, zona central de la comuna, aproximadamente a 500 metros de radio del Edificio de la Ilustre Municipalidad.

**SUPERFICIE:** Edificio de uno o más pisos, con 500 m2 edificados, aproximadamente, en un terreno de a lo menos 1.200 m2 de superficie.

**BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS:** Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° Piso, Santiago.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** Las ofertas se abrirán públicamente el 13 de julio de 1971, a las 16 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### Torneo de los barrios:

# FRIA COMO LA NOCHE LA FINAL SERIE "B"

Sin éxito terminó la rueda final de la serie "B" del torneo de los barrios. Ni más ni menos; no pudo el club México ver coronados sus esfuerzos al no resultar la noche muy aplaudida. Escasez de público, frío terrible, final de perdedores y escasa calidad en los hombres que actuaron. No fue la fecha que se esperaba, ni tuvo la tónica acostumbrada en esta clase de campeonatos. Combates deslucidos y un marco de sibatina que duró toda la noche.

Pero dentro de todo esto, que en definitiva no tuvo un claro panorama, lograron escaparse dos valores que tiene mucho que ganar en este rubro del deporte: Jaime Venegas, de tan sólo 13 años, con una habilidad innata y con golpes que realmente sorprenden para niño de su edad; y Eduardo Conejeros, un hombre de una ductilidad extraordinaria, capaz de ensayar cualquier cosa sobre el ring con el éxito de cosas normales. Tan pronto lanza una mano correcta como cambia de estilo y ensaya un bólo punch. Junto a Venegas, se salvaron de una noche oscura.

Los resultados generales de esta final, serie de perdedores o "B", fueron los siguientes:

**PESO HOJA:** Jaime Venegas (San Pablo) venció por puntos a Juan Veloso (Pobl. Estrella).

**MOSCA JUNIOR:** Jorge Reyes (Juan Antonio Ríos) venció por puntos a Patricio Mancilla (Rencá).

**MOSCA:** Sergio Walter (Barrancas) ganó por KO al 3° round a Héctor Guzmán (Pobl. Nogales).

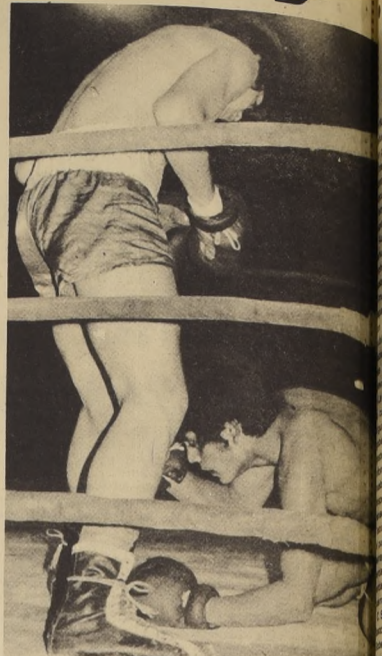
**PLUMA:** Alejandro Guíñez (Juan Antonio Ríos) ganó por KOT a Luis Santis (Pobl. Nogales); Eduardo Conejeros (Pobl. Nogales) ganó por puntos a Magno Contreras (San Pablo).

**LIVIANO:** Luis Valencia (Barrancas) ganó por puntos a Juan Llanquín (Recoleta); Félix Miranda (Barrancas) ganó por puntos a Luis Barra (Juan Antonio Ríos).

**M. MEDIANO LIGERO:** Carlos Rivero (Neptuno) ganó por puntos a Jorge Venegas (Rencá).

**MEDIANO LIGERO:** José Garrido ganó por W. O. a Hernán Díaz (Barrancas).

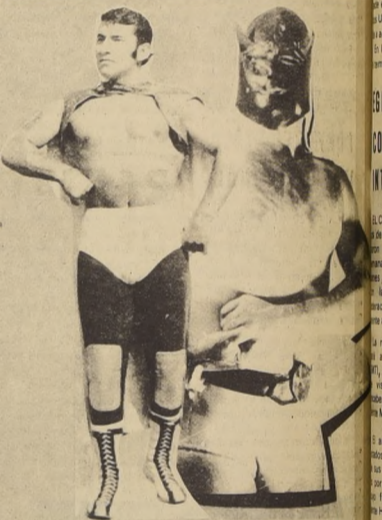
El próximo sábado se realizarán en el mismo gimnasio México, la final de la serie "A". Es decir, la final de los buenos.



No faltó quien "visitara" el piso, a pesar de la fría... como las nericas.

## SABADO 26, EN EL RING DEL "CAUPOLICAN" REAPERTURA DEL TORNEO SUD AMERICANO DE CATCH 1971. SEGUNDA ETAPA, CON NUEVOS COMPETIDORES

En JET BRANIFF mañana llegan a Santiago los campeones Perú, Bolivia y México.



Mister Atlas y "Batman"

Competente atleta chileno-alemán Bruno Siegmund que debutará Sábado 26.

Brillantes recuerdos dejó en la afición catchascanística santiaguina el Torneo Sudamericano 1971 en el ring del Teatro Caupolicán, cuya primera etapa se clausuró en forma sobresaliente para dar paso al "Holiday on Ice", patinaje norteamericano en el Hielo, y Tihany Circus.

Y ahora se anuncia la reapertura del Torneo en su segunda etapa, en la noche del Sábado 26 de la presente semana.

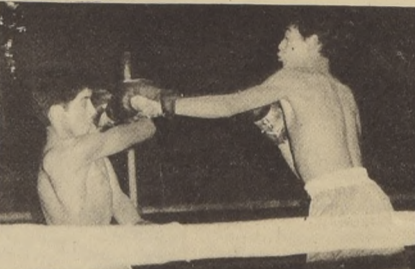
Con toda su dureza, clase deportiva internacional y efectivo realismo, las competencias de catch en el "caupolicán" se iniciarán el Sábado 26 bajo control de la Comisión Deportiva que preside el conocido deportista don Luis Espinoza.

Hay cambio total, completo, del plantel de competidores tanto extranjeros como nacionales. Esta renovación favorece al público porque conocerá "Caras Nuevas" 1971 y apreciará nuevos aspectos y matices del catch mediante la actuación de nuevos meritosos exponentes que por primera vez actuarán en Chile.

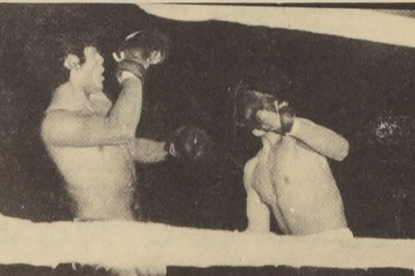
### LOS NUEVOS COMPETIDORES INTERNACIONALES QUE LLEGARAN MAÑANA MARTES.

La Empresa Chilena Córdor, del "Caupolicán" mediante Servicios Aéreos Braniff Turavión, trae a Chile estos nuevos campeones, que llegarán a Pudahuel mañana Martes 22.

De Bolivia, La Paz, Basilio Haya Linarez, conocido por MISTER ATLAS, y René Guerra, Schmidt, el famoso RENATO CRUZ, De México, Oscar, Caraza Guzmán, EL HATO AZTECA y Rene Quiruga Bravo EL BATMAN un atleta perfecto, físicamente igual al "Batman" de la Televisión Norteamericana. De Panamá Harry Taylor THE DEATH LA MUERTE, tipo escalofriante esqueleto animado que domina todos los recursos técnicos catchascanísticos y Fermin Rodriguez, llamado FERMIN EL GUAJIRO CUBANO, atleta moreno de



El codo como escudo también sirve



Ese puede ser un gancho al revés (de arriba hacia abajo)

## LA ASOCIACION ATLETICA LE ESCRIBE AL CONSEJO LOCAL

Si hacer ningún comentario, publicamos a continuación, una carta in extenso, que los dirigentes de la Asociación Atlética de Santiago, comandada por Horacio D'Ottono R., Presidente y Rafael Valdés D., Secretario, le enviaron al Presidente del Consejo Local de Deportes de Santiago, don Alberto Serrano Ortiz.

Señor Presidente del CONSEJO LOCAL DE DEPORTES DE SANTIAGO Don Alberto Serrano Ortiz PRESENTE.

Estimado Sr. Serrano: Me permito reiterar a Ud. lo expresado en sesión del Consejo de Delegados, de fecha 2 del presente.

Nuestra Asociación programó diversos torneos de Cross Country, a cargo de los diferentes clubes, los que se efectuaron desde comienzos de marzo. El 23 de mayo se efectuó el Campeonato de Santiago, en el que participaron unos 600 atletas, que durante más de dos meses se habían dedicado intensivamente a esa

actividad. Los primeros 18 atletas de cada categoría debían participar en el Campeonato Nacional, que anualmente organiza la Federación.

Lamentablemente, cuando ya nuestros atletas estaban inscritos, se nos comunicó que el Campeonato no se realizaría, por no haberse otorgado a la Federación los fondos suficientes para el transporte y alojamiento de los atletas de provincia.

Si grande es el sentimiento de frustración de nuestros atletas, mayor debe serlo el de los de provincia, para quienes viajar a Santiago y competir con los mejores deportistas del país, es el aliciente que premia la labor y esfuerzos de todo un año.

No es primera vez que sucede algo similar. El año pasado, los atletas varones que concurren al Campeonato Juvenil de Cali debieron pagar el viaje con el dinero de sus padres, procedimiento poco democrático, ya que para defender al país, no basta la calidad, también se precisan medios económicos abundantes.

Nuestra Asociación no ha recibido ninguna subvención fiscal municipal o de cualquier otra especie en los últimos años. Todos los gastos (E\$ 8.000 anuales) se costean con dinero que sale de los propios clubes y por ende, de los mismos dirigentes. En estas condiciones, no es posible siquiera intentar una competencia con equipos de otras ciudades.

Contrasta esta pobreza con las fuertes sumas que se destinan por las autoridades nacionales a fomentar el deporte en forma paralela, o se utiliza en el elemento burocrático, el que no se justificaría de no existir una abundante masa deportiva.

Agradeceré al Sr. Presidente tenga la gentileza de comunicar a las autoridades pertinentes el profundo malestar de los dirigentes y atletas por el abandono en que se encuentra el atletismo y en especial, por la suspensión obligada del Campeonato Nacional de Cross Country.

Por otra parte, nuestra Asociación desea que se tomen todas las medidas necesarias para evitar la triste repetición de suspensiones de esta índole.

Finalmente, las autoridades deportivas deben coordinar sus planes con el objeto de no desperdiciar esfuerzos. Si existen Asociaciones y Federaciones, los planes deben realizarse a través de ellas y no en forma paralela, como ha ocurrido con torneos internacionales efectuados en fecha poco oportuna.

Saludan atentamente al Sr. Presidente

ASOCIACION ATLETICA DE SANTIAGO

RAFAEL VALDES DALLERA, Secretario General

HORACIO D'OTTONO RUDOLPH, Presidente



El cross sufre con los inconvenientes.

# PUBLICACION DE INFORME SECRETO DIVIDE A EE. UU.

Las maniobras dadas a conocer por el New York Times estremecen a la opinión pública norteamericana. Lyndon Johnson aparece como actuando en forma siniestra en los hechos que desembocaron en la escalada en Vietnam del Norte. Hoy seguirán los alegatos sobre si se debe seguir o no publicando el informe



LYNDON JOHNSON-Revelación de documento secreto lo pone en tela de juicio.

NEW YORK, 20 (UPI). El gobierno de la defensa del gobierno de Lyndon Johnson se apresura a evitar que el New York Times y el Washington Post publiquen el informe secreto sobre la guerra en Vietnam. El informe continuará mañana en la edición matutina de este periódico y en esta ciudad.

enjuiciamiento de los responsables de haber permitido que "informaciones muy reservadas, relativas a la seguridad nacional hayan caído en poder del New York Times.

NUEVA YORK 20 (UPI). El New York Times, que debió suspender la publicación de un informe secreto respecto de la guerra en Vietnam debido a una orden judicial, hace hoy una revisión de los tres artículos difundidos entre el domingo y el martes pasados.

En su sección "revista semanal" compara las declaraciones públicas del ex presidente Lyndon Johnson y su secretario de Defensa Robert McNamara, con aquellas hechas en privado.

Uno de los ejemplos elegidos por el New York Times es la preparación de planes para llevar la guerra a territorio de Vietnam del Norte.

Según el diario en una conferencia de prensa ofrecida el día 20 de junio de 1964 Johnson dijo "no conozco de haber preparado planes al respecto".

Junto a esa declaración el diario publica partes del memorandum 288 de acción para Seguridad Nacional (National Security Action) de fecha 17 de marzo de 1964 que dice: "La política de los Estados Unidos es, prepararse inmediatamente a fin de estar en posición de iniciar dentro de las 72 horas de la notificación, las (previamente recomendadas) acciones de represalia contra Vietnam del Norte y estar en condiciones de iniciar a los 30 días de la notificación, el programa de "gradual y pública presión militar" contra Vietnam del Norte.

Estados Unidos publicaría o difundiría por radio, de una manera internacional, algo que podría dañar nuestra seguridad nacional. Tengo fe en nuestro sistema judicial y estimo que la decisión de dar al departamento de justicia mayor tiempo para presentar nuevos argumentos

(antes de que se reanuden las publicaciones) es justa. Todo el mundo -incluso el gobierno- tiene el derecho a ser escuchado por los tribunales.

Alfred Chemine, comandante Nacional de la Legión Americana, informó que ha solicitado al presidente Richard Nixon el

# ONU ANALIZARA EN RUMANIA SU PAPEL EN PROXIMA DECADA

El evento es auspiciado por el Stanley Foundation, con sede en el estado de Iowa. Esta organización, una entidad dedicada a actividades internacionales, a la oportunidad se analizará la "organización del medio humano en la década de los 70" y se procurará definir cuál es el papel más factible y eficaz que podría desempeñar en la materia el organismo mundial.

Entre las cuestiones específicas que van a considerarse figuran las siguientes: ¿Cuáles son las áreas que mejor se prestan para esfuerzos internacionales coordinados respecto al problema del medio?

¿Qué medidas podrían tomar las Naciones Unidas para promover una mayor cooperación en investigaciones científicas y técnicas relativas al medio humano?

¿En qué forma se encuentra vinculado el papel de la ONU en lo que atañe al medio humano con su responsabilidad primordial que es el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y el desarrollo económico y social?

¿Cómo deberían coordinarse las prioridades legítimas del desarrollo de los países en proceso de alcanzarlo, con las prioridades que exige la preservación del medio humano?

En la conferencia, que concluye el 27 del corriente, participarán diplomáticos, estadistas y hombres de ciencia.

# PAKISTAN ACUSA A INDIA DE DIVERSAS AGRESIONES

RAWALPINDI, 20 (UPI). El Gobierno de Pakistán dijo que el ejército y las fuerzas de la guardia fronteriza india han continuado con sus "actos agresivos no provocados", tiroteando y bombardeando zonas de Pakistán Oriental, matando a varios civiles.

Por último informa que "un puesto fronterizo avanzado, ubicado en Kishoreganj, en el distrito de Dinajpur, fue sometido a fuego de morteros el viernes".

En el interior una cadena periodística pakistaní, citando fuentes responsables, sostiene que se han incrementado los desplazamientos de tropas indias a lo largo de la frontera de Pakistán Oriental.

Asimismo, sostiene que los indios, utilizando morteros y ametralladoras, abrieron fuego "sin provocación previa", continuando una patrulla pakistaní que cumplía una recorrida rutinaria cerca de la frontera, en las inmediaciones de Benapole, en el distrito de Jessore.

El gobierno pakistaní anunció ayer que permitirá la entrada de periodistas extranjeros a Pakistán Oriental por primera vez desde el estallido de la guerra civil el 25 de marzo pasado.

La información fue difundida por radio Pakistán y el localizó agregó que la medida tiene efecto inmediato.

Sin embargo no se ha aclarado si la disposición comprende también a fotógrafos y a los camarógrafos de televisión.

Agrega que el ejército indio está cavando trincheras, construyendo fortificaciones y emplazamientos de artillería frente a la ciudad de Rajshahi, 200 kilómetros al oeste de Daca.

El mismo grupo interrumpió un acto similar del Papa del 3 de mayo último.

Colin, que ha establecido su "Santa Sede" cerca de Dijon, en Francia, no estaba presente ya que deportado "por indecente" en febrero de 1969, cuando trató de instalar un "Vaticano" en Milán acompañado por ocho "cardenales" y dos "guardias suizas".



SAIGON-Vietnam del Sur-Con un desfile militar en que participan por primera vez tanques y armamento pesado, se celebró recientemente el cuarto aniversario del Gobierno de Vietnam del Sur, tomando todas las precauciones necesarias ante posibles atentados que se han registrado ya en diversas ocasiones en esta capital (radiofoto UPI).

# SEGUIDORES DE FALSO PAPA INTERRUPIERON A PAULO VI

CIUDAD DEL VATICANO 20 (UPI). Seguidores de un francés que asegura ser el real pontífice, causaron hoy disturbios en la plaza de San Pedro cuando el Papa Paulo VI bendecía a la multitud allí congregada.

El grupo se colocó a la vista de su Santidad y comenzó a gritar y a batir palmas durante su discurso. El ruido podía escucharse prácticamente desde todos los rincones de la misma plaza.

Sin embargo Paulo VI los ignoró y continuó sin interrumpir su alocución.

Los alborotadores apoyan a un ex sacerdote francés, Michel Collin, quien asegura ser el Papa Clemente XV.

El grupo se arrojó en la plaza en torno a una camioneta azul en la cual se había colocado una estatua de la virgen de Fátima, del tamaño de un ser humano, toda rodeada de flores.

Se trataba de unas 60 personas, en su mayoría hombres y mujeres procedentes del norte de Italia.

Las mujeres vestían hábitos similares a los de las monjas, con grandes cruces sobre el pecho y los hombres tenían sacos blancos y pantalones azules con rayas blancas.

Todos gritaban "Fátima, Fátima", que es grito de guerra de esa organización.

La policía los rodeó pero luego les permitió retirarse.

Collin y sus parciales sostienen que el Papa Paulo VI está ocultando el llamado "tercer secreto de Fátima" que, afirman, se refiere al fin del mundo.

Dicho secreto fue confiado, según se dice, por la virgen María a tres niños en Fátima (Portugal) en 1917 y luego hecho llegar al papado para salvaguardia. Esta creencia se mantiene también por muchos católicos.

El mismo grupo interrumpió un acto similar del Papa del 3 de mayo último.

Colin, que ha establecido su "Santa Sede" cerca de Dijon, en Francia, no estaba presente ya que deportado "por indecente" en febrero de 1969, cuando trató de instalar un "Vaticano" en Milán acompañado por ocho "cardenales" y dos "guardias suizas".

# EGIPTO SEDE DE CONFERENCIA INTERNACIONAL

CAIRO, 20 (UPI). Funcionarios de Egipto, Libia y Siria iniciaron hoy en esta capital una serie de intensas discusiones destinadas a finalizar la constitución de una comisión que agrupe a esos países.

La reunión inaugural comenzó a las 7.00 PM. (1600 GMT) y en ella dará sus puntos de vista la delegación siria encabezada por el Vicepresidente Mahmoud Ayyoubi.

El anteproyecto que los tres países utilizarán como base para las discusiones fue redactado por una comisión egipcia a la que asistió el Vicepresidente Hussein Shafiq.

La representación libanesa presidida por el vicepresidente Ministro Mayor Abdel Karim el-Sadani y el representante sudanés han enviado a la conferencia un observador.

# VUELOS ENTRE PEKIN Y ROMA TRATAN ITALIANOS Y CHINOS

ROMA, 20 (UPI). Representantes de Italia y de China Comunistas iniciaron hoy conversaciones con miras a establecer un servicio aéreo entre Pekin y Roma. El informe hoy la agencia de noticias Nueva China.

El examen de la cuestión fue prolongado y las partes mantuvieron "diálogos francos y amistosos" acerca de las posibilidades de establecer una ruta aérea entre la república popular China y la República Italiana.

Agrega que "la meta es promover relaciones amistosas entre los pueblos de China e Italia y la cooperación entre ambas naciones en lo relativo a la aviación civil".

Valeni, que llegó a China el martes pasado acompañado por Felipo Leccese, gerente de Alitalia para acuerdos con el exterior, emprendió ayer el regreso a Roma.

Según la agencia la invitación fue cursada por el administrador general de Aviación Civil de China y durante la estancia en el país Valeni visitó una fábrica, una comuna popular y recorrió lugares históricos en Pekin.

NUEVA YORK, 20 (ANSA). La alta sociedad de Nueva York, comprometida en la última serie de "Parties" antes de finalizar la temporada mundana neoyorquina, se vio chocada por el escándalo del que son protagonistas dos personas muy conocidas en la Metrópolis, el doctor H. Clay Alexander, un especialista que cuenta entre sus pacientes actores famosos y miembros de la "Aristocracia del dólar" y su suegra, la Marquesa italiana Maria Luisa Marsigli Baladelli, condenada hace algunos años en Milán por el asesinato de su esposo.

El asunto actual, que la prensa local define "el escándalo de fin de temporada", está indirectamente vinculado a la condena de la Marquesa. Esta citó en juicio al

verno ante el tribunal supremo del Estado, acusándolo de haberla internado en una clínica psiquiátrica para asegurarse el control de sus bienes (calculados en varios millones de dólares), y pidiendo un resarcimiento de daños por tres millones de dólares.

Según el voluminoso expediente presentado a la magistratura por el abogado de la marquesa, Murray Ramsom, el doctor Alexander solicitó y obtuvo el 19 de diciembre del año pasado que la suegra fuera internada en el pabellón psiquiátrico del hospital "Bellevue" de Nueva York, por medio de declaraciones falsas y criminales de acuerdo a las cuales la marquesa sería mentalmente incapaz y virtualmente peligrosa.

La defensa de Camarero, señalaron los informantes, tendría más base si pudiera probar que las declaraciones en cuestión fueron en realidad hechas por Freito. Pero este sigue fugitivo de la justicia y Camarero no quiere revelar su paradero.

# MARQUESA ITALIANA DESATA ESCANDALO EN SOCIEDAD NEOYORKINA

NUEVA YORK, 20 (UPI). El Rey Faisal de Arabia Saudita y el Presidente de la República Árabe Unida Anwar Sadat, iniciaron hoy una serie formal de reuniones con el propósito de reanudar las conversaciones que se venían realizando desde el año pasado en el golfo Pérsico, con miras a mejorar las relaciones entre el reino jordano y los guerreros egipcios.

El examen de la cuestión fue prolongado y las partes mantuvieron "diálogos francos y amistosos" acerca de las posibilidades de establecer una ruta aérea entre la república popular China y la República Italiana.

Agrega que "la meta es promover relaciones amistosas entre los pueblos de China e Italia y la cooperación entre ambas naciones en lo relativo a la aviación civil".

Valeni, que llegó a China el martes pasado acompañado por Felipo Leccese, gerente de Alitalia para acuerdos con el exterior, emprendió ayer el regreso a Roma.

Según la agencia la invitación fue cursada por el administrador general de Aviación Civil de China y durante la estancia en el país Valeni visitó una fábrica, una comuna popular y recorrió lugares históricos en Pekin.

NUEVA YORK, 20 (ANSA). La alta sociedad de Nueva York, comprometida en la última serie de "Parties" antes de finalizar la temporada mundana neoyorquina, se vio chocada por el escándalo del que son protagonistas dos personas muy conocidas en la Metrópolis, el doctor H. Clay Alexander, un especialista que cuenta entre sus pacientes actores famosos y miembros de la "Aristocracia del dólar" y su suegra, la Marquesa italiana Maria Luisa Marsigli Baladelli, condenada hace algunos años en Milán por el asesinato de su esposo.

El asunto actual, que la prensa local define "el escándalo de fin de temporada", está indirectamente vinculado a la condena de la Marquesa. Esta citó en juicio al

verno ante el tribunal supremo del Estado, acusándolo de haberla internado en una clínica psiquiátrica para asegurarse el control de sus bienes (calculados en varios millones de dólares), y pidiendo un resarcimiento de daños por tres millones de dólares.

Según el voluminoso expediente presentado a la magistratura por el abogado de la marquesa, Murray Ramsom, el doctor Alexander solicitó y obtuvo el 19 de diciembre del año pasado que la suegra fuera internada en el pabellón psiquiátrico del hospital "Bellevue" de Nueva York, por medio de declaraciones falsas y criminales de acuerdo a las cuales la marquesa sería mentalmente incapaz y virtualmente peligrosa.

La defensa de Camarero, señalaron los informantes, tendría más base si pudiera probar que las declaraciones en cuestión fueron en realidad hechas por Freito. Pero este sigue fugitivo de la justicia y Camarero no quiere revelar su paradero.

# IMPORTANTE ENTREVISTA ENTRE SADAT Y FAISAL

Conflicto árabe-israelí, uno de los temas a tratar en esta reunión entre el Presidente egipcio y el Rey de Jordania

CAIRO, (UPI). El Rey Faisal de Arabia Saudita y el Presidente de la República Árabe Unida Anwar Sadat, iniciaron hoy una serie formal de reuniones con el propósito de reanudar las conversaciones que se venían realizando desde el año pasado en el golfo Pérsico, con miras a mejorar las relaciones entre el reino jordano y los guerreros egipcios.

El examen de la cuestión fue prolongado y las partes mantuvieron "diálogos francos y amistosos" acerca de las posibilidades de establecer una ruta aérea entre la república popular China y la República Italiana.

Agrega que "la meta es promover relaciones amistosas entre los pueblos de China e Italia y la cooperación entre ambas naciones en lo relativo a la aviación civil".

Valeni, que llegó a China el martes pasado acompañado por Felipo Leccese, gerente de Alitalia para acuerdos con el exterior, emprendió ayer el regreso a Roma.

Según la agencia la invitación fue cursada por el administrador general de Aviación Civil de China y durante la estancia en el país Valeni visitó una fábrica, una comuna popular y recorrió lugares históricos en Pekin.

NUEVA YORK, 20 (ANSA). La alta sociedad de Nueva York, comprometida en la última serie de "Parties" antes de finalizar la temporada mundana neoyorquina, se vio chocada por el escándalo del que son protagonistas dos personas muy conocidas en la Metrópolis, el doctor H. Clay Alexander, un especialista que cuenta entre sus pacientes actores famosos y miembros de la "Aristocracia del dólar" y su suegra, la Marquesa italiana Maria Luisa Marsigli Baladelli, condenada hace algunos años en Milán por el asesinato de su esposo.

# HOY 21 día de Suerte

# GRAN SORTEO DE LA SUERTE

# ESTE DOMINGO

# 4 MILLONES DE ESCUDOS LOTERIA de Concepción







# Resultados Generales del Sporting Club

## PRIMERA CARRERA 1.000 metros Condición

- 1° (7) **OTRA MAS** 51 kilos por Gran Amigo y Jabuse de la sra Gladys C de O. Jinete Guillermo Pinto. Bol. 1.452
- 2° (1) Arpia 51 J. Burton Bol. 718 Pag. 7,70
- 3° (19) Pintita 51 Jn. Barraza Bol. 1.942 Pag. 2,80
- 4° (6) Las Delicias 51 C. Hernández Bol. 155 Pag. 35,80
- 5° (14) Turquia 51 C. Jorquera Bol. 1.149 Pag. 4,80
- 6° (8) Patriada 51 Jn. Moya Bol. 220 Pag. 25,20
- 7° (10) Puleta 51 J. Maira Bol. 60 Pag. 92,50
- 8° (11) Rectoría 51 L. Vasquez Bol. 800 Pag. 6,90
- 9° (3) Dundee 51 P. Hernández Bol. 623 Pag. 8,90
- 10° (5) La Roca 51 S. Leal Bol. 136 Pag. 40,80
- 11° (2) Buena Vida 51 D. Ahumada Bol. 42 Pag. 132,20
- 12° (13) Star Melody 51 C. González Bol. 392 Pag. 14,10
- 13° (12) Reseña Real 51 J. Villalón Bol. 48 Pag. 115,80
- 14° (15) Vira Vira 51 E. Wastavino Bol. 45 Pag. 123,40
- 15° (4) Esquisa 51 J. Monardes Bol. 154 Pag. 36,00
- Total vendido 7.936 boletos

GANADA por 2 cuerpos el 3° a 3 cuerpos y el 4° a 1 cuerpo Tpo. 1:04 4/5 Corrieron todos -dividendos: E° 3,80 1,20, 2,30, 1,10 Preparador Fernando Olive

DESARROLLO. Alzadas las hinchas Pintita salió a comandar las acciones tras esta quedaron Puleta, Rectoría y Arpia. La puntera entró a tierra derecha con buen margen a su favor. A 200 metros para la meta paso al frente Otra Más la que se impuso.

## SEGUNDA CARRERA 1.500 metros Condición

- 1 **BIZARRIA** (4) 47 kilos por Bachi y La Plata del sut "Negrita" jinete Juan Burton. Bol. 1.735
- 2 Coronel (3) 50 J. Matta Bol. 1.447 Pag. 4,80
- 3 Portaliaga (7) 47 C. Jorquera Bol. 1.206 Pag. 5,80
- 4 Mingona (6) 47 O. Pérez corral Portaliaga Bol. 1.930 Pag. 3,60
- 5 La Armonía (5) 47 A. Marchant Bol. 1.930 Pag. 3,60
- 6 Bonn (1) 57 E. Cancino Bol. 165 Pag. 42,30
- 7 Samgrass (8) 47 J. Monardes Bol. 3.118 Pag. 2,20
- 8 Rociador (2) 53 G. Pinto Bol. 367 Pag. 19,00
- Total de boletos pagados 9.980

Ganada ppor 2 cuerpos el 3° a 8 cuerpos y el 4° a 2 cuerpos Tpo. 1:41 Corrieron todos Dividendos: E° 4,00, 1,50, 2,40 y 1,50 Preparador David Alvarez

DESARROLLO. Puesto los competidores en movimiento La Armonía se puso al frente en pos de esta Sangras, Bizarría y Coronel. Corridos los primeros 600 metros pasó al frente Bizarría se apoderó del puerto de mando no encontrado dificultades para imponerse a Coronel.

## 3a. CARRERA 1.000 metros Condición

- 1° **ENSAYO** (7) 55 kilos por Eyrefield y Neluca del stud "Pucudegua" jinete Juan Maira Bol. 260
- 2° Ventajero (15) 54 E. Romero Bol. 1.265 Pag. 7,80
- 3° Burgrata (6) 54 S. Arriano Bol. 2.503 Pag. 3,90
- 4° Z. Mejicano (10) 54 L. Mejías Bol. 445 Pag. 22,20
- 5° Prometeo (13) 54 C. González Bol. 960 Pag. 10,30
- 6° Harwell (8) 54 D. Ahumada Bol. 1.142 Pag. 8,60
- 7° (9) Katusko 54 B. Parra Corral Z. Mejicano
- 8° (14) Vendido 54 S. Leal Bol. 90 Pag. 110,00
- 9° (11) Norte Sur 54 S. Pradenas Bol. 4.239 Pag. 2,30
- 10° (3) Alarido 54 J. Barraza Bol. 107 Pag. 92,60
- 11° (4) Armeñillo 54 A. Marchant Bol. 375 Pag. 26,40
- 12° (2) Yapacani 54 J. Burton Bol. 2.645 Pag. 4,00
- 13° (1) Admirable 54 J. Moya Corral Yapacani
- 14° (12) Pontormo 54 L. Vasquez Corral Prometeo
- 15° (6) Caracol 54 J. Villalón Bol. 285 Pag. 34,70
- Total vendido 14.150 boletos

GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo y el 4° a 8 cuerpos Tpo. 1:02 2/5 Corrieron todos Dividendos: E° 38,10, 9,10, 2,30 y 1,90 Preparador Alejandro Martínez

DESARROLLO. En la Largada Katusko salió a dirigir las acciones a su sigla Ensayo. Norte Sur y Prometeo. Entre curvas pasó al frente Ensayo el que se fue en demanda del disco para imponerse y frenar la atropellada que le llevó Ventajero.

## CUARTA CARRERA 1.400 metros 3a. serie

- 1 - **Roberto C** (4), 51 kilos por Louvre II y Cenista, del Stud "Huehué" jinete Carlos González Bol. 4.171
- 2 - **Great Deal** (6), 47 C. Jorquera Bol. 4.237 Pag. 3,00
- 3 - **Sencillo** (7), 47 A. Marchant Bol. 1.488 Pag. 8,50
- 4 - **Little** (5), 48 G. Pinto Bol. 3.811 Pag. 3,30
- 5 - **Mexicali** (1), 56 S. Pradenas Bol. 1.007 Pag. 12,60
- 6 - **Anayansi** (2), 54, E. Romero Bol. 3.426 Pag. 3,70

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 18.140

GANADA por 3 cpos, el 3° a 1 1/2 cpos, y el 4° a 1 cpo, Tpo. 1:31 3/5 No corrió Gibraltar (3), Dividendo E° 3,00 (Ganador), Preparador: Enrique Vidal

DESARROLLO. Puestos los ejemplares en movimiento, Little se apoderó del puesto de mando, más atrás Great Deal, Mexicali y Sencillo. Los competidores llegaron a tierra derecha con Great Deal en punta, más atrás, Roberto C. Little y Sencillo. A 300 metros para la meta pasó al frente Roberto C el que no tuvo contratiempo para imponerse.

## QUINTA CARRERA 1.400 metros 4a. serie

- 1° **PETAQUITA** (7) 50 kilos por S. Prince y Pintoresca del stud "Peñablanca", jinete Carlos Jorquera Bol. 2.169
- 2° Rascacielo (4a) 53 J. Barraza Bol. 1.952 Pag. 9,50
- 3° Bruxeles (3) 53 C. González Bol. 5.135 Pag. 3,60
- 4° Tarbush (5) 51 L. Vasquez Bol. 1.616 Pag. 11,50
- 5° Importante (10) 48 J. Monardes Bol. 5.328 Pag. 3,50
- 6° Puñalera (2) 55 S. Leal Bol. 10.931 Pag. 1,80

Total de boletos jugados 26.591.

GANADA por 9 cuerpos el 3° a 2 1/2 cuerpos y el 4° a 1/2 cpo Tpo. 1:33 No corrieron Engaños (1) Protesta, (6) B. Latino (8) y Hernocar (9) Dividendo: E° 8,60 (Ganador) Preparador José H. Medina

DESARROLLO. Abierto el camino Petaquita se apoderó del puesto de mando a su sigla Tarbush, Importante y Rascacielo. La puntera firme en su accionar se adjudicó esta competencia por amplio margen sobre Rascacielo.

## SEXTA CARRERA 1.900 metros Handicap

- 1° **FACISNERO** (2) 54 kilos por B. Rider y F. Rouge del stud "Pano" jinete Carlos González Bol. 8.253
- 2° Taquillero (1) 55 R. Araya Bol. 6.988 Pag. 2,50
- 3° Porsacia (6) 49 C. Hernández Bol. 2.799 Pag. 6,20
- 4° Faraola (3) 54 S. Pradenas Bol. 2.426 Pag. 7,20
- 5° Abejero (4) 53 J. Barraza Bol. 4.685 Pag. 3,60

Total de boletos jugados 25.151.

GANADA por 12 cuerpos el 3° a 1/2 cuerpo y el 4° a 1 cuerpo Tpo. 2:07 No corrió Aleonado (5) Dividendo E° 2,10, (Ganador) Preparador Enrique Vidal

DESARROLLO. Abierto el camino Abejero salió a comandar las acciones a su sigla Facisnero, Porsacia y Faraola. Entre curvas pasó al frente Facisnero el que se distanció del resto par imponerse a Taquillero.

## SEPTIMA CARRERA 1.000 metros 5a. serie

- 1 **FALSO JUDAS** (12) 50 kilos por P. Sur y Nefer del stud "Mundial" jinete Juan Burton Bol. 1.378
- 2 V. Queen (9) 53 C. González Bol. 5.272 Pag. 4,90
- 3 Furor (10) 52 C. Jorquera Bol. 4.799 Pag. 6,30
- 4 Z del Mar (3) 57 O. Saavedra Bol. 6.392 Pag. 3,60
- 5 Albana (8) 53 L. Vasquez Bol. 872 Pag. 27,20
- 6 Kempton (1) 58 S. Leal Bol. 1.822 Pag. 12,90
- 7 Floral (6) 55 J. Barraza Bol. 1.337 Pag. 17,60
- 8 Adorado (2) 57 E. Romero Bol. 3.197 Pag. 7,30
- 9 Adorado (2) 57 E. Romero Bol. 3.197 Pag. 7,30
- 10 Rugidora (13) 50 C. Hernández Bol. 1.096 Pag. 19,20
- 11 Tolerancia (7) 54 S. Pradenas Bol. 5.258 Pag. 4,40
- 12 Waleska (4) 56 J. Villalón corral Z. del Mar
- 13 Moraima (11) 51 J. Maira Bol. 2.764 Pag. 10,50
- Total boletos pagados 33.741

Ganada por 3/4 cuerpo, el 3° a 2 1/2 cuerpos y el 4° a 3/4 cuerpo Tpo. 1:03,3 No corrieron: Anatómico (5) y R. Peach (14) Dividendos: E° 6,40 1,50 1,80 y 2,00 Preparador Luis Alvarez

DESARROLLO: En el "pique" Falso Judas se puso al frente a su sigla quedaron Moraima, Z. del Mar y Kempton. El puntero firme en el puesto de líder se fue tras la victoria la que consiguió postergando a Veloxo Queen.

## OCTAVA CARRERA 1.000 metros 3a serie

- 1° (2) **FLAMEO** 58 kilos por Abo y Flamula del sr Carlos Basculán M. Jinete Oscar Saavedra Bol. 7.082
- 2° (9) Harvey 48 C. Hernández Bol. 6.248 Pag. 5,10
- 3° (7) Narisan 53 E. Romero Bol. 5.187 Pag. 6,20
- 4° (5) Patronal 56 J. Barraza Bol. 7.446 Pag. 4,30
- 5° (8) Armeliano 52 C. Jorquera Bol. 8.848 Pag. 3,60
- 6° (1) Bisnaga 59 C. González Bol. 4.154 Pag. 7,80
- 7° (6) Marisole 54 B. Parra Bol. 744 Pag. 43,50
- 8° (4) Bravusa 56 L. Vasquez Bol. 1.879 Pag. 17,20
- 9° (10) Californiano 47 J. Burton Bol. 4.762 Pag. 6,80
- 10° (3) Tupahue 58 D. Ahumada Corral Flameo
- Total vendido 46.350 boletos

GANADA por 1 1/2 cuerpos el 3. a 4 cuerpos y el 4. a pescuezo Tpo. 1:03, 2/5 Corrieron todos dividendos: E° 4,60, 2,30, 2,20 y 1,70 Preparador Roberto Saavedra

DESARROLLO. Puestcos ejemplares en acción Harvey se apoderó del puesto de líder, más atrás Californiano, Bisnaga y Narisan. El puntero llegó a la recta decisiva con buen margen sobre el resto. A 100 metros para la sentencia pasó al frente Flameo el que no tuvo inconveniente para imponerse.

## NOVENA CARRERA 1.300 metros C. Especial

- 1- **RADULESCO** (9), 49 kilos por Dunkerke y Recerca del stud "Bambino" jinete Carlos Jorquera Bol. 15.951
- 2- Testaruda (6), 53 E. Wastavino Bol. 2.235 Pag. 26,40
- 3- Scarface (11), 47 J. Burton Bol. 13.423 Pag. 4,40
- 4- Espartacus (4), 53 D. Ahumada Bol. 7.170 Pag. 8,20
- 5- Gold Fox (5), 53 J. Borquez Bol. 14.309 Pag. 4,10
- 6- Alán (7), 51 C. González Bol. 5.537 Pag. 10,70
- 7- Calabrés (3), 53 J. Barraza Bol. 11.473 Pag. 5,10
- 8- Estoc (10), 47 C. Hernández Bol. 6.304 Pag. 8,10
- 9- El Majadino (8), 51 S. Leal Bol. 6.935 Pag. 8,50

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 84.347

GANADA por 2 1/2 cpos, el 3° a 7 1/2 cpos y el 4° a 1 cpo Tpo. 1:26 1/5 No corrieron: Azulado (1), Berretin (2), y Zedilla (12), Dividendos E° 3,70, 1,50, 5,70, y 1,40 Preparador: Gustavo Pombó

DESARROLLO. Al darse el vamo Testaruda salió a dirigir las acciones más atrás se ubicaron Gold Fox, Scarface y Radulesco. Los competidores llegaron a la recta final sin variaciones. A 200 metros avanzó Radulesco al frente y postergar a la puntera y vencerla sin apelación.

# Concepción: ENTRENADOR EDUARDO MEGE OBTUVO SU PRIMER TRIUNFO

**CONCEPCION (Especial para "LA NACION")** - Once competencias se efectuaron en el hipódromo sureño. La nota destacada la constituyó la primera victoria conseguida por el nuevo entrenador Eduardo Mege. Resultados generales:

**CARRERA "A", 1.100 metros Condición.** 1° TNGO AZUL (Tabacal), J. Pincheira, 2° Balinda, 3° Pregonado. Ganada por 1 cpo, el 3° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1:07. Prep. Manuel Concha Div. E° 2.

**PRIMERA CARRERA, 1.300 metros. 9a. serie.** 1° FRUTUS (Souep), V. Barrera, 2° Trapi-che, 3° Rodela. Ganada por 1 cpo, el 3° a 1/2 cpo. Tpo. 1:21 2/5. Prep. Eleodoro López Div. E° 4,20. E° 1,30. E° 3,00 y E° 1,60.

**SEGUNDA CARRERA, 1.300 metros. 10a. serie.** 1° GALLEGUITA (Galanteo II), C. Barrera, 2° Lila, 3° El Faraón. Ganada por pescuezo, el 3° a 1 3/4 cpo. Tpo. 1:21 2/5. Prep. Eleodoro López Div. E° 5,20. E° 1,70 y E° 1,20.

**CUARTA CARRERA, 1.300 metros. 7a. serie.** 1° MADRUGA-DOR (Aberdeen), F. Sepúlveda, 2° Sola Firma, 3° Crinola. Ganada por cabeza, el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1:21. Prep. Alfredo Naranjo Div. E° 9,10. E° 3,30. E° 4,20 y E° 2,00.

**QUINTA CARRERA, 1.300 metros. 3a. serie.** 1° APOLINARIO (Apolo), C. Placencia, 2° Batague, 3° Nalinda. Ganada por 2 1/4 cpos, el 3° a 2 1/4 cpos. Tpo. 1:21 2/5. Prep. R. Chamorro Div. E° 5,20. E° 1,20. E° 1,10 y E° 1,40.



LA ROSERAIE conducida por el aprendiz José Carrasco doblaga por clara diferencia a Invernal y Palomar en el compromiso inicial de ayer en La Palma.



BERRIZALA luego de merecido descanso volvió a las pistas obteniendo contundente triunfo en una de las pruebas condicionales para dos años no ganadoras. La condujo Orlando López.

# SAPIENCIA: ¡SE PASO!

Pese a la inclemencia del tiempo la pista de carreras del Hipódromo Chile se vio bastante concurrida. La mejor marca fue de cargo de Sapiencia. Montada por Avelino Parra empleó 1 minuto, 13 segundos y 1 5° en 1.200 metros. Con finales de 32,2/5 para los 500. Otros cotejos controlados por nuestro cronometrador José Olmos fueron los siguientes:

**PISTAS DE CARRERAS**

**1.900 metros**

MARISCAL, J. Salinas en 2:01, última vuelta en 1:47, últimos 1.200 en 1:16, últimos 500 en 32,2/5.

**UNA VUELTA (1632 metros).**

MATRIOSKA, G. Farfán en 1:53, últimos 1.200 en 1:21, últimos 500 en 35.

PLENITUD, C. Díaz en 1:48, últimos 1.200 en 1:17, últimos en 33.

MOISSAC, J. Pacheco en 1:48, últimos 1.200 en 1:18, últimos 500 en 33,4/5.

ARMONIOSO, L. Yáñez en 1:47, últimos 1.200 en 1:16, últimos 500 en 32,2/5.

**1.400 metros**

MAGNIFICO, J. Castillo en 1:28, primeros 600 en 37, últimos 500 en 33.

EL TIRON, P. Ulloa en 1:27, 2/5 primeros 200 en 13, primeros 400 en 26, primeros 600 en 38, últimos 500 en 31,3/5. Hizo correr solamente los últimos 500.

MAL RECUERDO, J. Pacheco en 1:27, 3/5, primeros 600 en 37, 3/5, últimos 500 en 32.

MACHETE, E. Guajardo en 1:26, 3/5, últimos 1.200 en 1:14, últimos 500 en 32, 3/5.

PRINCIPE NEGRO, J. Toro en 1:29, primeros 600 en 37, 3/5, últimos 500 en 33.

CANDIDATO, A. Parra en 1:29, primeros 600 en 38, últimos 500 en 33,2/5.

EXCELENTE: L. Toro y COCODRILO, L. Cifuentes en 1:28,2/5, primeros 600 en 37, últimos 500 en 33,4/5, llegaron iguales.

ADAPTADO, L. Camus y MANDIL, J. Pacheco en 1:27,3/5, primeros 600 en 37,2/5, últimos 500 en 33, llegaron iguales.

MIDIDI, J. Pacheco y VERDE NILO, J. Castillo en 1:28, primeros 600 en 37, últimos 500 en 32,2/5, llegaron iguales.

RAFUL, C. Ojeda en 1:28,3/5,

# DISTANCIAMIENTO CON DEDICATORIA A D. MUÑOZ

El distanciamiento de Black Queen en favor de Grand Bunny es otra demostración de la inoperancia de la actual Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, a la que venimos señalando como una de las peores de la historia de esa institución (solamente superada por aquella de Lecaros y Cia, que por causa de Cocotero, casi ocasiona la destrucción de ese hipódromo).

El distanciamiento nos pareció injusto y aún más revela una peligrosa defensa del jinete líder de la estadística Desiderio Muñoz al que se está protegiendo simplemente porque representa muchos boletos de juego en cada reunión.

Lo dijimos en nuestro Suplemento Hípico del viernes recién pasado que esa misma política ha hecho que los colegas de Desiderio Muñoz se quejen, porque según ellos "el líder las tiene todas. Hasta el favor de los Comisarios".

El distanciamiento de Black Queen en su favor, así lo prueba.

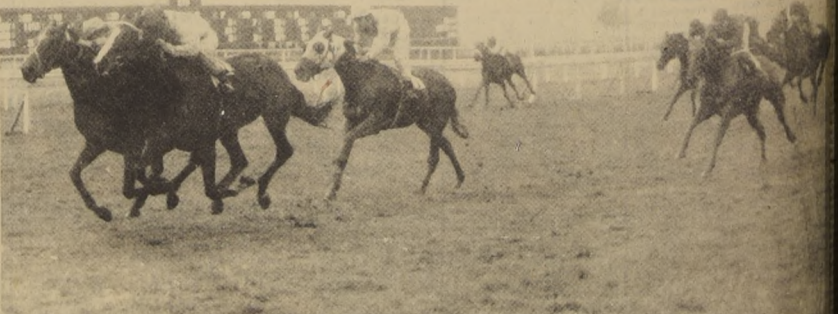
# Lluvia, frío y barro: NO SE CORRIÓ LA ÚLTIMA CARRERA DEL SPORTING CLUB

No se corrió la última carrera del Valparaíso Sporting Club que estaba fijada para las 17.15 horas sobre la distancia de 1.400 metros.

La razón dada fue que la pista se encontraba en muy malas condiciones y el temporal que azotó la zona central seguía arreciando transformando la pista en una verdadera laguna.

Esta carrera se disputará el próximo miércoles, en la reunión extraordinaria programada por el mismo Valparaíso Sporting Club.

Una medida muy acertada que bien pudo tomarse en el Club Hípico de Santiago.



TRASANDINO aventaja a Mostacho por la ventaja mínima en la 8a. serie de los handicaps de 1.200 metros. Jinete: José M. Aravena.

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE

**tee fix.**

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PÍDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SOD.

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR • APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

Max Nollf:

# 675 MIL TONELADAS DE COBRE, META PARA 1971

En los cinco primeros meses, aumentó en 30 mil toneladas respecto al año pasado

En los 30 mil toneladas subió la producción de cobre de la Gran Minería en los primeros cinco meses de este año, en relación con el mismo lapso del año pasado. Así lo señaló el Vicepresidente de la producción del Cobre, CODELCO, Max Nollf en una exposición que se realizó en el desarrollo del Congreso de la Pequeña y Mediana Minería, en la ciudad de Antofagasta, 28 mil toneladas corresponden a las nuevas producciones de Andina y Exótica y 2 mil toneladas al resto de los minerales de la Gran Minería.

El Congreso de la Pequeña y Mediana Minería, que fue inaugurado por el propio Presidente de la República, contó con la asistencia de 310 delegados de todo el país. Tuvo como objetivo principal efectuar un análisis en profundidad de los problemas que afectan a la industria extractiva.

En su intervención, Max Nollf destruyó las afirmaciones de los productores en el sentido de que la situación de los minerales es "grave" y ellos no corresponden de manera alguna a la realidad que existe actualmente en los minerales del cobre.

Los calificativos de anarquía y caos son extremadamente graves y ellos no corresponden de manera alguna a la realidad que existe actualmente en los minerales del cobre.

Según el Vicepresidente de CODELCO en el presente año se espera llegar a una producción de 675 mil toneladas. Esto es, 135 mil toneladas más que el año pasado. "Si a esto sumamos la producción de la pequeña y mediana minería, la producción total de Chile, en este año, alcanzará el más alto record de su historia, llegando a 840 mil toneladas".

Proximamente se iniciarán los estudios para un nuevo programa de expansión a largo plazo, a 20 o 25 años. Los programas de investigación y exploración geológica tendrán especial significación. Se pondrá en marcha una gran planta de colada continua para producir alambros; se construirán plantas para la recuperación del selenio, renio y plantas anexas a las fundiciones de la Gran Minería, para el moldeo de formas especiales, planta de ácido sulfúrico en base al aprovechamiento de los gases de las fundiciones.

En resumen, en el sector del cobre se trata de crear un gran complejo minero industrial, que abarque desde las investigaciones geológicas hasta la manufactura del cobre. En esta forma la empresa del cobre chileno será la más grande de América Latina y estará entre las primeras del mundo.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en

recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

determinadas partidas, sobre las cuales no se ejercía ningún control, lo que evidentemente repercutía en los costos de producción.

Desde el próximo 1° de julio, CODELCO se hará cargo de las ventas de El Teniente y una vez que se promulgue la ley de nacionalización venderá además la producción de Andina. A partir del 2 de abril del presente año, vende directamente la producción de cobre de las empresas del grupo Anaconda.

Según el Vicepresidente de CODELCO en el presente año se espera llegar a una producción de 675 mil toneladas. Esto es, 135 mil toneladas más que el año pasado. "Si a esto sumamos la producción de la pequeña y mediana minería, la producción total de Chile, en este año, alcanzará el más alto record de su historia, llegando a 840 mil toneladas".

Proximamente se iniciarán los estudios para un nuevo programa de expansión a largo plazo, a 20 o 25 años. Los programas de investigación y exploración geológica tendrán especial significación. Se pondrá en marcha una gran planta de colada continua para producir alambros; se construirán plantas para la recuperación del selenio, renio y plantas anexas a las fundiciones de la Gran Minería, para el moldeo de formas especiales, planta de ácido sulfúrico en base al aprovechamiento de los gases de las fundiciones.

En resumen, en el sector del cobre se trata de crear un gran complejo minero industrial, que abarque desde las investigaciones geológicas hasta la manufactura del cobre. En esta forma la empresa del cobre chileno será la más grande de América Latina y estará entre las primeras del mundo.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.

La nacionalización permitirá, también, lograr una baja en los costos de producción. Existe un derroche extraordinario en recibir el producto total de las ventas, que llegarán a mil millones de dólares anuales. En la actualidad se retorna una parte de esa suma y el resto queda en el exterior.



EL MINISTRO SECRETARIO General de Gobierno, Jaime Suárez y el Director de Investigaciones, Eduardo Paredes y otros jefes policiales, sacan del cuartel general el féretro que contiene los restos mortales del Detective Gerardo Romero Infante.

ESCAPAS DESGARRADORAS Y DE HONDO dramatismo se registraron en la mañana de ayer en el Cementerio General, al realizarse los funerales del tercer policía caído en cumplimiento del deber, el Detective Gerardo Romero Infante. Al sepelio asistieron los Ministros, Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, y de Justicia, Lisandro Cruz Ponce, además de representantes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y otras instituciones.

Bajo un cielo encapotado y amenazante, el cortejo salió a las 10 horas desde el Cuartel General de Investigaciones, luego de una misa que se efectuó en el hall central, donde se levantó la capilla ardiente. Los personeros de Gobierno y el Director y Subdirector de la Policía Civil Eduardo Paredes, y Carlos Toro, encabezaron la silenciosa columna.

Cientos de personas apostadas a lo largo de la ruta del cortejo despidieron silenciosamente al nuevo mártir.

En el Cementerio General una institución que vive sirviendo a la comunidad. "Cuando estamos frente a los restos del detective Gerardo Romero Infante -dijo- sentimos que el espíritu del mártir sigue vivo y presente en cada uno de nosotros."

Detective mártir:

## "SU IMAGEN PERMANECE EN PIE COMO EJEMPLO DE HEROISMO"

● Emocionadas palabras del Ministro Secretario General de Gobierno



EL MINISTRO SUAREZ habla en el Cementerio General. "Gerardo Romero cayó cumpliendo con su deber, pero permanece en pie como ejemplo de heroísmo".

EN NOMBRE DEL GOBIERNO, el Ministro Jaime Suárez despidió los restos del policía mártir, Gerardo Romero Infante. El texto completo de lo que expresó el Secretario de Estado es el siguiente:

"Exigido por la sociedad en términos que logre la mayor eficiencia, debe, en el ejercicio de su vocación, impersonalizarse en un permanente quehacer diario, y a pesar de ello, es su imagen y su institución objeto permanente de la arbitrariedad e injusticia crítica.

Por eso, cuando estamos ante los restos mortales del detective Gerardo Romero Infante sentimos que las palabras, las flores, las lágrimas son insuficientes para definir una actitud de dolor, porque él, en una dimensión heroica de su sacrificio, nos plantea a todos, en el refugio de este silencio, la necesidad de que pensamos cada día cómo dignificar más a la policía y cómo proyectar en cada momento, una imagen que la haga, de manera permanente acreedora del respeto de la ciudadanía.

Gerardo Romero Infante cae combatiendo en cumplimiento de su deber. Disraeli dijo que la vida era demasiado pequeña para ser breve. Romero Infante le da grandeza, cuando hace del deber una pasión en vida, y ahora cuando su silueta se constituye en un ejemplo.

En nombre del Gobierno de Chile, de manera particular, del Presidente de la República, manifestamos a la jefatura del Servicio de Investigaciones, a los policías civiles de Chile, a los familiares de Gerardo Romero Infante, nuestras condolencias y que este policía que ha caído combatiendo cumpliendo su deber, sepa que queda de pie, para todos los chilenos como ejemplo de dignidad, como ejemplo de heroísmo "descance en paz".

## En la Penitenciaría: MEDIDAS EXTREMAS DE SEGURIDAD PARA LOS VOPISTAS

mos que las palabras, las flores y las lágrimas son insignificantes en la dimensión heroica de su sacrificio.

"En nombre del Gobierno -añadió Jaime Suárez-, y en forma especial del Presidente de la República, presento mis condolencias a los jefes de Investigaciones, a sus compañeros y a sus familiares, y debo señalar que el Detective Gerardo Romero Infante, que ha caído cumpliendo su deber, permanece en pie como un ejemplo de heroísmo".

### MORIR PARA SER HEROE

Posteriormente habló Enrique Bruit, Sociólogo y Subdirector de la Escuela Técnica, quien señaló la ingrata misión del policía. Se refirió también a cómo es mirado por el ciudadano común, el policía.

"El detective -dijo- es un hombre, una persona. Sin embargo, paradójicamente, nunca son reconocidos sus méritos. Gerardo Romero Infante tuvo éxitos, y también pudo haber tenido derrotas. Sin embargo, repito, es paradójico que un policía deba morir para ser héroe. Cuando vive, es un hombre, un hombre que supo reír y llorar, que tuvo sentimientos, que se sacrificó y que su labor fue reconocida por sus jefes."

### DOLOR

Frente al Mausoleo de Investigaciones, la viuda Tunelida Soto Cerda, se aferró al féretro que contenía los restos de Gerardo Rivera e irrumpió en llanto al mismo tiempo que llamaba a voces al policía mártir.

Luego perdió el conocimiento y debió ser sacada del lugar.

Finalmente, y a los sonos de la Marcha Fúnebre, la urna fue introducida al Mausoleo, donde Gerardo Rivera infante descansará en paz.

## REGULAN AGUAS EN NIQUEN Y NOVICIADO

EL DIRECTOR General de Aguas, ingeniero Héctor Fouquet, pidió a los regantes de la zona de Niquén, provincia de Nuble, que organicen una directiva para que ésta solicite merced de agua a la Asociación de Canalistas Virhuin Zamita. Los usuarios habían pedido que se interviniera dicho canal.

Al mismo tiempo, Fouquet se comprometió a adoptar medidas para resolver diversas irregularidades denunciadas sobre el funcionamiento del canal mecanizado Noviciado. También se había pedido intervención.

Fouquet resolvió sobre esas y otras materias en reuniones que celebró con personeros de asociaciones de canalistas, en presencia de funcionarios de la Dirección General.

En el primer caso, también participó en la reunión el gobernador de San Carlos, Carlos Figueroa Aedo.

La intervención solicitada consistiría en caducar los derechos de aguas que no aprovechan actualmente los usuarios. Fouquet sugirió formar una directiva para que se aborde el problema en forma directa con la asociación. En caso que ésta no acceda, la Dirección General determinará la mejor forma de racionalizar sus aguas.

Respecto de la zona de Noviciado, regantes y campesinos basaron su petición en irregularidades, tanto en la distribución de aguas como en el manejo de fondos del canal.

### YUNGAY-ZAPATA

Por otra parte, en presencia de representantes de la Dirección General de Aguas, se realizó una asamblea general de la Asociación de Canalistas Yungay-Zapata actualmente intervinido.

El principal aspecto abordado tiene atinencia con la necesidad de limpiar rápidamente dichos canales, especialmente el Yungay. Este abastece de aguas al embalse Fundo Lo Prado, el cual se encuentra intervinido y cuenta con buenas perspectivas de producción.

Durante la reunión se fijaron las cuotas de administración y conservación del canal y se analizó la disminución de las áreas de riego, debido al aumento de la zona de urbanización. Esto traería como consecuencia un aumento en la conservación y costo de los canales.

### RIO DE LA UNIDAD

La Dirección General de Aguas recibió copia de una carta dirigida al Presidente de la República por los trabajadores de Chuquimata, en relación con el proyectado "río de la Unidad" que permitiría llevar aguas desde la zona del Maule a las provincias del norte.

Los trabajadores ofrecen un día de huelga durante un año o más para financiar el proyecto.

## RECORD DE PERMANENCIA EN EL ESPACIO BATIO LA PLATAFORMA SOVIETICA

INFORMACION PAGINA 7



Las oficinas que LAN CHILL inauguró el domingo en París, ubicadas en pleno centro de la ciudad francesa. El esfuerzo de la Compañía nacional es digno de destacarse, ya que abrió para nuestro país las rutas del viejo continente.



El motivo y comienzo de la discusión no importa o se ha olvidado. La cuestión es que, sin mediar más palabras, ambos contendientes comienzan a "encacharse". Los primeros golpes se pierden en el aire, sin decirse ninguno de los dos a acercarse al adversario.

## SAG: APORTE TECNICO A CAMPAÑA DE PRODUCCION

ALREDEDOR DE 192 profesionales, entre Ingenieros Agrónomos y Médicos Veterinarios y 450 técnicos y prácticos agrícolas, ha destinado el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), a través de la División de Producción Agropecuaria para dar Asistencia Técnica al Sector reformado.

Todo este esfuerzo está destinado a colaborar de lleno en la "Campaña de la Producción" en que está empeñado el Gobierno. Al respecto Guillermo García D., Director de la División de Producción Agropecuaria (DIPA) del SAG, manifestó que esta campaña impulsará la producción para 1971 y creará las condiciones para que el sector agrícola cumpla con la función social de dar alimentos al pueblo.

### FORMULARIO DE LA PRODUCCION

Hasta la fecha han sido entregados 79.966 formularios de encuesta de producción a los sectores de medianos y grandes propietarios, superior a 20 hectáreas de riego básico, que se encuentran

ubicados desde Coquimbo a Llanquihue.

La elaboración de esta encuesta la realizó la División de Producción Agropecuaria del SAG y contiene las intenciones de siembra para el año agrícola 1971-72, así como datos de producción y rendimientos agrícolas del año anterior.

La División de Producción Agropecuaria (DIPA) está comprometida con el proceso de Reforma Agraria y comparte la responsabilidad en la producción con los campesinos de las áreas reformadas. Tiene representación ante la Comisión de Política Agraria en la Oficina de Planificación Agrícola. Desarrolla su labor a través de los responsables nacionales agropecuarios en los rubros de: cereales, forrajes, papas, frutas, bovinos de leche, bovinos de carne, ovinos, porcinos y aves, con el apoyo de las Unidades Regionales establecidas en las Estaciones Experimentales y con una tución técnica sobre todos los equipos de terreno.

El resultado exitoso lo logrará el primero que pegue el "primer combo". Y el descuido llega. Un derechazo directo y bien colocado a la mandíbula deja fuera de combate a uno de los boxeadores que al morder el polvo no le queda más que rumiarse su derrota.

La escena, tal cual está testimoniada en las fotografías, fue captada por nuestro reportero gráfico, Jorge Arroyo, en el Parque Bustamante, cuando un grupo de alumnos del Liceo N° 8 de Hombres, hacían rueda a los improvisados luchadores.

COMBO AVISA

# SINTESIS



LOS MAGISTRADOS, Eduardo Varas, Juan Rivas Larrain, Luis Maldonado, Ricardo Martín y Ramiro Méndez observan el funcionamiento de equipos para conducir del Automóvil Club de Chile

## DELEGADO DE FUNDACIÓN ELF—AIR FRANCE

Procedentes de Lima llegaron a Santiago Lucien Matrat, Delegado General de la Fundación ELF—AIR FRANCE y Jean Pierre Benoit, Consejero de Administración de la misma entidad.

La visita de los viajeros que fueron acogidos en Pudahuel por altos directivos de la Embajada de Francia y Air France, obedece a contactos oficiales en relación con la llegada de un grupo de becarios de la fundación que realizarán un dilatado y detenido viaje de estudio por Venezuela, Costa Rica, Perú, Chile y Argentina.

## AUTOMOVIL CLUB CON MAGISTRADOS

Las autoridades del Automóvil Club de Chile se reunieron con los magistrados de la Corte Suprema y de Apelaciones, y Jueces de Juzgados, para darles a conocer los esfuerzos que está desplegando la institución para disminuir los accidentes del tránsito, proporcionando a los conductores una completa enseñanza sobre el manejo y a la vez, una acabada instrucción de las normas del buen conducir.

Estuvieron presentes los Ministros de la Corte Suprema, de Apelaciones y Marcial, los Jueces de los Juzgados del Crimen de Mayor y Menor Cuantía, los Directores del Colegio de Abogados, los Jueces de los Juzgados de Policía Local y Regidores de la Municipalidad de Providencia.



LUCIEN MATRAT y Jean Pierre Benoit, delegados de la Fundación ELF—AIR FRANCE.

## 815 VACANTES OFRECE LA "U" EN EL SEGUNDO SEMESTRE

La Oficina de Selección y Admisión de Alumnos de la Universidad de Chile informó que a partir de hoy se encuentra abierto un concurso extraordinario de segundo semestre para proveer 815 vacantes en 10 carreras, en la sede de Santiago.

Los candidatos deberán presentar sus respectivas solicitudes entre las 14.30 y 19.30 horas, en Valentín Letelier 1330, hasta el próximo miércoles, y podrán inscribir sus nombres en tres especialidades como máximo.

Durante el segundo semestre la "U" ofrece 130 vacantes en Economía; 120 en Auditoría; 100 en Comercialización; 50 en Cooperativas; 75 en la carrera de Técnico Estadístico; 200 en Educación Parvularia; 25 en Antropología; 50 para Especialistas en Deportes; 20 en Cartografía y 45 en la carrera de Laboratorista Dental.

Los interesados deberán presentarse con su carnet de

## Base Aérea de Quintero:

# DONDE LA PISTA SE PROLONGA AL MAR

Desde lo alto, los hangares brillan como gigantescas callampas, en un terreno un poco verde y un poco árido sólo cortado y coloreado bruscamente por el mar que con el embate de sus olas pareciera querer llegar tierra adentro.

Y así como el mar golpea incesantemente y eternamente, a veces con furia y otras con calma, tratando de acabar con todo lo que se pone a su paso, más allá una estrecha cinta de asfalto se desliza hacia el mar de Quintero.

Alineados en la pista de aterrizaje aviones Beechcraft y Grumman parecen alertas y vigilantes, prontos a cumplir cualquier llamado de emergencia. Esta es la primera imagen que desde arriba ofrece el Ala 2 de la Base Aérea de Quintero.

Los Centinelas Alados de los Mares, como se les conoce, cumplen en nuestro litoral una de las más importantes misiones, dentro de las muchas que tiene a su cargo la Fuerza Aérea de Chile. Así como silenciosa en el cumplimiento de sus responsabilidades, llena de estruendo el aire, sobreponiéndose incluso al ruido del mar cuando los aviones irrumpen impetuosos ante un llamado de alerta o emergencia que los arranca de su silente alineación.

Frente a los ligeros y pequeños Beechcraft, en donde los oficiales reciben su adiestramiento para el vuelo por instrumento y navegación aérea, los gigantescos aviones anfíbios Grumman, parecen patos gordos y perezosos, haciendo difícil imaginar que son estos mismos los que se posan y levantan como una gaviota sobre las olas del océano.

Pero muy pronto, ante una emergencia, los Grumman, demostrarán lo que son capaces de hacer, enseñando sus cordones de aviones anfíbios.

## UN LLAMADO DE EMERGENCIA

El helicóptero de reconocimiento ha dado algunas vueltas sobre el mar. De pronto, un cohete de señales ha sido disparado hacia el océano. El motivo, se había ubicado una balsa con dos naufragos heridos.

Todos esto es muy rápido y acto seguido, un hombre rana se lanza desde el matapijoso de fierro y carlinga de plástico cuya misión es prestar los primeros auxilios a los naufragos.

Mientras tanto se ha dado aviso a la base aérea para que se envíen los aviones de salvataje. A los pocos minutos sobrevuela el lugar un avión de color negro y blanco, que una vez que ha ubicado la balsa comienza su lento descenso hacia el mar.

A bordo de una lancha a motor, los periodistas miraron, con ojos asombrados, casi creyendo ver una película de guerra, los instantes que siguieron. La pista de aterrizaje se trasladó al mar, formando lo que podría ser la imagen de un aeropuerto de asfalto. El gigantesco Grumman de la Fuerza Aérea, avión de rescate, amarró a escasos metros de la balsa, levantando a su alrededor una gigantesca nube de agua.

Los Grumman o mejor dicho, los HU-16B, poseen en su interior todo un instrumental adecuado para esta tarea, y así obtiene el poderío aéreo necesario para la defensa de nuestra Patria.

## A BORDO DEL ANFIBIO

Todas estas escenas, muy rápidas como captadas por el lente de una máquina filmadora, se suceden a diario en la Base Aérea de Quintero, perteneciente al Ala 2 de la FACH, comandada por el Coronel de Aviación (A) Eduardo Sepúlveda Mead.

Su misión fundamental es estar organizado, preparado, instruido y entrenado para realizar operaciones aeromilitares de la Fuerza Aérea y conjuntas aeronavales con la Armada y operaciones del Servicio Aéreo de Rescate.

Y la proyección de la película continúa. La balsa es guiada hasta la puerta del avión para trasladar a los heridos hacia la base, donde se les atenderá médicamente. El despegue del avión produce nuevamente una gigantesca nube de agua y en pocos minutos su pista de aterrizaje cambia por una dura vía de cemento.

Lo que para nosotros parece una fantasía, para los oficiales y personal de la Base de Quintero es una realidad diaria. Hace 44 años, a orillas de ese balneario, se fundó el Grupo de Aviación N° 2, convirtiéndose, así, en una de las más importantes unidades de la FACH y, al mismo tiempo, en el corazón de las actividades de la región.

Cuarenta y cuatro años en los que el característico ruido de los motores de los aviones Grumman, Beechcraft y los antiguos Domier Wall surcan los cielos porteados colocando la melodía de fondo al choque de las olas en los riscos del mar.

La guerra antisubmarina. Siempre que se habla de una Unidad del Ejército o de la Fuerza Aérea, se piensa que el personal que allí se está preparando debe ir a la guerra. Sin embargo, eso no es tal. En Quintero los oficiales destinados a esa base se especializan en la conducción, manejo y destreza de los gigantes Grumman que detectan y rastrean los submarinos.

Imparte en esta Escuela capacitación a nuestros oficiales para volar en cualquier parte del mundo y en cualquier tipo de avión", explicó el Coronel Eduardo Sepúlveda. Moderna Escuela de Sudamérica.

En el Ala N° 2 de Quintero hay una Unidad caza bombardero en la que usan los aviones Grumman y una Escuela de Vuelo Instrumental y de Navegación Aérea, la más moderna de Sudamérica. Ella posee aviones especialmente acondicionados para cumplir su misión y fue fundada en septiembre de 1970.

Estos son aviones Beechcraft 99-A, dotados de instrumental especial y moderno en los cuales los instructores Especialistas en vuelo instrumental y navegación aérea forman nuevos especialistas en estas materias.

Hasta esa escuela llegan los oficiales recién egresados de la Escuela de Aviación, para completar sus estudios y además, se recibe a antiguos oficiales para estandarizar su enseñanza.

Labor en tiempo de paz. La Base Aérea de Quintero no sólo cumple funciones para la



EL GIGANTESCO anfibio Grumman comienza a amarizar entre una nube de agua blanca próximo al cohete de señales disparado por el helicóptero.



MIENTRAS el hombre rana se eleva sobre la balsa para prestar los primeros auxilios a los naufragos, el avión Grumman comienza a perder altura para posarse sobre las olas.

# Policía - Policía - Policía - Policía - Policía - Policía

## MEDIDAS EXTREMAS DE SEGURIDAD PARA VOPISTAS EN LA PENITENCIARIA

UN VOCERO DE LA PENITENCIARIA señaló ayer que los tres individuos integrantes de la VOP, se encuentran prisioneros internados en el Hospital de ese penal. Asimismo, añadió que se prohibieron terminantemente las visitas y que, fuera de las medidas habituales de seguridad, se dispuso una vigilancia especial.

Daniel Vergara, Carlos Rojas y Arnoldo Carvajal, los tres individuos integrantes del grupo VOP, fueron trasladados el sábado último hasta ese centro penal desde la Posta Central de la Asistencia Pública, donde se encontraban internados. Los tres sujetos, al ser aprehendidos por funcionarios de

Investigaciones, se profirieron heridas en diferentes partes del cuerpo para evitar sus detenciones, en el tiroto en que pereció Ronald Rivera. Tal procedimiento es habitual y ampliamente conocido entre los delincuentes habituales y en los bajos fondos capitalinos.

Por esta razón los tres vopistas permanecieron durante varios días en la Posta Central por indicación de los médicos. No obstante, apenas se les dio de alta, bajo fuerte custodia policial, fueron trasladados a la Penitenciaría. En ese lugar fueron internados en el Hospital, con vigilantes armados de metralleta a la puerta, para evitar cualquier intento de fuga

o un atentado que puedan perpetrar los fanáticos que aún quedan libres. Por esta última razón, se prohibieron estrictamente las visitas.

## NO ME ARREPIENTO

Cuando Arnoldo Carvajal fue trasladado a la Posta Central, luego que se profirió una profunda herida en el estómago con un cuchillo para evitar ser detenido, llegó hasta ese lugar el Ministro Antonio Ravau, cuando éste sustanciaba el proceso. El Magistrado interrogó al detenido, a lo que éste contestó con una voz apenas perceptible: "No me arrepiento de nada".

## Detenido en Punta Arenas: TRASLADARAN A SANTIAGO A IMPLICADO EN CASO SCHNEIDER

POSIBLEMENTE, HOY DEBE SER trasladado a Santiago Iván Charvessi Santa María, el individuo detenido la madrugada del sábado último en el atentado contra el General René Schneider.

De acuerdo con la versión oficial, Charvessi Santa María fue detenido por funcionarios de Investigaciones de esa ciudad, luego de pacientes pesquisas, estableciéndose con su detención su participación en el cobarde homicidio del Comandante en Jefe del Ejército y la liquidación de varios delitos no aclarados por la policía.

Iván Charvessi, luego de participar en el asesinato del General Schneider, emprendió el mismo día la fuga hacia la zona norte del país, integrando luego una banda de delincuentes habituales que realizó robos y asaltos en Anica, Liqueque, y Antofagasta. Tras ello y siempre burlando a la policía, logró trasladarse hasta Punta Arenas, donde permaneció oculto en un barrio apartado de esa ciudad austral.

Funcionarios de Investigaciones continuaron con las indagaciones, procediendo a detener la madrugada del sábado a Charvessi Santa María en un allanamiento.

Ayer se rumoreó que posiblemente hoy debe arribar el Detenido, a esta capital quien de inmediato será puesto a disposición del titular de la Segunda Fiscalía Militar, Fernando Lyon Salgado, que sustancia los procesos por el homicidio del General Schneider y por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

## DETENIDOS EN VALPARAISO DOS FALSOS CARABINEROS

DOS INDIVIDUOS que se hacían pasar por carabineros fueron detenidos ayer en Valparaíso acusados de usurpación de funciones públicas.

Según denuncia presentada por el concepto del Regimiento Maipo, Luis Albornoz, los individuos José Acuña Castillo, peluquero, de 33 años y el empleado Emilio Ba-

saure Molina, se hacían pasar por carabineros con lo que estaban infringiendo abiertamente las disposiciones vigentes.

Ambos fueron detenidos por efectivos policiales de Valparaíso luego de la denuncia del concepto y del empleado Hernán Gutiérrez Cortes.

## HOY SE INICIAN CURSOS ELECTIVOS EN LA "U"

HOY se inician los cursos electivos que ofrece el Departamento de Salud Pública y Medicina Social, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Los cursos, que coordina la profesora Celia Muñoz, tendrán una duración de 12 sesiones cada uno, a razón de una sesión semanal.

## ESTUDIOS SOBRE EDUCACION

Bajo los auspicios del Departamento de Educación de la Universidad de Chile se publicará próximamente un estudio bibliográfico sobre los diversos aspectos de la enseñanza en Chile.

Dicho trabajo está orientado a los especialistas, profesores y estudiantes, y comprenderá obras que se encuentran en diferentes bibliotecas de Santiago.

La iniciativa que ha emprendido en este sentido la "U", encierra un orden cronológico e incluye materiales existentes entre los centros más importantes de nuestra metrópoli.

## COMISION PRO MONUMENTOS

Por decreto mil 121, fueron designados los integrantes de la

Comisión pro monumento al ex Presidente de la República, Carlos Ibáñez. Esta quedó integrada por Eugenio González Rojas, presidente, Manuel Zamorano Hernández, secretario general, Diego Barros Ortiz, Rafael Tarud, Guido Castilla Hernández y Elso Pertuset Lira.

Los integrantes de la Comisión, que desempeñarán sus cargos ad honorem, están abocados al estudio de la realización de un monumento al ex Primer Mandatario.

## SOLIDARIDAD CON BRASIL

Con paneles pintados por artistas plásticos chilenos, y más de cien fotografías, en cuyos textos se narra el proceso político y represivo de la dictadura en Brasil, el Instituto Pedagógico Técnico de la UTE organiza su campaña de "solidaridad con el pueblo brasileño", a partir de hoy, a las 11.30 horas.

La exposición presenta una análisis descarnado de la actual situación económica del pueblo brasileño, del acconar cotidiano del Escuadrón de la Muerte y del por que existe la tortura en ese pueblo hermano.

A la ceremonia de inauguración asistirán autoridades de la UTE, dirigentes de la Federación de Estudiantes, y público en general.

## REPRESENTANTE DE LA O.I.T.

Con el fin de conversar acerca de la posibilidad de transformar el actual Instituto Nacional de Prevención de Riesgos de la Universidad Técnica del Estado en un Instituto Latinoamericano en esa especialidad, se entrevistó con el Representante de esa corporación, Luis Argelley, el representante de la Organización Internacional del Trabajo, con sede en Ginebra, Anton Verings.

## PLAN DE FORMACION ACADEMICA.

Para capacitar a los profesionales de la salud y practicar la docencia en las Escuelas de Medicina recientemente creadas, la Facultad de Medicina de la "U" ha llamado a concurso ofreciendo becas para un vasto plan de formación de académicos.

El plan consta de tres años de estudios en diversas especialidades y centros médicos de Santiago, Antofagasta y Temuco, con el compromiso de que los médicos becados se dediquen a la docencia universitaria en el país durante 5 años para lo de Santiago y 3 para los de provincias.

## POLICIA TRAS LOS PASOS DE "EL VICTOR"

Huye con 700 mil escudos en su poder.

VOCEROS DE INVESTIGACIONES señalaron ayer que la aprehensión de Hugo Romero Navarro, conocido como "El Victor", y uno de los principales integrantes del grupo VOP que aún no son detenidos por la policía, se producirá en las próximas horas.

Las diligencias se iniciaron hace cinco días, luego que uno de los detenidos dijo que "El Victor" era el hombre clave en toda la siniestra organización terrorista, puesto que estaba al tanto de los planes que pensaba realizar la VOP, como, asimismo conocía el lugar donde se ocultaba el botín en dinero en efectivo producto de los sangrientos ataques perpetrados en la capital, uno de los cuales fue el asalto a la bodega Montemar, donde asesinaron al cabo de Carabineros Tomás Gutiérrez Urrutia.

Siempre en forma extraoficial, el vocero añadió que Hugo Romero Navarro huye con la suma de 700 mil escudos. Tal hecho le ha proporcionado momentáneamente, cierta impunidad, puesto que está en condiciones de pagar cualquier suma, por alojamiento, comida o medios de movilización.

En todo caso, el cerco que tendió en torno a "El Victor" catalogado como peligroso por la policía, se está reduciendo paulatinamente. La vigilancia de las carreteras que llevan fuera de la capital continúa bajo control de la policía. Todas las unidades de Investigaciones, entre ellas la Brigada de Homicidios, Prefectura Móvil, Brigada contra el Vicio y todas las comisarías judiciales en el Cuartel General y en las comunas y provincias, se encuentran abocadas única y exclusivamente a las diligencias destinadas a dar con el paradero del individuo.

El vocero señaló que este individuo "es un verdadero peligro, que debe caer en nuestro poder en las próximas horas..."

## En camino Antofagasta: UN MUERTO Y ONCE HERIDOS

DOS CHOFERES que conducían en estado de ebriedad provocaron un accidente en el camino a la Mina de Valdivia, en Antofagasta, resultando una persona muerta y otra herida.

El camión que conducía Santos Oporto Tapia, chocó con el station wagon conducido por José Gastón Rojas, a las 23 horas del sábado. Según se pudo comprobar, el conductor del camión, además de conducir en estado de ebriedad, lo hacía sin licencia y sin llevar prendidas las luces de reglamento.

A raíz de la colisión debieron ser trasladados al Hospital Regional de Antofagasta en estado de suma gravedad, el chofer del station y el resto de los ocupantes de ese vehículo.

## PINTURAS DE MANUEL CARVALLO

DURANTE DOS semanas permanecerá abierta al público la exposición de las 41 telas que pintó el artista chileno Manuel Carvallo, que representa las figuras principales promotoras de la revolución.

Con el auspicio del Ministerio de Educación y Radiodifusión, las obras se exhiben en la Sala Chile, del Palacio de la Democracia, en la calle de la Socialista de San Miguel, entre las Avenidas 2656 y 2657.

Para el pintor la exposición tiene una gran importancia, ya que orienta y educa en forma gráfica al público visitante, presentando figuras de revolucionarios que deben ser tomadas como ejemplo.

Sus cuadros se distinguen especialmente por el retrato histórico. Es así como están los retratos de Camilo Torres, Emilio Recabarren, el Presidente Salvador Allende, Lenin, Carlos Marx, etc.

La exposición circulará en forma rotativa por las diferentes comunas de la Región Metropolitana, Valparaíso, Antofagasta, Temuco, y Magallanes. Los vecinos de las comunas de Valparaíso, Antofagasta, Temuco, y Magallanes, podrán disfrutar de las obras de este gran pintor.

**MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO**  
**CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES**

**PROPUESTA PUBLICA D.T. 8/71**

**CONSTRUCCION DE 147 VIVIENDAS EN SECTOR 4-B DE LA POBLACION "EL CORTIJO" COMUNA DE QUILICURA**

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de 147 viviendas en el Sector 4-B de la Población "El Cortijo", de la Comuna de Quilicura.

**CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR:** Los Contratistas deberán estar inscritos en 1ª, 2ª, o 3ª Categoría del Registro de Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

**VENTA DE ANTECEDENTES:** Desde 22 de Junio hasta 1º de Julio de 1971, de 14.30 a 16.30 horas, en Av. Bernardo O'Higgins N° 929, 9º Piso

**FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA:** Martes 13 de Julio de 1971 a las 15.00 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Av. Bernardo O'Higgins N° 929, 9º Piso

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**HOY DIA**

**LUNES**

**DIA de USAR DOLLY PEN**

**TIMBRES DE GOMA CALADOS GRABADOS Y METAL**

**1966-1969**

**FABRICANTE ROBERTO GARLETI BOEVA YORK A.T.**

**SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253**

# LA NACION

## PERSPECTIVAS PARA LA ALIANZA DEMOCRACIA CRISTIANA - DERECHA

La idea de un gran frente único de derecha, formado por la Democracia Cristiana, el Partido Nacional y la Democracia Radical, ha tomado ahora una dimensión definitiva. Se podría hacer una recuento bastante extensa de los hechos que fueron dando forma a esta nueva coalición política, pero pensamos que ya son bastante conocidos: desde la postulación senatorial de Zaldívar por la Agrupación, la Democracia Cristiana aparece públicamente reclamando la votación aleccionadora. Mucho antes, la línea editorial del diario "La Prensa" había empezado a abrir el camino para unir fuerzas con el Partido Nacional y la Democracia Radical. Actualmente, la elección de Zaldívar como Rector de la Universidad de Chile, la caída de la mayoría de la Cámara de Diputados y la elección del ex radical de Oscar Marin como candidato común para Valparaíso simplemente corolarios de una alianza que ya había sido decidida de antemano por la derecha.

Es importante subrayar que el cambio en el cuadro político tiene consecuencias decisivas en las esferas.

La primera es que se confirma la trayectoria "pendular" de la Democracia Cristiana, que ha sido el destino de todas las organizaciones de "centro" en la política chilena desde 1920. Esos movimientos reformistas conocen una fase explosiva, saturada de promesas revolucionarias: el primer gobierno de Arturo Alessandri, los primeros pasos de la derecha radical, la primera época de la Democracia Cristiana son ejemplos históricos bastante conocidos. Después, viene la regresión: la movilización popular en torno a ciertas consignas que los lleven al poder, se aplican energicamente los frenos y empieza el viraje hacia la derecha. La segunda administración de Arturo Alessandri y el último cambio de la Democracia Cristiana son ejemplos del mismo tipo en diferentes contextos.

Gran parte de la evolución política chilena está marcada por este viraje, de manera que la modificación de la línea política DC tiene de asombroso. Incluso a ser sorprendente que el viraje a la derecha no se produjo antes, durante la campaña presidencial de 1970, a pesar de las evidentes simpa-

tías de Frei y su círculo por la candidatura Alessandri y del malestar que suscitaba el tono "izquierdista" de Tomic en la Moneda.

No obstante, hay una evidencia histórica que perturba profundamente a los sectores de izquierda dentro de la Democracia Cristiana: el hecho de que la segunda fase de los movimientos reformistas chilenos en el siglo XX — la fase del acercamiento a la derecha — siempre ha coincidido con su declinación. El partido cambia, pero no sobrevive. La alianza con la derecha de su época hace las veces de "abrazo que mata" para esos partidos reformistas.

¿Qué pasó con el Partido Liberal después de la segunda Administración Alessandri, con la derecha radical después de la Administración González Videla, con el Partido Agrario Laborista? Hoy día sólo quedan de ellos sobrevivientes aislados, muy malheridos, como los restos de un naufragio. La traición a sus postulados iniciales les costó la vida.

Los sectores de izquierda de la Democracia Cristiana extraen de esta experiencia histórica una conclusión sencilla: los votos DC no podrán sumarse automáticamente a los votos del PN y la DR por una simple decisión de las directivas. Al contrario, los votos de la derecha empezarán a restar votos a la Democracia Cristiana y aunque, inicialmente pueda conseguirse un bloque electoral superior a la votación aislada de la DC, la erosión irá dejando — como a todos sus predecesores reformistas — al partido de Frei a la deriva.

En ese sentido, todas las sumas electorales que la derecha DC exhiba frente a las bases para persuadirlos de que la coalición es un buen negocio, deben ser deflactadas — como en economía con la moneda — a la luz de los índices históricos. Ya las elecciones de abril empezaron a demostrarlo.

Esta declinación tiene una explicación elemental: todavía no se inventa una fórmula que permita a un partido llegar al poder hablando de "revolución", luchando vivamente contra la derecha, y conservar su votación después de abandonar todo lenguaje "revolucionario" y aliarse con los mismos que antes denunciaba como enemigos de todo progreso.

Ha llegado para la Democracia Cristiana la hora de descubrir esta vieja verdad.

### Santa Alianza

El Paso a paso, lento y gradual, con insistencia, encono y pasión, la derecha chilena ha dado vida a la Santa Alianza contra el pueblo. La batalla se dará en Valparaíso, por ella y Hernán del Canto por la Unidad Popular. Batalla importante para los cambios y el progreso y que, a la vez, por todas las razones que la reacción, la explotación de los poderes y el atraso de Chile. Quiénes son los revolucionarios y quiénes son los que se oponen a la revolución y quiénes por la sedición.

El pueblo está cansado de palabras. No hay que hablar de los hechos. Y estos últimos son claros en lo referente a la conducta de los partidos, a sus actividades y a sus acciones. Han caído las máscaras y los rostros se ven ahora sin dobleces. El rostro del Partido Nacional, enemigo del pueblo de Chile. El rostro de la Democracia Radical, siempre al lado de los plutócratas. El rostro de la Democracia Cristiana junto a los señores de la oligarquía. Otros pequeños rostros no cuentan, por estar ya olvidados en los anteriores.

Costó mucho tiempo a la Democracia de derecha reconocer cuarteles a los viejos estandartes de la reacción, la soberbia y el oportunismo borrarón de una plumada lo que pretendió construir con débiles palabras. La cara en los oídos fue escasa resistir los cantos de las sirenas. ¿Nuevas aventuras, arrojando en la batalla a tantos compañeros inocentes de su ligereza para enfrentar a Morales Adriola y Pablo H. Rodríguez, lograron lo que pedían en complot, unir a todos los "democrata-

### Cantos de Sirena

Hay que decirlo desembozadamente. Cuando se habla de violencia, caos, desorden y autoridad sobrepasada, lo que se quiere es llamar a la vigencia de todas aquellas virtudes contrarias, paz, orden y autoridad plena, autoridad, sobre todo. Como quienes hacen esos plañideros llamados son los derechistas de todo pelaje que ya fueron aventados en las urnas, saben que no son ellos quienes pueden imprimir ese tono a la gestión de Gobierno. Entonces piensan en las Fuerzas Armadas, en el Ejército. Entonces, sus llamados tienen una dirección bien clara, cantos de sirena para que sean los institutos armados los que asuman la tarea.

Pero quienes llaman a las Fuerzas Armadas sin atreverse a pronunciar su nombre ni a dar el suyo, olvidan varias cosas.

Primero olvidan lo que hay no es caos, violencia ni desorden. Lo que hay en alguna medida es una imagen de caos, violencia y desorden. Todo es irreal, salvo la imagen. ¿Y quiénes han creado la imagen? Ellos mismos, para justificar sus llamados. Es una maniobra táctica, provocar primero el desorden, o inventarlo, para crear la imagen de desorden. Y luego llamar al orden. Ellos, los derechistas de todos los colores, tratan de desbordar la autoridad o inventan publicitariamente tal desborde, para exigir luego que haya autoridad. Por supuesto, esos mismos derechistas son los que pretenden manejar los indicadores probatorios de caos, violencia y desorden. Para nosotros, que las huelgas se hayan reducido casi a cero, es orden y justicia, que no haya masacres obreras, estudiantiles o de pobladores, es orden y paz, que los trabajadores asuman la tarea de incrementar la producción y la responsabilidad de su vigilancia, es orden, paz y esfuerzo constructivo. Los hechos notorios de violencia ocurridos últimamente no alteran en lo sustancial ese cuadro positivo de trabajo y empuje voluntarioso, esos hechos agregan poca dosis de violencia a la que ha sido una violencia casi histórica en América Latina, le agregan publicidad, eso es todo, publicidad interesada.

Pero olvidan algo más importante lo que hacen velados llamados a las Fuerzas Armadas. Es que ellas, por la naturaleza de su función, por su estructura, por su ideología profesional y por su formación ética, por su experiencia histórica, incluso, conocen los límites exactos entre el poder militar y el poder civil. En las filas militares hay exacta conciencia de que cada vez que alguna mente afebrada ha pretendido sobrepasar esos límites y se ha embarcado, en aventuras junto con políticos, el resultado ha sido desastroso, si fracasan, tanto el militar como su socio político sufren penurias indecibles, pero al final, el político civil es reivindicado por los vaivenes de la política, en tanto que el militar quedó manchado para siempre, quemado, y con todas sus conquistas profesionales, justamente alcanzadas, perdidas para siempre, degradado y pobre.

Hay una experiencia reciente y triste, en que los protagonistas civiles gozan de excelente salud, en tanto que el protagonista militar sufre el escarnio de la prisión sin que sus socios se acuerden hoy de él.

Y olvidan algo más sutil y decisivo; es cierto que la Fuerza Armada es un todo homogéneo, que representa la unidad nacional.

Pero ello ocurre, precisamente, porque no se sale de sus rigurosos marcos profesionales donde no hay contradicciones internas. Pero en cuanto la Fuerza Armada asume la tarea de gobierno, se hace cargo de un Estado que encarna en sí todas las contradicciones de la sociedad capitalista. Y al poco tiempo de gobernar, esas contradicciones de la sociedad entran a reflejarse, como en un espejo, en los conductores del Estado, y entonces las Fuerzas Armadas pierden su propia cohesión interna, su unidad granítica, porque como estadistas están expresando las distintas contradicciones internas del Estado capitalista. Entonces, para conservar su unidad, la Fuerza Armada se encuentra al final ante dos salidas posibles; avanzar al socialismo tratando de resolver desde el Estado mismo las contradicciones de la sociedad capitalista, o volver a los cuarteles para dejar la tarea nuevamente en manos civiles, para quienes las contradicciones son la esencia de su existir. América Latina ha visto ejemplos de uno o de otro tipo. Perú y Bolivia tienen la vaga intuición de apuntar al socialismo para evitar que las contradicciones capitalistas quiebren la unidad de la Fuerza Armada que maneja al Estado. Argentina se apronta a un retorno al capitalismo, después de que sucesivas contradicciones surgidas en su seno provocaron espectaculares relevos y golpes -afortunadamente incruentos- en que el manejo del Estado pasó de unas manos a otras.

He aquí el dilema histórico en que naufragan los que no ven claro ni profundo: las Fuerzas Armadas, representantes de la unidad nacional, son llamadas o se sienten llamadas para imponer esa unidad, pero una vez en el ejercicio del poder, las grietas de la sociedad capitalista provocan la fractura interna de las propias Fuerzas Armadas, y en ese momento, para salvar su propia unidad, las Fuerzas Armadas deben elegir uno de dos caminos; el de regreso a sus cuarteles, o el que conduce al socialismo. En todo caso, el canto sireno derechista, se vuelve al final contra sus propios trovadores.

Las muy pocas manchas aventuradas que, alguna vez cayeron sobre algún sector de nuestras Fuerzas Armadas, han sido lavadas con el esfuerzo paciente y ejemplar de muchas generaciones de soldados. Y no van a perder ese esfuerzo así como así.

Zaghoul

VICTOR MOREIRA



### FALSAS REVELACIONES

Siempre que los norteamericanos superan algunas de sus propias marcas en materia de agresión contra los pueblos, los servidores del imperialismo pasan un rato amargo y luego contraatacan. Descubren, invariablemente, que los Estados Unidos son un gran país porque publica sus propios crímenes. Todo pasa como si la guerra de Vietnam pudiera justificarse por el solo hecho de que alimenta algunas series de televisión.

Las últimas "revelaciones" del New York Times han sido igualmente aplaudidas por comentaristas que se dicen solidarios del coraje del periódico norteamericano. Olvidan un hecho fundamental: las famosas revelaciones no revelan nada. Todos los historiadores honestos saben y han dicho que los norteamericanos intervienen en Indochina desde antes que terminara la guerra francesa en la península. Y también se han escrito miles de páginas, en los propios Estados Unidos, mostrando cómo Kennedy escaló la guerra a su nivel de "guerra especial", correspondiéndole a Johnson la etapa de la guerra "limitada" (es decir, no nuclear).

### NUEVO PARTIDO EN COLOMBIA

En una concentración popular, la Acción Nacional Popular de Rojas Pinilla se transformó en el tercer partido político de Colombia. La popularidad del ex dictador fue confirmada en las pasadas elecciones, que sacudieron el abrumador abstencionismo de los colombianos. Esta popularidad se debe al carácter político y social de ciertos movimientos "autoritarios" latinoamericanos. En contra de ellos, la oligarquía ha pretendido hacerse pasar por la verdadera defensora de los ideales democráticos burgueses, cuando en verdad sólo ha protegido sus intereses en contra del surgimiento de estados nacionales centralizados.

La reivindicación histórica de ciertos movimientos populistas latinoamericanos no puede pretender una reivindicación completa de gobiernos como el de Rojas Pinilla, que está lejos de haber representado a una burguesía nacional revolucionaria y antimperialista, y que no protagonizó enfrentamientos con la oligarquía tradicional como lo hiciera, por ejemplo, Perón en su primer período.

Representó, de todas maneras, el acci-

con escalada masiva de los efectivos norteamericanos, con agudización de la política de aniquilación de la población rural sudvietnamita, con escalada contra el Vietnam del Norte, etc. Igualmente era sabido que los dos "incidentes" del 2 y el 4 de agosto de 1964 fueron montados por los EE. UU. para justificar la agresión del 5 de agosto. Y que ya entonces estaba preparada militarmente la iniciación de los bombardeos aéreos sistemáticos contra el Norte, en febrero de 1965. Johnson retardó la decisión sólo porque se hizo pasar por el rival pacífico del belicista Barry Goldwater, candidato republicano a la presidencia en la campaña de 1964. La publicación del New York Times fue evidentemente tolerada por las autoridades actuales. Ellas no revelan nada fundamental. Pero son una buena revancha republicana contra la injusta fama de palomos de los demócratas. Y además, tienden a reforzar la propaganda actual, que hace pasar por una política de paz la nueva estrategia de escalada a toda Indochina desarrollada por Nixon, a sugerencia de su "asesor" Henry Kissinger.

La ANAPO colombiana, al transformarse en partido político por la influencia de sus sectores pretendidamente más progresistas, plantea un problema interesante: el de saber si después de décadas enteras al servicio de la oligarquía, y de luchas que sólo han buscado llegar a un reparto de privilegios con la oligarquía, existe una burguesía nacional decidida a enfrentarse a los oligarcas y a unirse a las masas en la lucha contra el imperialismo.

En principio, debido a la explotación creciente a que somete el imperialismo a los países dependientes, semejante evolución es posible. Pero su sinceridad sólo puede medirse por su disposición a colaborar con los trabajadores en puntos concretos, y a no buscar el sometimiento político de éstos a sus banderas reformistas.

### EL COLERA Y LA GUERRA

La semana pasada registró una constante agudización de la tensión indo-pakistaní. A los primeros choques registrados en la frontera entre Pakistán Oriental y el estado indio de Assam han seguido choques en la frontera entre Pakistán Oriental (que es la parte oriental de la antigua provincia de Bengala, en la época colonial) y el estado indio de Bengala Occidental (parte occidental de esa misma provincia, que quedó en la India después de la división por tendencia religiosa que acompañó la independencia de la India).

Esta agudización es consecuencia natural de la crisis pakistana, uno de cuyos riesgos fue, desde el comienzo, una guerra entre la India y Pakistán. El separatismo de Pakistán Oriental es evidentemente una amenaza a la integridad de un joven estado, que puede redundar en beneficio del imperialismo, y esa es la justificación de las fuerzas progresistas que respaldan de una u otra manera al gobierno central pakistano. También la simpatía de la India por la causa separatista pakistana obedece a las obvias ventajas estratégicas que le significaría cualquier forma de control, o una mera neutralización, sobre el Pakistán Oriental. Pero, por otra parte, y aunque

desprovisto de las proyecciones revolucionarias que se le suelen atribuir, el separatismo pakistano - oriental era una corriente indiscutiblemente popular. Esto dio el estilo militar de la represión desencadenada por el gobierno central, situado en Pakistán Occidental (región menos poblada del país). Y de ahí el enorme flujo de refugiados que pasan a territorio indio, en medio de las complejas condiciones que ha venido a complicar aún más la epidemia de cólera (y ahora de neumonía, con la llegada del monzón).

Como si esto fuera poco, las fuerzas de izquierda más hostiles al gobierno de la India, los guerrilleros naxalitas, parecen inclinados a simpatizar con el separatismo de Pakistán Oriental. De la misma manera que la derecha podría hablar de una reunificación de la vieja provincia de Bengala, con fines anexionistas, parte de la izquierda puede estar también tratando de coordinar las fuerzas bengalíes de ambos lados de la frontera. Puede decirse que el mayor peligro de la situación consiste en que desemboque en una guerra entre los estados de la India y Pakistán. Y que sus mejores perspectivas están en el nacimiento de un proceso revolucionario que eluda ese falso enfrentamiento nacional.

### La Crisis Colombiana

La creación de un nuevo partido político colombiano — la Alianza Nacional Popular — capitaneado por el ex dictador Rojas Pinilla, se produce en una hora crítica para Colombia. El rasgo más importante del actual cuadro político colombiano, es la abierta descomposición del Frente Liberal Conservador que controla sin restricciones el poder político desde 1958. La crisis de este Frente se expresa no solamente en el surgimiento, dentro de la coalición gobernante, de grupos rivales que ya no responden a los acuerdos de la directiva y llevan candidatos propios (casos de Belisario Betancourt y de Evaristo Sourdís en 1970), sino, sobre todo, en el malestar generalizado frente al régimen mismo. Una abstención que bordea el 60% del electorado inscrito y la sorprendente votación de Rojas Pinilla en la pasada elección presidencial, son los síntomas más visibles de la crisis política.

Todo induce a pensar que la alta votación de Rojas es más un rechazo categórico a la dictadura liberal-conservadora que una adhesión a su persona. El Frente Liberal-Conservador ha producido, en 13 años, una cesantía de un millón de personas y un crecimiento del producto nacional por habitante que no sobrepasa el 1% anual. La Reforma Agraria se ha practicado según un modelo reformista ya clásico en América Latina: se orienta a la colonización campesina de tierras baldías fiscales y, cuando toca a la oligarquía, es para favorecer la transferencia del capital privado desde la agricultura a áreas económicas más modernas y rentables. Los especialistas subrayan que la estructura agrícola latifundista-minifundista permanece intacta.

Naturalmente, hay un tercer miembro de la coalición liberal-conservadora que no aparece en los registros: el imperialismo. La creciente extranjerización de la banca colombiana — esfera donde ni siquie-

ra se puede alegar que existen aportes de capitales extranjeros — es un buen índice para comprobar el carácter de intermediaria que tiene la oligarquía colombiana en relación con los centros de poder imperialistas. Es ese miembro no confesado del Frente Liberal-Conservador el que ha impuesto un modelo de desarrollo capitalista dependiente que está provocando una crisis política.

Rojas Pinilla, es, hasta el momento, un enigma. Ya en su paso anterior por el poder despertó las esperanzas de sectores de izquierda colombianos que creyeron que rompería con la oligarquía y echaría las bases de una "burguesía nacional" antimperialista. A pesar de que sus vinculaciones con EE. UU. incluyen su participación en la guerra de Corea, algunos piensan ahora que su base social es distinta. La acción excluyente en todos los terrenos de la oligarquía en los 13 años de Frente Liberal-Conservador, podría haber creado en ciertos sectores desplazados, en la pequeña burguesía, en los obreros y en los campesinos, la conciencia de que el enemigo principal está fuera del país, cruzando el mar Caribe. La directa intervención de EE. UU. en la separación de Panamá de Colombia proporciona también cierta base histórica a las reivindicaciones nacionalistas. Los que abandonaron toda ilusión de aliarse con una "burguesía nacional", están luchando ahora en Colombia con las armas en la mano, según un modelo de bases estratégicas, creando zonas liberadas favorecidas por una geografía interior saturada de accidentes naturales.

Para unos y otros, el momento crítico será 1974, cuando, por primera vez desde 1958, habrá libertad de organización política y estallará un descontento hasta el momento detenido por la doble barrera de la legislación restrictiva y la policía.

A. B.

# CON EL TRIUNFO ASEGURADO, UP PROCLAMO A HERNAN DEL CANTO

Todas las fuerzas vivas de Valparaíso trabajarán entusiastas por ganar la diputación para la Unidad Popular. La oposición momia-DC no tiene nada que hacer con el doctor Marín.

VALPARAISO (Corresponsal). - El temporal desatado no fue óbice para que más de 400 personas, incluyendo periodistas, dirigentes máximos de los Partidos de la Unidad Popular y directivos de todos los organismos gremiales de obreros y empleados de la provincia, proclamaran ayer al mediodía a Hernán del Canto como candidato a diputado por Valparaíso.

Fue una reunión entusiasta en la cual el joven y combativo candidato, perteneciente a las filas del Partido Socialista y apoyado por toda la Unidad Popular, estuvo acompañado de las más destacadas figuras políticas.

En el local de la Unión de Profesores de la calle Condell estaban junto a Del Canto, los Secretarios Generales Luis Corvalán del PC, Carlos Altamirano del PS, Rodrigo Ambrosio del MAPU, Luis Fernando Luengo de la Social Democracia, el Presidente del Comité Político de la UP, Senador Adonis Sepulveda; el Presidente y Vicepresidente del partido Radical, Carlos Morales y Senador Anselmo Sule; los parlamentarios Luis Guastavino, Antonio Tavolán, Manuel Cantero y Carlos Andrade. Además, dirigentes del API; Gaspar Díaz, Secretario del Comando de la Unidad Popular Provincial; Juan Guillermo Matus, Secretario del Comité Regional del PS; Nelson Maldonado, Presidente de la Asamblea Provincial del PR.

Junto a los nombrados, dirigentes provinciales de la CUT, ENAP, Unión de Obreros Municipales, Marítimos, Federación Nacional del Gas, ASMAR, Obreros portuarios, Textil Viña, Federación Provincial de la Salud, Sindicato Unico de Aduanas, Caja de la Manina Mercante, etc.

No faltaron tampoco los ediles a la cita con el candidato. Estaban presentes Alberto Neumann, del PC, y José Guadalupe, del PS, junto a dirigentes de reparticiones públicas.

## YA ESTA INSTALADO

Hernán del Canto, el candidato que tiene virtualmente asegurado su triunfo en la elección porteña frente a su contendidor el doctor Oscar Marín, apoyado por la Santa Alianza opositora de Demócratas Cristianos, Nacionales y Democracia Radical, ya se instaló en Valparaíso para la campaña a diputado. Según los observadores, esta será "brava" y "dura". Del Canto está dispuesto a darla en toda la línea.

Según manifestó ayer a los periodistas, será una campaña diferente porque su característica principal será el aporte efectivo y vital de todos los trabajadores a la lucha por ganar la diputación.



"Nadie podrá estar ausente del enfrentamiento porque la batalla la damos para ganar" ha repetido Del Canto.

Al término de la proclamación de ayer, se efectuó de inmediato una reunión de los dirigentes máximos de la UP con los gremios representados para coordinar la acción.

Con una proclamación entusiasta y combativa, presidida por los dirigentes máximos de la UP y con la participación de todas las fuerzas vivas de la provincia, inició ayer su campaña a diputado el Secretario General de la CUT: Hernán del Canto.

## LA JUVENTUD: ACTITUD VIGILANTE CONTRA LOS ENEMIGOS DE CHILE

• Ayer se clausuró Novena Conferencia de J.J.C.C.

LA NOVENA CONFERENCIA Nacional de Juventudes Comunistas de Chile clausuró ayer sus labores con una intervención de resumen a cargo de José Weibel.

Fue un torneo de gran unidad en el cual participaron delegaciones fraternales de las juventudes de los partidos de la Unidad Popular. Gustavo Ruz, Secretario General de la Juventud Socialista, al saludar a la Conferencia, en una intervención que se caracterizó por su alto contenido fraternal y unitario, reiteró la importancia de desarrollar la Unidad Popular, particularmente la unidad socialista comunista. Coincidió en lo planteado por el Informe de Gladys Marín, en cuanto a que la juventud debe mantener una actitud vigilante y alerta contra los enemigos de Chile. Dijo además, que coincide plenamente en las tareas que se plantean a la juventud; su participación en la batalla de la producción y en las responsabilidades del estudio.

Llamó Gustavo Ruz a que en conjunto se solucionaran los problemas que existen en el movimiento juvenil, como la unificación de los estudiantes secundarios.

### UNA JUVENTUD VIGILANTE

En las intervenciones ante la Novena Conferencia surgió de la rica discusión, la actitud responsable de los jóvenes comunistas ante el histórico proceso que vive Chile. Carlos Carda, en su intervención, condenó el terrorismo y las tomas indiscriminadas, que se vuelven contra el Gobierno Popular.

El joven migrero Juan Araya, delegado de Chuqui, denunció con clara firmeza todos los actos de sabotaje que se han cometido en esa industria vital para Chile y levantó en su intervención, la importancia del papel que cumplen las Brigadas de Vigilancia.

Carlos Opazo, delegado juvenil de la Confederación Rancuquino, destacó las tareas del frente agrario, y la enorme importancia de ganar la batalla de la producción, contra el boicot de muchos dueños de fundos.

El delegado de la Juventud Comunista de la Universidad Católica destacó los cambios que también se han venido operando en esa casa de estudios y señaló que allí tampoco se queda al margen del proceso.

### CORVALAN Y LOS JOVENES

Recibido con una ovación, rodeado del cariño de la juventud por su Partido simbolizado en su persona, Luis Corvalán habló a los jóvenes comunistas durante casi dos horas. Su intervención se caracterizó por que "fue una conversación, sin ningún atisbo de protocolo. Corvalán fue interrumpido muchas veces por aplausos.

Destacó la riqueza de las intervenciones, el nivel político que evidenciaban y puso el

acento en todas las tareas relativas a la producción. Se refirió también a las posiciones ultrazquierdistas y a la muchachada estallada en una espontánea carcajada cuando dijo: "...algunos apresurados que quieren hacer todo en un día... sin recordar que hasta Dios se demoró seis días en hacer el mundo".



UNIDAD JUVENIL. El Secretario General de la Federación Juvenil Socialista, Gustavo Ruz (en la tribuna), durante su intervención ante la Novena Conferencia nacional de las J.J.C.C. de Chile, Ruz coincidió con los jóvenes comunistas en la necesidad de desarrollar aún más la Unidad Popular, fundamentalmente la unidad socialista-comunista.



## FUTURA MINISTRO HABLA CON MUJERES PERIODISTAS MAÑANA

CARMEN GLORIA AGUIAYO, a quien fuentes extraoficiales señalan como la futura Ministra de la Familia, sostendrá mañana un cordial encuentro con las mujeres periodistas. La reunión será en el Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, a las 13.30 horas, durante el almuerzo-sesión de junio de la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas. La directiva invita a todos los colegas, damas y varones.

## AQUI SE OPINA LA DERECHA MUESTRA SIEMPRE SU HILACHA

Desde los bajos fondos de sus intereses clasistas, bien disimulados detrás de una hueca palabrería, el momio del P.D. de Chile, Sergio Onofre Jarpa, se dedicó durante media hora a embucar las conclusiones de los televidentes. Nada consiguió, la opinión pública sigue pensando igual: este momio, como la mayoría de los de su especie, es sedicioso. El mismo se encargó de mostrar la hilachita que se esconden en el fondo de su tortuoso espíritu. Hizo un llamado a la sedición, mimetizado detrás de esas lindas palabras vacías que tanto le gusta usar a la derecha de este país cuando ve amenazado a sus intereses. Ya no se trata sólo de la forma oposición del partido nacional y de su filial lacaya de la Democracia Radical del partido Tutankamón Jarpa, sino que ahora "una organización cívica antimarxista, marxista y democrática. Si el pueblo chileno a este Gobierno socialista, cansado ya de 150 años de burdel derechista, y ahora el cadáver político viene a llamar a este mismo pueblo a que luche con todas sus fuerzas" contra este Gobierno, contra el marxismo. ¿Es o no esto clara manifestación sediciosa?

¿Que nacionalidad libertad y democracia se atreve a invocar este señor, gran hidalgo de limpiados manos, cuando jamás el pueblo trabajador conoció estos conceptos, hechos carnes y realidad, sino de las masas postergadas? Pero de todos es ya conocido: el mundo no sabe lo que es la vergüenza. Sinó, ¿cómo se atreve a decir este señor feudal desterrado, y su fiel vasallo, a dirigirse a través de términos a la opinión pública de este sufrido país? ¿Acaso sus lindas palabras, atildadas, cuidadosas, hipocritas, pueden hacer olvidar cómo se burlaron del pueblo durante tantos años, durante años, en que tuvieron el poder en sus manos? ¿Que hicieron los señores dignos, liberales, demócratas, con el poder, sino utilizarlo como una ramera, para su propio goce y oprobio del pueblo? Este Gobierno ha sido capaz de poner en acelerada marcha la historia de nuestro país hacia el progreso de todos los chilenos. En unos cuantos meses ha sido capaz de realizar lo que Ud.s, no hicieron en siglos. ¿Les duele mucho esta demostración de patriotismo y capacidad, que Ud.s jamás pudieron tener cuando fueron Gobierno?

UN MOMIO MAQUIAVEELICO Pero la desverguenza va aún más allá. Este farolito obsoleto ha dedicado también a la "Exegesis marxista", o por lo menos, trata de darselas de entendido en la materia, citando uno o dos párrafos de T. II de la Historia Grande Lenin. Claro que habría que ser riguroso para pensar que el máximo representante de la oligarquía y de la gran burguesía chilena ha citado a Lenin porque sí no más. Sus fines son avocados, mequinos, hasta el punto de que le impiden apreciar siquiera en su fuero interno la grandeza del tema que está tratando. Jarpa y sus secuaces se preocupan de estudiar marxismo... ¿Por qué no se preocuparon antes, y con fines más útiles, de entender mejor la realidad de nuestro país. Pero no se le puede pedir peras al olmo. ¿Para qué querían los momios entender el marxismo practico —esto menos aún— cuando significaría sucular sus propios bolsillos? Sus fines al leer Lenin son destructores, tal como es su "oposición política". ¿? al Gobierno elegido por el Pueblo. H.C.

## 2 REGIDORES SE LE MUEREN AL PN

En un lapso de 24 horas, fallecieron dos regidores del Partido Nacional, Pedro Cano, edil de la Municipalidad de Santiago, murió subitamente

en Buenos Aires a donde había viajado el fin de semana. En un infarto cardíaco falleció Luis Guevara Ortíz, ex

Intendente de Valparaíso, tiempos de Jorge Alessandri, actual regidor de la Municipalidad Portuaria. Sus funerales se efectuaron hoy.



UNIDAD JUVENIL. El Secretario General de la Federación Juvenil Socialista, Gustavo Ruz (en la tribuna), durante su intervención ante la Novena Conferencia nacional de las J.J.C.C. de Chile, Ruz coincidió con los jóvenes comunistas en la necesidad de desarrollar aún más la Unidad Popular, fundamentalmente la unidad socialista-comunista.

NUOVO EMBAJADOR DE ECUADOR. Por el Jet de Ecuatoriana de Aviación arribó al aeropuerto internacional de Pudahuel el nuevo Embajador de Ecuador en Chile, Alfonso Correa Escobar. Fue recibido por el Ministro Consejero de la Embajada, Miguel Antonio Vascotto, adicto militar de la Embajada, el Subsecretario del Protocolo, Ricardo Letelier, y otras altas autoridades. (Foto Pudahuel).



### Triunfo Electoral

En la elección nacional efectuada por el personal de la Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo, para elegir un representante de los funcionarios de esa institución, fue elegido por amplia mayoría 406 votos contra 270) el Compañero DAMASO GARCÉS SOTO, militante de la Unidad Popular en contra de la alianza D.C., P.N. y D.R.

Este Compañero formará parte del Consejo de Administración del Departamento de Bienestar Social.

### Homenaje a Recabarren

En forma solemne y con acto de alto contenido y significación política, el Partido Comunista de Chile honrará la memoria de Luis Emilio Recabarren, fundador y además padre del movimiento obrero en Chile y creador de la prensa obrera.

Este acto tendrá lugar en Santiago y en todo el país, con motivo de cumplir el próximo 6 de Julio el 95 aniversario del nacimiento de Recabarren.

En Santiago habrá una velada olemne con

un librito que dará una visión retrospectiva de la figura, obra y proyección actual de Recabarren.

### Actividades 9a. Comuna

Mañana a las 19 horas, en el local de Bascuñán N° 402, están citados todos los CUP de la Novena Comuna, para tratar a un tema de gran trascendencia. El Ejecutivo Comunal ha elaborado una importante propuesta de trabajo, por lo cual es muy importante la asistencia del mayor número de Comités de Base y Coordinadores.

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

## PROPUESTA PUBLICA PARA ADQUIRIR INMUEBLE EN COMUNA DE LA CISTERNA

Llámes a Propuesta Pública para adquirir un inmueble con edificio construido en la Comuna de La Cisterna, a objeto de instalar Oficinas Técnicas, Administrativas y un Consultorio Externo para atención médica y dental.

UBICACION: Preferentemente ubicado en las Avenidas principales, cerca de edificios públicos.

SUPERFICIE: Edificio de uno o más pisos, con 600 m<sup>2</sup> edificadas, aproximadamente, en un terreno de a lo menos 1.400 m<sup>2</sup>, con buena locomoción.

BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS: Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

APERTURA DE PROPUESTAS: Las ofertas se abrirán públicamente el 15 de julio de 1971 a las 16 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

# ACCIONES INSA BANCO ISRAELITA DE CHILE

Compra de Acciones Insa por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción

El Banco Israelita de Chile por cuenta y orden de la CORFO formula la siguiente proposición de compra de acciones de INSA:

- a) De 1 a 4.000 acciones que posea cada accionista el precio será de E°3, por acción.
- b) De 4.001 a 10.000 acciones el precio será de E°2,50 por acción.
- c) De 10.001 a 40.000 el precio será de E°2,20 por acción.
- d) Sobre 40.000 el precio será de E°2,00 por acción.

Las primeras 2.000 acciones se pagarán al contado. La parte que exceda de 2.000 y hasta 4.000 se pagará con bonos emitidos por CORFO a 3 años plazo, con un año de gracia.

De 4.001 a 10.000 se pagará con bonos CORFO a 4 años plazo con un año de gracia.

De 10.001 a 40.000 se pagará con bonos CORFO a 5 años plazo, con un año de gracia.

Sobre 40.000 acciones se pagará con bonos CORFO a 6 años plazo, con un año de gracia.

Los bonos se emitirán según lo dispuesto en el Art. 10 de la Ley N° 16.813, devengarán un interés de 7% anual y se reajustarán en sus montos, para los efectos de los servicios de acuerdo a las variaciones que experimente el índice de precios al consumidor.

El pago de los intereses y amortizaciones de los bonos se efectuará semestralmente.

En el futuro el Estado considerará ante operaciones de inversión debidamente aprobadas, la posibilidad de rescate anticipado de los bonos emitidos.

Esta oferta será válida por 30 días, a partir del 20 de junio en curso.

Para los efectos de la compra señalada anteriormente, se considerará la nómina de accionistas existentes al 2 de Enero de 1971.

A los señores accionistas se les atenderá para cualquiera consulta al respecto en las Oficinas de CORFO en Santiago, calle Ramón Nieto N° 920, Oficina N° 802 y para perfeccionar la venta en la Oficina Central del Banco Israelita de Chile, Sección Custodia, San Antonio 76, Santiago.

Santiago, Junio de 1971

# BANCO ISRAELITA DE CHILE





EL DIRECTOR de la Nación, Oscar Weiss, junto al Alcalde de Talcahuano, Ramón Carrasco Saavedra, que encabeza la delegación que ha venido a la capital para buscar soluciones a la difícil situación de esa municipalidad. También aparecen el Regidor Gonzalo Rivera y el Secretario de la Alcaldía, Francisco Tassara.

# TALCAHUANO TRATA DE SURGIR CON UNA PESADA HERENCIA

LA DIFÍCIL SITUACIÓN económica y el déficit que enfrenta la Municipalidad de Talcahuano, dejado como un lastre por la administración anterior, ha venido a plantear a las autoridades de la capital una delegación de esa Corporación Edilicia, encabezada por su Alcalde, Ramón Carrasco Saavedra.

Una de las primeras gestiones realizadas en Santiago, dentro de las muchas que han debido abordar, ha sido una entrevista con el Gerente del Banco del Estado con el objeto de agilizar un préstamo de 800 mil escudos que se encuentra en trámite ya que falta enviar al Ministerio de Hacienda el oficio detallando las obras en que se ocupará este préstamo.

### Una urgente preocupación

Talcahuano, con cerca de 190 mil habitantes, ubicado en la Provincia de Concepción, es un puerto netamente industrial, en donde se encuentran las principales industrias de la provincia, incluyendo el país, tales como la Compañía de Acero del Pacífico, Astilleros y Maestranza de la Armada, Petroquímica del Sur, Cemento Bio Bio, fábrica nacional de carburos, fábricas pesqueras y conservas, etc.

colocando esta mano de obra".  
Agilización de medidas  
La delegación de la Municipalidad de Talcahuano, encabezada por el joven Alcalde Ramón Carrasco e integrada por el Regidor Gonzalo Rivera y el Secretario de la Alcaldía, Francisco Tassara, ha contado con todo el respaldo de Santiago. Echeverría secretario del diputado Gerardo Espinoza.

Dentro de las medidas abordadas por la nueva administración de esa corporación edilicia, para superar la grave situación que dejó la administración anterior, está una entrevista con el director del Departamento de Arquitectura, Carlos Albrecht.

Esta tiene por objeto lograr un reajuste del Convenio Municipalidad de Talcahuano y Ministerio de Obras Públicas, en el cual se establece que con el aporte de ambas partes se terminaría la construcción del gimnasio cerrado que ha cumplido 14 años en construcción sin llegar a terminarse.

—“Por otra parte también hemos solicitado una entrevista con el Sub Secretario de Hacienda para solicitar el aporte del Rubro Mobiliario para poder cancelar los sueldos y salarios del mes de junio a los funcionarios de la Municipalidad.”  
—Hemos planteado, agregó el Alcalde Ramón Carrasco, el estado financiero de la Municipalidad que este año va a tener un déficit de 5 millones de escudos aproximadamente.

—“Lo más extraño es que el Alcalde anterior ha culpado a esta nueva administración del déficit lo que es imposible, puesto que no se ha hecho ni un sólo gasto ni se han adquirido compromisos de ninguna especie. Sólo nos hemos limitado a cancelar deudas pendientes, lo que hasta el momento alcanza a un millón 500 mil escudos.”

—Hemos debido afrontar, además, amenaza de cierre

### HONSA OFRECE TARIFA VIÁTICO

Descuentos hasta de un 50% y en algunos casos superior, tienen los empleados fiscales, semifiscales, municipales e instituciones de administración autónoma, descentralizadas y todos aquellos en que tenga participación mayoritaria el Estado, a través de la Hotelería Nacional, HONSA.

Los funcionarios interesados para acogerse a esta garantía deben presentar en HONSA los siguientes acreditativos: que es funcionario de una de las instituciones señaladas, que viaje en comisión de servicio, días de

de crédito de algunas casas comerciales del puerto en caso de no cancelar esas deudas pendientes. Y aún queda por pagar a esas casas comerciales 400 mil escudos, aparte de otra deuda a la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas que alcanza a 246 mil escudos.”

### Muchas cosas de lastre

El Alcalde Carrasco Saavedra informó también que han debido aprovechar el viaje a Santiago para ir a la firma SEAG para averiguar las gestiones

hechas por la administración anterior para la reparación de los tolvas, sobre lo que esa administración no había informado absolutamente nada.

—“El presupuesto de esta firma, con la que contrato el compromiso el Alcalde pasado, se eleva a 40 mil escudos, y hasta la fecha no se sabe del avance de los trabajos y si este se va a hacer o no.”  
—También gestionamos una entrevista con el Subsecretario de la República para que nos informe cuál es el camino que se

debe seguir frente a la situación de cambio de administración ya que el Alcalde anterior entregó la ficha no ha estado y estado del informe financiero debería haber comprometido a hacerse el cambio de Alcaldía.”

Por último el Alcalde delegación concordaron en las dificultades existía a todas las de sacar adelante a la Municipalidad para progreso de puerto y bienestar de la comunidad de Talcahuano.

En Arica:

## SE INICIA SEMINARIO INTERNACIONAL DE TURISMO

Desde la creación de la sede de Arica de la Universidad del Norte, ha sido principal inquietud de las autoridades universitarias el desarrollo de un programa de educación para las distintas actividades del sector de turismo. Es así como se han programado charlas sobre el tema, se han

enviado profesores de la Universidad a conocer la realidad de la educación del turismo en otros países, se han preparado programas de estudios y otras actividades encaminadas a la creación de un Centro de Estudios Turísticos que pueda formar personal calificado en dichas materias.

formación profesional de los mandos medios en turismo; Estudios superiores en turismo. Títulos y ejercicio profesional. La educación de masas en turismo; e Intercambio turístico-internacional.

En este último tema se pretende que sea expuesto en una conferencia de clausura del Seminario, la que deberá estar a cargo de un representante de la División de Turismo de la Organización de los Estados Americanos, conferencia en la cual se espera sea analizada la importancia del Turismo para los planes de integración y la importancia social, cultural y económica del Turismo.

APARTICIPANTES  
En el torneo que se inicia hoy habrá tres categorías de participantes. Por una parte invitados especiales, para lo cual se tratará de lograr la concurrencia de expertos en la materia a nivel mundial y representantes de países que tengan experiencias en turismo y que sean de reconocida validez.

TEMARIO  
Entre las materias que se analizarán - exhaustivamente durante el torneo se cuentan la organización de la estructura educacional para el Turismo; Capacitación y formación profesional de trabajadores del sector turismo; Capacitación y

Representantes oficiales, categoría en la que se pretende obtener la concurrencia de los diversos sectores de la comunidad nacional, personeros de la Universidad y de gobiernos de otros países que tengan a su cargo la fijación de directrices sobre turismo en su país de origen.

Y finalmente participantes observadores, categoría en la cual podrá participar cualquier persona que lo desee y que esté previamente inscrita. Estas personas deberán pagar una cuota de inscripción que le dará derecho a recibir copia de todas las publicaciones del seminario.

Aparte de esto han sido enviadas invitaciones a las direcciones de Turismo de los países miembros del Pacto Andino y a las Escuelas de Turismo de los mismos. Además se ha invitado al Ministerio de Información y Turismo de España, a la Escuela Oficial de Turismo de Madrid, a la Dirección de Turismo de Venezuela, Cuba, Argentina, Paraguay.



EN LA SEDE de la Universidad del Norte, en Arica, se inicia hoy el Seminario Internacional de Turismo.



CENTRO CHILENO DE PRODUCTIVIDAD EN LA CONSTRUCCION  
LOTA 2333 - PROVIDENCIA TELFS.: 44761 y 253606

## CICLO DE SEMINARIOS - TALLERES

“DISEÑO Y TECNICAS DE EJECUCION DE LA VIVIENDA INDUSTRIALIZADA”  
(MESES DE JULIO-AGOSTO-SEPTIEMBRE Y OCTUBRE)

en su sede: Lota 2333

AUSPICIADO POR EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y ASINCO

TEMA I “NORMALIZACION APLICADA A LA CONSTRUCCION INDUSTRIALIZADA”

RELATOR: Sr. HERALDO PALACIOS C  
CONTENIDO: Concepto, importancia y perspectivas de una normalización, integral en la construcción - coordinación dimensional y coordinación modular.  
TALLER: Aplicaciones prácticas de estos criterios en diseño de edificios, especialmente colectivos 1010 y 1020 de CORVI.  
FECHA: Seminario 1 - 5-6 y 8 de julio, Taller 2- 6 y 9 de julio.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs.

TEMA II “EL MUEBLE INDUSTRIALIZADO EN LA VIVIENDA INDUSTRIALIZADA”

RELATOR: Sr. CARLOS GARRETÓN S  
CONTENIDO: El mueble como parte esencial del espacio-función. Su aplicación en la vivienda de interés social industrializada.  
TALLER: Demostración de modelos de equipamiento especialmente colectivos 1010 y 1020 de CORVI.  
FECHA: Seminario 12-13-15 y 19 de julio - Taller 14-16 y 20 de julio.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs.

TEMA III METODOS INDUSTRIALIZADOS DE CONSTRUCCION DE VIVIENDA EN CHILE”

RELADORES: ASINCO (Vivienda extensiva), CORVI (Altura media), CORUM (en altura).  
CONTENIDO: Explicación de experiencias técnico-construccionas en extensión-media altura y altura. Problemas de diseño, ejecución y montaje y soluciones encontradas.  
TALLER: Análisis de los planos de colectivos 1010 y visita obras en donde se estén construyendo.

FECHA: Seminario: 2-3-5 y 9 de agosto. Taller: 4-6 y 10 agosto.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs. Talleres de 10 a 12 hrs.

TEMA IV MAQUINARIA Y EQUIPO EN LA CONSTRUCCION INDUSTRIALIZADA”

RELATOR: Sr. GONZALO UGARTE G.  
CONTENIDO: Descripción, rendimientos, usos, mantenimiento y problemas de la maquinaria de construcción en extensión y media altura. Evolución de los transportes verticales manual, elevadores - torres y grúas.  
TALLER: Maquinaria y equipo en obras, especialmente colectivos 1010, películas sobre hormigón armado - movimientos de tierra y seguridad.  
FECHA: Seminario: 16-17-19 y 23 de agosto. Taller: 18-20 y 24 de agosto.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs. Talleres de 10 a 12 hrs.

TEMA V LAS INSTALACIONES EN LA CONSTRUCCION INDUSTRIALIZADA”

RELATOR: Sr. JAIME JIMENEZ V.  
CONTENIDO: Problemas que deberá superar la construcción repetitiva en cuanto a diseño, ejecución, normas, trámites de aprobación y recepción de las instalaciones de agua, alcantarillado, electricidad y gas.  
TALLER: Análisis del diseño de las instalaciones en colectivos 1010 y 1020 CORVI. Soluciones foráneas y nacionales a los problemas planteados - visitas a obras.  
FECHA: Seminario: 1-2-6 y 8 de septiembre. Taller: 3-7 y 9 de septiembre.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs. Talleres (visitas a obras): 10 a 12 hrs.

TEMA VI “PROBLEMAS DE SEGURIDAD ESTRUCTURAL EN LA CONSTRUCCION INDUSTRIALIZADA”

RELATOR: Sr. EDMUNDO GANTER B.  
CONTENIDO: Elementos estructurales en la vivienda de 1 y más pisos. Problemas de homogeneidad estructural,

apoyos, juntas, etc. que plantea la producción masiva. Relaciones terreno - estructuras - normas de diseño y de ejecución.

TALLER: Análisis de algunos proyectos de viviendas industrializadas en especial colectivo 1010 y 1020 CORVI.  
FECHA: Seminario: 13-14-21 y 22 de septiembre. Taller: 15-16 y 23 de septiembre.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs.

TEMA VII “ESPECIFICACIONES Y CONTROL DE CALIDAD EN LA VIVIENDA INDUSTRIALIZADA”

RELATOR: Sr. ALBERTO VIVES E.  
CONTENIDO: Concepto de diseño, especificación y calidad - fabricación y montaje - análisis y objetivo de la calidad - su determinación y consecuencias. Tolerancias y control de calidad.  
TALLER: Examen de especificación técnica y calidad de proyectos, en especial colectivos 1010 y 1020 de CORVI.  
FECHA: Seminario: 4-5-7 y 13 de octubre. Taller: 6-8 y 14 de octubre.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs.

TEMA VIII PROGRAMACION Y CONTROL EN OBRAS DE VIVIENDA INDUSTRIALIZADA”

RELATOR: Sr. RAMÓN COZ C.  
CONTENIDO: Aspectos teóricos y etapas de una programación técnica - confección del programa de avance, del personal, de adquisiciones, financiera, del bienestar y seguridad de la obra de áreas, controles de información - puesta en marcha. Controles: avance, horas hombre, materiales, etc.  
TALLER: Aplicación de la teoría en una población de colectivos 1010 o 1020 de CORVI.  
FECHA: Seminario: 18-19-21 y 25 de octubre. Taller: 20-22-26 de octubre.  
HORA: 18.30 a 20.30 hrs.

INSCRIPCIONES LIMITADAS VALOR MATRICULA A CADA TEMA: E°715.-  
VALOR MATRICULA SOCIOS CPC TEMA: E°535.-  
CONSULTE NUESTRO SISTEMA DE ABONOS QUE LE PERMITIRA ECONOMIAS HASTA UN 20% SOBRE ESTOS PRECIOS  
TELS. 44761 y 253606 (9-13 y 15-19 hrs.).

## 84° ANIVERSARIO DE LA SUBSECRETARIA DE GUERRA

Hoy se celebra un nuevo Aniversario de la Subsecretaría de Guerra, cuya estructura orgánica y funcional, que básicamente subsiste hasta ahora, fue establecida por Ley de la República del 21 de junio de 1887, firmada por el Presidente José Manuel Balmaceda y Carlos Antúnez.

En esta Ley del Poder Ejecutivo, se organizaban siete Departamentos de Estado - a cargo de seis Ministros - por los Departamentos separados de Guerra y Marina, quedaban bajo la dependencia de un solo Ministro que era el de Guerra.

En el mismo cuerpo legal se instituyó Subsecretario para cada Departamento, el que sería jefe de la respectiva oficina y tendría la responsabilidad del servicio interno.

En otros acápite, señalaba la Ley las atribuciones, obligaciones y responsabilidades que tenían sus Ministros, los Subsecretarios, los Jefes del Servicio interno de cada Departamento de Estado y hasta los porteros y mensajeros ministeriales.

Una cosa curiosa era un artículo que permitía a los Subsecretarios y demás empleados de las Subsecretarías de Estado ser elegidos Diputados y Senadores, pero debiendo



SUBSECRETARIO de Guerra, Coronel (R) Rafael Valenzuela Verdugo

optar entre ser funcionario parlamentario.  
Considerando esta ley como germen de la organización ministerial moderna, se estableció el 84° Aniversario de la Subsecretaría de Guerra, que hoy está a cargo del Coronel (R) Rafael Valenzuela Verdugo, que es asesorado por un selecto personal de asesores Militares y funcionarios de larga y experimentada carrera en la atención de las complejas tareas que incumben al Ministerio de Defensa Nacional en los asuntos del Ejército.

El Subsecretario de Guerra es un distinguido Jefe en operaciones, que cumple una importante carrera profesional. Es Oficial de Estado Mayor Agregado Militar en Francia en una Escuela Superior de Guerra se tituló; además, ha sido en servicio activo, de siempre, en el cargo de Ayudante de la Subsecretaría de Guerra y de Ayudante del Ministro de Defensa Nacional.

En otros acápite, señalaba la Ley las atribuciones, obligaciones y responsabilidades que tenían sus Ministros, los Subsecretarios, los Jefes del Servicio interno de cada Departamento de Estado y hasta los porteros y mensajeros ministeriales.

Una cosa curiosa era un artículo que permitía a los Subsecretarios y demás empleados de las Subsecretarías de Estado ser elegidos Diputados y Senadores, pero debiendo

## UTE EN CONGRESO MUNDIAL DE PREVENCION DE RIESGOS

LA OBTENCION para nuestro país de la Sede del Octavo Congreso Mundial de Prevención de Riesgos a realizarse en 1977, es uno de los resultados de la participación de los profesores Hernán Henríquez y Hugo Murúa, en el Sexto Congreso Mundial de esa especialidad, que se desarrolló en Viena, Austria, entre el 10 y 15 de mayo pasado.

Los profesores Henríquez y Murúa fueron comisionados por la Universidad Técnica del Estado y la representaron en su calidad de Director y Subdirector, respectivamente, del Instituto de Prevención de Riesgos que funciona en esa casa de estudios superiores.

El Congreso Mundial se realiza cada tres años, auspiciado por organismos mundiales de Seguridad, por la Organización Internacional del Trabajo dependiente de las Naciones Unidas, y por la Asociación Internacional del Trabajo, asistiendo más de 3 mil 500 delegados de Europa, Asia, África y América.

En los Congresos Mundiales de esta especialidad se presen-

tan materias que han sido aprobadas como temas en el evento anterior. De esta manera, se abre exclusivamente una posibilidad de presentar temas libres, oportunidad en la que los delegados chilenos aprovecharon para presentar: “La docencia en Prevención de Riesgos en Chile”, “Prevención social en Chile y la participación del sector laboral”.

Ambos temas despertaron el interés de los participantes, ya que por primera vez un país latinoamericano daba a conocer sus experiencias y realidades sobre la materia, reseñando incluso, lo que le quedaba por hacer.

“La temática de estos congresos, señala el profesor Henríquez, responde a necesidades de países desarrollados. La mayoría de las veces son, simplemente, difusión de los avances que han logrado, pero sin mostrar problemas específicos.”

La solución, entonces, fue la de formar pequeños comités con países que presentan los mismos problemas, especialmente países en vías de desarrollo del área latinoamericana.

“Como primera medida, agrega, dimos a conocer la inquietud de Chile y demás países latinoamericanos, para que este Congreso saliera del ámbito europeo. De esta manera, conseguimos ser la sede del Octavo Congreso sobre Prevención de Riesgos Ocupacionales, que se realizará en 1977, dado a que el evento número siete había sido ya decidido, para que se efectuara en Irlanda, en el año 1974.”

OPERACION CONTACTOS  
Es así como la representación chilena logró resultados que fueron altamente calificados. Una vez finalizado el torneo, los profesores chilenos se dieron a la

## DIA DEL SUBOFICIAL MAYOR DEL EJERCITO

Con diversas ceremonias y visitas, comenzó a celebrarse el “Día del Suboficial Mayor del Ejército” destinado a rendir un homenaje al esfuerzo, constancia y superación del personal del Cuadro Permanente que ha alcanzado este alto grado en su carrera dentro de la Institución.

Ayer a las 9.30 horas delegaciones de Suboficiales Mayores realizaron visitas de saludo a los Suboficiales Mayores que se encuentran internados en el Sanatorio Militar de Guayacán.

Mañana, fecha que corresponde al “Día del Suboficial Mayor del Ejército” se realizará a las 9.30 horas una solemnidad en el Cuadro Permanente en el Camerino General. A este acto concurrirá una delegación compuesta por un Suboficial Mayor de cada Escuela, Unidad o Repartición Militar de la Guarnición de Ejército de Santiago.

A las 11.30 horas tendrá lugar la ceremonia en la Escuela de Suboficiales en Blanco Encalada, y a la cual asistirán todos los Suboficiales Mayores de la Guarnición de Santiago, Puente Alto, San Bernardo y Colina.

debe seguir frente a la situación de cambio de administración ya que el Alcalde anterior entregó la ficha no ha estado y estado del informe financiero debería haber comprometido a hacerse el cambio de Alcaldía.”  
Por último el Alcalde delegación concordaron en las dificultades existía a todas las de sacar adelante a la Municipalidad para progreso de puerto y bienestar de la comunidad de Talcahuano.

## UTE EN CONGRESO MUNDIAL DE PREVENCION DE RIESGOS

LA OBTENCION para nuestro país de la Sede del Octavo Congreso Mundial de Prevención de Riesgos a realizarse en 1977, es uno de los resultados de la participación de los profesores Hernán Henríquez y Hugo Murúa, en el Sexto Congreso Mundial de esa especialidad, que se desarrolló en Viena, Austria, entre el 10 y 15 de mayo pasado.

Los profesores Henríquez y Murúa fueron comisionados por la Universidad Técnica del Estado y la representaron en su calidad de Director y Subdirector, respectivamente, del Instituto de Prevención de Riesgos que funciona en esa casa de estudios superiores.

El Congreso Mundial se realiza cada tres años, auspiciado por organismos mundiales de Seguridad, por la Organización Internacional del Trabajo dependiente de las Naciones Unidas, y por la Asociación Internacional del Trabajo, asistiendo más de 3 mil 500 delegados de Europa, Asia, África y América.

En los Congresos Mundiales de esta especialidad se presen-

tan materias que han sido aprobadas como temas en el evento anterior. De esta manera, se abre exclusivamente una posibilidad de presentar temas libres, oportunidad en la que los delegados chilenos aprovecharon para presentar: “La docencia en Prevención de Riesgos en Chile”, “Prevención social en Chile y la participación del sector laboral”.

OPERACION CONTACTOS  
Es así como la representación chilena logró resultados que fueron altamente calificados. Una vez finalizado el torneo, los profesores chilenos se dieron a la

## DIA DEL SUBOFICIAL MAYOR DEL EJERCITO

Con diversas ceremonias y visitas, comenzó a celebrarse el “Día del Suboficial Mayor del Ejército” destinado a rendir un homenaje al esfuerzo, constancia y superación del personal del Cuadro Permanente que ha alcanzado este alto grado en su carrera dentro de la Institución.

Ayer a las 9.30 horas delegaciones de Suboficiales Mayores realizaron visitas de saludo a los Suboficiales Mayores que se encuentran internados en el Sanatorio Militar de Guayacán.

Mañana, fecha que corresponde al “Día del Suboficial Mayor del Ejército” se realizará a las 9.30 horas una solemnidad en el Cuadro Permanente en el Camerino General. A este acto concurrirá una delegación compuesta por un Suboficial Mayor de cada Escuela, Unidad o Repartición Militar de la Guarnición de Ejército de Santiago.

A las 11.30 horas tendrá lugar la ceremonia en la Escuela de Suboficiales en Blanco Encalada, y a la cual asistirán todos los Suboficiales Mayores de la Guarnición de Santiago, Puente Alto, San Bernardo y Colina.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL  
POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA  
ENSEÑA  
Condución, reglamento, mantenimiento, reparación, diagnóstico, documentación, ambigüedad  
MACIVER 728  
Esq. Fomerada



AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

BICICLETAS

AVISOS ECONOMICOS... BICICLETAS... Liquidación de Triciclo del...

JUDICIALES Y LEGALES

AVISOS ECONOMICOS... JUDICIALES Y LEGALES... Alcaide y Jueces...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Edmundo Pérez Zujovic a Edmundo, María Angélica, María Irene, Fernan...

NOTIFICACION En los autos Rol N° 145-71 caratulos "Bastias Henca con Hansen Fernando" del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Covarrubias Ovalle, a Manuel, Cristóbal, Ana Jordán, María del Pilar, Patricio, Andrés, y María Isabel Covarrubias...

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Eduardo Fariñas Santos a Eduardo Fariñas Jiménez sin perjuicio de derechos...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Francisco Adrán Parada de la Fuente a Adrán, Fernando, Genaro, Fernando Enrique, Irma...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roberto Simón del Carmen Avilés Arias a Jenny del Carmen...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elena Rojas Henríquez a Gladys Elena del Carmen Calderón Rojas...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elena Rojas Henríquez a Gladys Elena del Carmen Calderón Rojas...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Quero Espinoza a Manuel Guillermo y Silvia Juana Quero Rojas...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lucía Cáceres Camus cesionaria derechos hijos Iván, Lucy y Jorge Seguel Cáceres...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lucía Cáceres Camus cesionaria derechos hijos Iván, Lucy y Jorge Seguel Cáceres...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lucía Cáceres Camus cesionaria derechos hijos Iván, Lucy y Jorge Seguel Cáceres...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lucía Cáceres Camus cesionaria derechos hijos Iván, Lucy y Jorge Seguel Cáceres...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lucía Cáceres Camus cesionaria derechos hijos Iván, Lucy y Jorge Seguel Cáceres...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lucía Cáceres Camus cesionaria derechos hijos Iván, Lucy y Jorge Seguel Cáceres...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Elena Pérez Ibáñez a María Cristina Pérez Ibáñez...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Delia Retamal Salas a Olga y María Loreto Tepper Retamal...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Moisés Gallegos Briceño a Luis René, Eduardo Moisés, Gladys Lily y Ricardo Gallegos...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Espinoza Leiva a Eufrosina Barrera Barrera...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rafael Arturo Pérez Oyarzún a Arturo Segurido y Alfredo Pérez Navarro...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ana Filidei Fronti y Julio Góngora Ulloa, a hijos legítimos Berta Aida y Arturo Luis Góngora Filidei...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adon Olgún Osorio, a hijos legítimos Ricardo Andrés, Sara Antonieta, Rosa María y Cecilia Edith Olgún Martínez...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva a José Agustín Córdova a hijos legítimos Lilian Getty, Alicia Agustina, Josefina y Carlos Amador Córdova Mujica...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lida Hermínia Mujica, sin perjuicio de derechos...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva testamentaria Alfonso Fernández Martorell, a cónyuge Victoria García Huidobro Valdés...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Sara de las Mercedes Lobos Peñailillo y Guillermo Santa Cruz Santander...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro Antonio Ossandón Aguirre a Guido Pedro, Carlos René y Hugo Fernando Ossandón Sánchez...

QUINTO Juzgado Civil, 22 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Carlos Américo Dassori Doero...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Orfelina Valdés Narváez a Manuel Avelino y Eleanor Adriana Mercado Valdés...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Orfelina Valdés Narváez a Manuel Avelino y Eleanor Adriana Mercado Valdés...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Benjamín Ibarra Villagrán a Emerencio Díaz Mile...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Delia Retamal Salas a Olga y María Loreto Tepper Retamal...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Luis Moisés Gallegos Briceño a Luis René, Eduardo Moisés, Gladys Lily y Ricardo Gallegos...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Espinoza Leiva a Eufrosina Barrera Barrera...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rafael Arturo Pérez Oyarzún a Arturo Segurido y Alfredo Pérez Navarro...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ana Filidei Fronti y Julio Góngora Ulloa, a hijos legítimos Berta Aida y Arturo Luis Góngora Filidei...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adon Olgún Osorio, a hijos legítimos Ricardo Andrés, Sara Antonieta, Rosa María y Cecilia Edith Olgún Martínez...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva a José Agustín Córdova a hijos legítimos Lilian Getty, Alicia Agustina, Josefina y Carlos Amador Córdova Mujica...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lida Hermínia Mujica, sin perjuicio de derechos...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva testamentaria Alfonso Fernández Martorell, a cónyuge Victoria García Huidobro Valdés...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Sara de las Mercedes Lobos Peñailillo y Guillermo Santa Cruz Santander...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro Antonio Ossandón Aguirre a Guido Pedro, Carlos René y Hugo Fernando Ossandón Sánchez...

QUINTO Juzgado Civil, 22 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Carlos Américo Dassori Doero...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Orfelina Valdés Narváez a Manuel Avelino y Eleanor Adriana Mercado Valdés...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Orfelina Valdés Narváez a Manuel Avelino y Eleanor Adriana Mercado Valdés...

S. A. E. 20.547.29, Cuevas Morales, José E. 45.000,00, Vidal Ojeda, Rubén E. 12.500,00, Villouta Sanhueza, Daniel E. 23.504,00, Banco de Chile E. 208.382,92, Ontiveros Muñoz, Felipe E. 15.000,00, Molinos Ugarte, Vicente E. 2.213,06, Marcotti Vergara, Luis E. 7.500,00, Fischer Rojas, Max E. 45.395,00, Espina Montecinos, Armando E. 21.400,00, Fuentes Soto, Eduardo Alcides E. 28.920,00, Cordero Solís, Gabriel E. 12.309,62, Droguett Cizschke, Sergio E. 50.371,80, Xerox de Chile S. A. E. 13.896,81, Richards Sandoval, Johnny E. 25.000,00, Moraga Sola, Ignacio E. 43.300,00, Troncoso Castro Rómulo E. 4.000,00, Avila Diaz, Hernán E. 7.200,00, Valdes Lagos, Juan E. 23.135,00, Donald Chandler, John E. 6.000,00, Diaz Diaz, Luis Alberto E. 9.000,00, Moreno Oliveros, Roberto E. 17.500,00, Avial Saavedra, Audofia E. 27.656,00, Castro Ortiz, Abelardo E. 29.000,00, Buratovic Andraevic, Pedro E. 8.000,00, Clemente González, Victor E. 5.000,00, Carreño Barrera, Victor E. 7.611,67, Gutiérrez Laso, Claudio E. 21.000,00, Cerda Rivera, Horacio E. 25.658,40, Osorio Osorio, Roberto E. 6.000,00, Chiang Flores Julio E. 24.300,00, Pérez Rodríguez, Eduardo E. 3.000,00, Petit Breuilh Urrutia, Luis E. 50.315,00, Araya Carreño, Patricio E. 1.500,00, Núñez Eduardo E. 28.500,00, Puelma Herman, Raúl E. 20.000,00, Valenzuela Correa, María Lucinda E. 25.000,00, Almendra Moneda Isaac E. 2.000,00, Balbontin Bascuñán, Agustín E. 22.800,00, González Gómez, José E. 16.700,00, Domínguez Rojas, Mario Raúl E. 11.300,00, Benavides González, Luis E. 1.000,00, Núñez Morales, Eduardo E. 15.000,00, Gajardo Escobar, Víctor Alfonso E. 10.000,00, Silva María Mercedes E. 4.000,00, Riquelme Inostroza, Ester E. 42.965,00, Hernández Barrientos, Alfredo E. 15.000,00, Lara Pizarro, María E. 20.000,00, Delgado Opafo Francisco E. 22.800,00, Lizana Miranda, Manuel E. 6.000,00, Grimaldo Alvarez Manuel E. 6.000,00, Pizarro Lemus, Nelson E. 7.800,00, Constanza Toledo, Ricardo E. 12.000,00, Cid Donaire, Raúl E. 54.600,00, Guzmán Parada, Adriana E. 12.451,00, Billard Acuña, María de la Concepción E. 12.200,00, Hidalgo Bari, Mario E. 9.500,00, Venegas Leiva, Nicolás E. 21.633,60, Queñell García, Ricardo E. 31.344,00, Mercado Pozo, José E. 51.344,00, Pino Oyarzún Máximo Waldo E. 8.500,00, Silva Riesco, Patricio E. 38.000,00, Vázquez Guzmán, Sergio E. 5.700,00, Rayo Rúa, Adela E. 6.000,00, Gajardo Ibarra, Teresa E. 6.000,00, Arroyo Arroyo, María Eliana E. 4.000,00, Torres Vera, Victor Hugo E. 3.000,00, Gutiérrez Lobos, Ana María E. 18.500,00, Guñez Godoy, Francisco E. 3.000,00, Automotriz Chilena S. A. C. E. 8.232,45, S. A. Automotriz Carriel Sur S. A. E. 20.078,03, Martínez Alvarez, Manuel E. 33.294,00, Puchuco Murillo Eduardo E. 140.482,10, Créditos Preferentes Reconocidos Silva Riesco, Patricio E. 10.530,82, Acuña Candia, Raúl E. 1.510,36, Carrasco Fuentealba, Gabriel E. 6.725,36, Candia Carrasco, Carlos E. 4.535,36, Espinoza Poblete, Isidoro E. 8.902,35, Lobos Candela, Carlos E. 9.571,40, Nielsen Muñoz, Enrique E. 9.251,40, Leyton Allende, Margarita E. 4.401,00, Ormeño Riquelme, René E. 11.190,20, Pérez Parra, René E. 5.885,36, Retamal Pérez, Ana E. 3.235,36, Rossa Urrutia, Héctor E. 12.938,18, Velasco Rahndahl, María Paz E. 5.760,36, Billing Pappurelo, Rosa E. 4.360,36, Barrientos Ortega, Manuel E. 5.040,20, Canestraci Melo, Eduardo E. 5.038,20, Novoa Avaria Manuel E. 5.774,80, Retamal Valenzuela Alejandro E. 5.038,20, Tossi García, Mario E. 5.038,20, Yáñez Fernández, Ángel E. 5.774,20, Gálvez Barragán, Belfor E. 4.474,56, Silva Alcázar, Carlos E. 4.296,16, Hidalgo Cambiaso, Marcelo E. 2.954,41, Holguera Bari, Hernán E. 5.038,20, Valistas Impugnados Encina Ortega, Inés E. 43.497,60, Ramírez Colet, Aurelio E. 25.497,60, Hidalgo Bari, Mario E. 9.805,60, Silva Riesco, Patricio E. 61.279,00, Gutiérrez Lobos, Ana María E. 2.700,00, Créditos Preferentes Impugnados No hubo Créditos Reconocidos con Preferencia Impugnada Soc. Carmona y Forteza Ltda, E. 87.890,25, Vicuña Correa, Alfredo E. 141.169,38, Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Elena Pérez Ibáñez a María Cristina Pérez Ibáñez...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Delia Retamal Salas a Olga y María Loreto Tepper Retamal...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Luis Moisés Gallegos Briceño a Luis René, Eduardo Moisés, Gladys Lily y Ricardo Gallegos...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Espinoza Leiva a Eufrosina Barrera Barrera...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rafael Arturo Pérez Oyarzún a Arturo Segurido y Alfredo Pérez Navarro...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ana Filidei Fronti y Julio Góngora Ulloa, a hijos legítimos Berta Aida y Arturo Luis Góngora Filidei...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adon Olgún Osorio, a hijos legítimos Ricardo Andrés, Sara Antonieta, Rosa María y Cecilia Edith Olgún Martínez...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva a José Agustín Córdova a hijos legítimos Lilian Getty, Alicia Agustina, Josefina y Carlos Amador Córdova Mujica...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lida Hermínia Mujica, sin perjuicio de derechos...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva testamentaria Alfonso Fernández Martorell, a cónyuge Victoria García Huidobro Valdés...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Sara de las Mercedes Lobos Peñailillo y Guillermo Santa Cruz Santander...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro Antonio Ossandón Aguirre a Guido Pedro, Carlos René y Hugo Fernando Ossandón Sánchez...

QUINTO Juzgado Civil, 22 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Carlos Américo Dassori Doero...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Orfelina Valdés Narváez a Manuel Avelino y Eleanor Adriana Mercado Valdés...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Abarca Alvarez a Ana Retamal Abarca...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Rey Berrios a Héctor Germán, César y Rubén Ponce Rey...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Romero López a María Beceña Enríquez...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julio Jung Schaal a Luciana Jung Quere...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia José Sandoval Obregón a Manuel, María Elisa, María Inés, Roxana, Jenny, Erica y José Sandoval Jara, sin perjuicio de derechos...

CUARTO Juzgado concedió con beneficio inventario posesión efectiva instada Oscar Humberto López Leiva a Faldades del Carmen y Gloria Magdalena López Quiroz, sin perjuicio de derechos...

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva testamentaria Anibal Opafo Muñoz a cónyuge María Sánchez Carrillo, Tramitase conformidad artículos 33 a 37, Ley 16.271.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva testamentaria Enrique Reifschneider Jakobí a Ivonne Reifschneider López y Raquel López Fresnedo...

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Santiago Espinoza Guzmán a Frefia, Angélica Tegulada María, Guacolda y Lautaro Espinoza Poblete.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Reyes Rubio a Berta de las Mercedes Maximiliano del Carmen Fernando Enrique Ramón Antonio, Héctor Gustavo, Zulema Eliana, Tomás Arturo, Alicia del Carmen, María Eliana y Sergio Octavio Madrid Reyes...

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva José Espinoza Briones a Luis y Eliana Espinoza Peraila, sin perjuicio de derechos...

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Wilda Liliana Antone Lazzarini a Daniel Raúl y Rolando Pedro Piña Antone, sin perjuicio de derechos...

SOCIEDAD Metalúrgica Inmortal S. A. I. C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en virtud de lo dispuesto por los arts. 25 letra i) y 37 de los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día martes 22 de junio de 1971, a las 15 horas, en las Oficinas de la Sociedad, calle San Eugenio 1501, con el objeto de someter a su consideración las siguientes materias: a) La aprobación de la Memoria y Balance al 31 de Diciembre de 1970; b) La elección de Directores de la Sociedad; c) La elección de dos Inspectores de Cuentas Propietarias y dos Suplentes. El Presidente, Cierre del Registro de Accionistas para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 19 al 22 de junio de 1971, ambas fechas inclusive. Santiago 7 de junio de 1971. El Gerente.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia instada Iván Manuel Montenegro Castro a Jaime Iván, Eduardo Ernesto, Carlos Horacio, Aquiles Horacio Montenegro Pizarro, José Manuel Montenegro Aliaga, sin perjuicio de derechos...

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió la posesión efectiva de los bienes de José Luis Reyes Macaya a sus hijos legítimos Pablo, Eduardo y Emilia Mercedes Reyes Muñoz, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente Clementina Muñoz Muñoz.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Sara Miranda Vera a Orfelina, Dolores, Sara, María y Segundo Garrido Miranda, Secretaria.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Rosa Espinoza Eraso a Pedro, María, Sofía, Julio y Arturo Arriagada Espinoza Tramitase conformidad beneficios ley 16.271 Secretaria.

LA COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Edén" Ltda cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el día 25 de Junio 1971, a las 18.30 y 19 horas en primer y segunda citación, respectivamente, en Alameda N° 1592, para tratar la siguiente Tabla 1.- Lectura actual anterior. 2.- Adquisición de Terrenos 3.- Hipoteca 4.- Otorgar poderes para este efecto 5.- Varios. El Consejo.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia instada doña Laura Rosa Valenzuela Núñez, a cónyuge sobreviviente don Manuel Jesús González González.

NOTIFICACION. Por resolución dos presente de Cuarto Juzgado de Letras de Menores de Santiago en autos sobre designación tutor menor Julio Enrique Moreno Vera, estudiante Quillota 6437, Barrancas, citase audiencia parentes para primero julio próximo 15.30 horas Secretaria.

QUIEBRA Marcel Pinto Kramer 2º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Resolución 14 Junio 1971 fijó en E° 1.611.919 valor tasación departamento 805 y derechos sobre bienes comunes fallido en inmueble San Martín 928 Comuna Viña del Mar Departamento Valparaíso Rol 160-71 Tasación se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de tercero día. Secretario.

QUIEBRA Alfredo Pinto Kramer 2º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Resolución 14 Junio 1971 fijó en E° 206.590 valor tasación departamento 701 y derechos sobre bienes comunes fallido en inmueble San Martín, 928 Comuna Viña del Mar Departamento Valparaíso Rol 160-60 Tasación se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de tercero día. Secretario.

QUIEBRA Alfredo Pinto Kramer 2º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Resolución 14 Junio 1971 fijó en E° 206.590 valor tasación departamento 701 y derechos sobre bienes comunes fallido en inmueble San Martín, 928 Comuna Viña del Mar Departamento Valparaíso Rol 160-60 Tasación se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de tercero día. Secretario.

COLOM. San Pablo N° 3310. ITALIANA. San Pablo N° 2402. BITRAN. San Pablo N° 1505. VENECIA. Catedral N° 2201. QUINTA. Nueva Imperial N° 4498. BARRANCAS. San Pablo N° 5420. IDEAL. Mapocho N° 4052. BELGICA. Mapocho N° 6101. LA ESTRELLA. San Pablo N° 8735. DIAGONAL. Gonzalo Bulnes N° 2491.

3er. SECTOR.— AVDA. BDO O'HIGGINS— RAMON FREIRE— Poblacion Los Nogales— ZANJON DE LA AGUADA— SAN DIEGO.

4º SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS— FRANKLIN— SAN DIEGO.— AVDA. BUSTAMANTE.

5º SECTOR.— PROVIDENCIA— VITACURA— APOQUINDO— LAS CONDES— BILBAO

6º SECTOR.— IRARRAZAVAL— BILBAO— BUSTAMANTE— MACUL— LA REINA.

7º SECTOR.— VICUÑA MACKENNA —ZANJON DE LA AGUADA— CAMINO MELIPILLA— SAN MIGUEL — LA CISTERNA— LA GRANJA.

8º SECTOR.— AVDA. SANTA MARIA— RENCA— AVDA. FERMIN VIVACETA— AVDA. INDEPENDENCIA— AVDA. EL SALTO— AVDA. RECOLETA.

NOTIFICACION Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago autos Cormu con Luis Montt Lehuédé, sobre notificación de tasación presentose Jorge Wong Leal, arquitecto, Alameda 874, 8º piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo Cormu, solicitando notificación tasación hecha por Comisión Tasadora designada conforme Ley de E° 140.000 como indemnización expropiación inmueble al parecer de propiedad de don Luis Montt Lehuédé, ubicado en calle Defina León s/n, comuna, departamento y provincia de Santiago. Superficie 4.499 m2 según plano levantamiento topográfico y catastral elaborado por expropiante y siguientes deslindes: Norte: 153m con calle Defina León. Sur: 152 m con Polígono de Tiro Recoleta. Este: 29 m con Avda. Perú. Oeste: 30 m con calle Puma Primer otroso, consigna 20%. Segundo otroso: publicación de avisos, Tercer otroso: documentación previa para giro de cheque. Cuarto otroso: se tenga presente toma de posesión material. Quinto otroso: si prohibición sobre el inmueble. Sexto otroso: personería del expropiante. Séptimo otroso: papel simple. Octavo otroso: patrocinio y poder. Noveno otroso: notificación por avisos. Juzgado proveyó, Santiago, 14 de junio de 1971. A lo principal, notifíquese al primer otroso, por efectuada la consignación, al segundo otroso, como se pide y se designa Diario La Nación de esta ciudad, al tercer otroso, téngase presente en su oportunidad, al cuarto otroso, séptimo y octavo otrosros, téngase presente, al quinto otroso, como se pide, al noveno otroso, notifíquese conformidad art. 54 Código Procedimiento Civil, mediante avisos extractados que se publicarán tres veces en el Diario La Nación y el que correspondía en Diario Oficial. Se efectúa presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos tasados, conforme art. 30 ley 5.604 y para notificar tasación consignación y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la Ley. La Secretaria.

NOTIFICACION. Por resolución dos presente de Cuarto Juzgado de Letras de Menores de Santiago en autos sobre designación tutor menor Julio Enrique Moreno Vera, estudiante Quillota 6437, Barrancas, citase audiencia parentes para primero julio próximo 15.30 horas Secretaria.

QUIEBRA Marcel Pinto Kramer 2º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Resolución 14 Junio 1971 fijó en E° 1.611.919 valor tasación departamento 805 y derechos sobre bienes comunes fallido en inmueble San Martín 928 Comuna Viña del Mar Departamento Valparaíso Rol 160-71 Tasación se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de tercero día. Secretario.

QUIEBRA Alfredo Pinto Kramer 2º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Resolución 14 Junio 1971 fijó en E° 206.590 valor tasación departamento 701 y derechos sobre bienes comunes fallido en inmueble San Martín, 928 Comuna Viña del Mar Departamento Valparaíso Rol 160-60 Tasación se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de tercero día. Secretario.

COLOM. San Pablo N° 3310. ITALIANA. San Pablo N° 2402. BITRAN. San Pablo N° 1505. VENECIA. Catedral N° 2201. QUINTA. Nueva Imperial N° 4498. BARRANCAS. San Pablo N° 5420. IDEAL. Mapocho N° 4052. BELGICA. Mapocho N° 6101. LA ESTRELLA. San Pablo N° 8735. DIAGONAL. Gonzalo Bulnes N° 2491.

3er. SECTOR.— AVDA. BDO O'HIGGINS— RAMON FREIRE— Poblacion Los Nogales— ZANJON DE LA AGUADA— SAN DIEGO.

4º SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS— FRANKLIN— SAN DIEGO.— AVDA. BUSTAMANTE.

5º SECTOR.— PROVIDENCIA— VITACURA— APOQUINDO— LAS CONDES— BILBAO

6º SECTOR.— IRARRAZAVAL— BILBAO— BUSTAMANTE— MACUL— LA REINA.

7º SECTOR.— VICUÑA MACKENNA —ZANJON DE LA AGUADA— CAMINO MELIPILLA— SAN MIGUEL — LA CISTERNA— LA GRANJA.

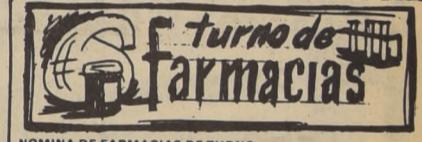
8º SECTOR.— AVDA. SANTA MARIA— RENCA— AVDA. FERMIN VIVACETA— AVDA. INDEPENDENCIA— AVDA. EL SALTO— AVDA. RECOLETA.

LA PAZ. Avda. La Paz N° 402. SANTA LAURA. Santa Laura N° 1183. POPULAR. Vivaceta N° 1811. TERRA. Dgo. Santa María N° 2736. PROGRESO. Pedro Fontova N° 4242. DOMINICA. Recoleta N° 483. VAISMAN. Recoleta N° 2110. ALEMANA. Avda. El Salto N° 2254. VICTORIA. Carlos Aguilu Luco N° 1152.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA PORTUGAL N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, y podrán ser atendidos después de las 20 horas y 20.30 horas en invierno y verano respectivamente por la ventanilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL MEDICOS Dr. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142 2º Piso Oficina 204. Fono 389601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 498745. Dr. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Fono 87176. Dr. NORBERTO SAINZ RECIO. Medicina Interna. Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Horas de atención de 5 a 7. Teléfono 35361. Dr. SERGIO PUENTE GARCIA. Cirujía General. Vías Biliares y Páncreas. Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Avda. Bulnes 80 Depto 108. 10º Piso. Fono 719973. OCULISTAS DOCTORA TOBAR. Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837. Consultas de 18 a 19.30. Sábado de 12 a 13. PRACTICANTES LUIS ALDUNATE. Edificio Waldor Ahumada 131 Depto. 916. Fono 60828. Atiende prescripciones médicas en vialas urinarias. Atención Domiciliaria. PEDICUROS AVILES. Practicante—Pedicuro. Telefones 371-612-Domicilio 87596.



turno de Noche Farmacias NOMINA DE FARMACIAS DE TURNO. SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 19 al 26 DE JUNIO DE 1971. 1er. SECTOR.— MAPOCHO.— AVDA. BDO. O'HIGGINS— TETINOS— CERRO SANTA LUCIA. FRANCO-INGLESA. Portal Bulnes N° 405; PORTEÑA. San Antonio N° 94; ROJAS, Morand N° 13; MERCED, Merced N° 403; IBERIA, ESTADO N° 190; GUZMÁN, San Antonio N° 581. 2º SECTOR.— TETINOS— CATEDRAL— BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL— CARRASCAL-BLANQUEADO. COLON. San Pablo N° 3310. ITALIANA. San Pablo N° 2402. BITRAN. San Pablo N° 1505. VENECIA. Catedral N° 2201. QUINTA. Nueva Imperial N° 4498. BARRANCAS. San Pablo N° 5420. IDEAL. Mapocho N° 4052. BELGICA. Mapocho N° 6101. LA ESTRELLA. San Pablo N° 8735. DIAGONAL. Gonzalo Bulnes N° 2491. 3er. SECTOR.— AVDA. BDO O'HIGGINS— RAMON FREIRE— Poblacion Los Nogales— ZANJON DE LA AGUADA— SAN DIEGO. ANDRADE, Alameda N° 2902; LAS REJAS, Avda. Ecuador N° 5142; LA SANITARIA, Bascuñán N° 698; CARRERA, Los pingüinos N° 4294; SAN IGNACIO, Alameda N° 1500; MODERNA, Ramon Freire, N° 1924 Maipú. 4º SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS— FRANKLIN— SAN DIEGO.— AVDA. BUSTAMANTE. BAQUEDANO, Vicuña Mackenna N° 2; ALHAMBRA, Lira esq. 10 Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa N° 1398; PARIS, San Diego N° 2167; MAULE Leon Ugalde, N° 1599; EL MERCURIO, San Diego N° 3801; AVDA. MATTA, Avda. Matta N° 994; BELEN, Nataniel N° 931. 5º SECTOR.— PROVIDENCIA— VITACURA— APOQUINDO— LAS CONDES— BILBAO. DE LA CRUZ, Providencia N° 2012, DEL ORIENTE, Nueva Las Condes N° 7122; LEGUIA, Augusto Legnía Norte N° 210; SAN JUAN, Avda. Colón N° 5083; TOBALABA, Tobalaba N° 1191; VITACURA, Vitacura N° 5342. 6º SECTOR.— IRARRAZAVAL— BILBAO— BUSTAMANTE— MACUL— LA REINA. FARR, Irarrázaval N° 3133; LARRAIN, Larrain N° 6877; LOS ALMENDROS, Pte. Bate Ortúzar N° 4508 ex Diagonal Oriente; LA REINA, Simón Bolívar N° 5708; SUR, Avda. Grecia N° 1004; LA PROVIDENCIA, R. del Río N° 1654; LAS AMAPOLAS, Eliecer Parada N° 2032; BRASILIA, José Pedro Alessandrín N° 3533; SANTA MARTA, Poeta Vicente García Huidobro N° 4100; VILLA SANTA-CAROLINA, Castillo Urizar N° 2

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

CIERRE del Registro. Con motivo de la Junta General Ordinaria arriba citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 29 del presente mes, ambas fechas inclusive.

A-23-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Arturo Cortés S. inmueble de calle Vicente Reyes esquina Sur Oriente Cuatro Alamos comuna de Maipú, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 21.221 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 958, confeccionado por expropiante: Norte, 244,30 m con calle Cuatro Alamos, Sur, 244,35 m con otros propietarios, Oriente, 84,55 m con otros propietarios, Poniente, 89,60 m con calle Vicente Reyes. Comisión Tasadora designada conformidad Ley N° 16.911 indemnización por expropiación en \$100.000 por consiguiente quinta parte de esa suma o sea \$20.000, depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604 El Secretario.

C-23-6

ANTE Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago en los autos caratulados Fisco con sucesión Bianchi Molinari Rol N° 5493-70 sobre cancelación y alzamiento hipoteca la parte del Fisco, solicitó a fs. 16, y con fecha 11-6-71 la fijación de comparendo decretado en autos. Tribunal proveyó a fs. 16 el 14-6-71 vengán las partes a comparendo a la audiencia del 28 del presente a las 15 horas. Se autorizó la notificación por avisos. Lo que notifico a los herederos de don José Bianchi Molinari Secretario.

C-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Jesús Segundo Villagrán Gatica a Ilse María y Yerty Villagrán Scheihing Nery Albertina Scheihing Leiva Secretario.

A-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Stefania Stefanska Roesner a Aniela y Christa Weilbach Stefanska, sin perjuicio derechos conyuge Ernst Weilbach Schamul Secretario.

A-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hans Dietrich Von Gusovius Schewe a Astrid Margarete Anna y Gisela Bertha Anna Von Gusovius Keim Secretario.

A-23-6

QUIEBRA Carlos Cerda Aguilera 5 Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Resolución 11 de Junio 1971 fijó audiencia del 15 de Julio 1971 a las 16 hrs. para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en calle Balmaceda esquina Brasil ciudad de San Carlos. Inscrita a fs. 88-99 N° 106-107 Registro Propiedades año 1960 del Conservador Bienes Raíces de San Carlos. Mínimo posturas \$ 20.000. Precio remate pagadero con 30% contado saldo seis cuotas iguales con vencimiento dentro de tres, seis, nueve, doce, quince y dieciocho meses plazo. Demás antecedentes cuaderno administración quiebra, mismo Tribunal Secretario.

C-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 5 de Marzo de 1971 la posesión efectiva de la herencia de don Carlos Araya Acosta. Inventario solemne de bienes practicada el Notario de Hipoteca don Demetrio Gutiérrez López, el día 25 de Junio a las 11 horas, en su oficio. Los Serenos 328 Secretario.

C-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Héctor Gabriel Vera Parra a Patricia Fátima y Hernán Ricardo Vera Quezada sin perjuicio derechos conyuge Rita del Pilar Quezada Alegria. Inventario solemne practicare 24 actual 15 horas. Secretario.

A-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lucía María Montero Maguán a Elsa Eliana Horstmann Montero, Raúl Eduardo y Claudio Václavo Fariña Montero sin perjuicio derechos conyuge José Luis Fariña Zavala. Posesión efectiva Rolando Eduardo Horstmann Montero, concedió a los mismos herederos indicados. Inventario solemne practicare 24 actual 15 horas. Secretario.

A-23-6

CITACION. En autos rol 957-71 "Ponce con Almaraz" interdicción Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Bandera 385 cita a la audiencia del 30 junio 1971, a las quince horas a los parientes de don José Manuel Almaraz Carvajal, La Secretaria.

A-23-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, concedió posesión efectiva Alicia Ayala Varas, por Alejandro y Luz Ayala Varas.

A-23-6

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385 presentadora Teresa Mora Benavides, sin profesión, domiciliada para estos efectos Mac Iver 544 depto. L solicitando en el principal declárese nulidad matrimonio celebrado 27 abril 1959 con Rolando Quintiliano Soto Carter rentista ignorando domicilio, ante Oficial Registro Civil Quinta Normal por carecer contrayentes domicilio y residencias esa oficina, teniendo ambos calle Maule N° 1031, en cual vivían como penicionistas. Primer Otrósi, notificación conforme art. 54 Código Procedimiento Civil, segundo acompaña documentos; tercero fijación domicilio dentro radio urbano, cuarto acompaña mandato y patrocinio conferido abogado Carlos Müller Rivera Mac Iver 544 depto. L Providencia. Santiago 8 julio 1970. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado primer otrósi, previamente recibiese la información e informe el señor Defensor Público en lo demás se proveerá en su oportunidad; al segundo otrósi, por acompañados, con citación, al tercer otrósi, estese a lo dispuesto en los arts 49 y 53 del Código Procedimiento Civil, cuarto otrósi, téngase presente. Papel E° 247, Cuantía indeterminada Rol 1618-70. Navas Juez subgr. Wiedeman - sec. subgr. Previos trámites legales, resolución 25 mayo 1971 ordenó notificar demandado por avisos extractados en diarios La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a don Rolando Quintiliano Soto Carter. La Secretaria.

7 REMATES

REMATE Judicial. En autos ejecutivos caratulados "Clara Gallardo y otros con Martín Durán Reynoso" seguidos ante Cuarta Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, se ordena sacar a remate, en audiencia del cinco Julio quince treinta horas, propiedad de calle Luis Beltrán 1849. Principales bases son: Precio mínimo subasta avalúo fiscal de \$ 98.490. Todo postor deberá acompañar boleto depósito a la orden del Tribunal o dinero efectivo del 10% del mínimo fijado. Saldo postor deberá enterarse de contado. Pago de impuestos de transferencia, notariales y demás serán de cargo del subastador. Adjudicación se hará libre todo gravamen. Demás base y antecedentes en Secretaría del Tribunal. El Secretario.

A-19-28-2-3-7

8 CITACIONES

EL CONSEJO de Administración de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Barrio Alto Ltda" cita a todos sus socios a Junta General Extraordinaria de Cooperados para el viernes 25 del presente, a las 19 hrs, en primera citación, a las 19.30 hrs, en segunda citación, en Morandé 440-Ofic. 36 de esta ciudad. Tabla: 1) Adquisición del terreno ubicado en Escuela Agrícola N° 2454, comuna de Ñuñoa. 2) Solicitud de préstamo al Banco del Estado para adquirir dicho predio. 3) Aumento cuota de Capital y social. 4) Cuota extraordinaria para compra del terreno. Alba Avila Sánchez. Presidenta. Max Rund Zytz. Secretario.

A-21-8

CITASE a reunión del Sindicato Profesional Nacional de Empleados de la Asociación de Ahorro y Préstamo Casas Chile a efectuarse el día martes 22 del presente a las 18.30 horas en Estado 57 departamento 401, para proceder a la elección complementaria de Directorio. La Secretaria.

C-22-8

COOPERATIVA de Viviendas "Siglo XX" Ltda. Citase Junta General Extraordinaria el 27 junio 1971, a las 16.30 hrs. primera citación, 17.00 hrs. segunda citación. Arturo Prat 134, La Cisterna. Tabla: 1.- Aporte extraordinario para pagar sueldo e imposiciones ex gerente Sr. Luis Cáceres Rubilar. 2.- Expulsión Sr. Luis Cáceres Rubilar como socio de la Cooperativa. El Secretario.

A-21-8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Cortinas Metálicas "Facormet" Mallas y Plegables. Presupuestos. Atención domicilio y provincias. Franklin N° 1379 A. Fono N° 561096.

A-23-6

LO MEJOR en TANAX es TANAX

TIMBRES DE GOMA CALADOS GRABADOS Y METAL. FABRICACION POR ENCARGO. SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

E\$ 1.350 bandera 627

VENDO Departamento D. E. 2 desocupado Sector San Pedro Lagos. Living comedor, 3 dormitorios con armarios, closets, cocina amoblada, de cañería. Baño completo. Balcones. Se acepta A. P. Tratar su dueño Fono 484244.

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplir el décimo octavo aniversario del fallecimiento de mi querido esposo don Eduardo Sales Torrealba Q.E.P.D. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Santa Rosa de Lima a las 10 hrs. Su esposa Rosa Pérez vda. de Sales

LA NACION Educación, Justicia y Oportunidades para todos VIBRE CON EL CHILE NUEVO DIARIAMENTE Vibre con el Chile que le dará más educación para sus hijos, justicia y oportunidades para todos. Vibre diariamente con los cambios, el progreso, el deporte y la cultura de su Chile nuevo. Conozca primero las buenas noticias para los chilenos en La Nación, el diario que está siempre más cerca de los hechos. Léalos! Coméntelos! Apóyelos! Compre LA NACION cada mañana y toda la semana ¡Compártala con su familia!

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS Secretaría General PROPUESTA PUBLICA PARA TRANSFORMACION DE GALPON EN COMEDOR Y EJECUCION DE COCINA Y BODEGA. Llámase a Propuesta Pública para la transformación de Galpón existente y ejecución de Cocina y Bodega para funcionarios del Servicio, en el edificio ubicado en calle Romero N° 2432, de Santiago. El Contratista que se adjudique la propuesta, deberá firmar Contrato de Ejecución de Obras con la Institución. Sólo tendrán opción para presentarse a esta Propuesta, aquellas personas inscritas en el Registro de Contratistas del Servicio Médico Nacional de Empleados. BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS: Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago. APERTURA DE PROPUESTAS: Las ofertas se abrirán públicamente el 8 de junio de 1971, a las 17 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS Secretaría General PROPUESTA PUBLICA PARA ADQUISICION INMUEBLE EN COMUNA DE MELIPILLA. Llámase a Propuesta Pública para adquirir un inmueble con edificio construido en la Comuna de Melipilla, a objeto de instalar Oficinas Técnicas Administrativas, y un Consultorio Externo para la atención médica y dental. UBICACION: Preferentemente ubicado en avenidas principales, zona central, con buena movilización. SUPERFICIE: Edificio de uno o más pisos, con 600 m2 edificables, aproximadamente, en un terreno de a lo menos 1.000 m2 de superficie. BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS: Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados; Bandera N° 72, 5° piso, Santiago. APERTURA DE PROPUESTAS: Las ofertas se abrirán públicamente el 13 de julio de 1971 a las 17 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# CINES DEL CENTRO

**TEATRO** Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57. 19 hrs. Relatos sobre Lenin

**TEATRO** Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57. 19 hrs. Relatos sobre Lenin

**TEATRO** Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57. 19 hrs. Relatos sobre Lenin

**TEATRO** Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57. 19 hrs. Relatos sobre Lenin

**CINELANDIA.** Puente 540. Tel. 67932. Rot. Desde las 13 hrs. La Ven- ganza de Gabino Barrera. Corona de Lágrimas.

**CAPRI.** Monjitas 825. Tel. 392414. Rot. Desde las 10 hrs. Verdugo a destajo. Bajo el planeta de los Simios.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Rot. Desde las 14 hrs. "El profesor Patagónico" comedia musical

**DUCAL.** Agustinas 777. Tel. 35375. Rot. Desde las 11 hrs. "Mayerlin" drama may. de 18

**ESPAÑA.** Estado 337. Tel. 398488. A las 14.30, 16.30, 19 y 21.30 hrs. "El Gran Caruso" musical.

**FLORIDA.** Estado 226. Tel. 34289. Rot. Desde las 11 hrs. "Paddy el Gigolo" drama may. de 21

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Adiós Mister Chips" menores

**HUELEN.** Huérfanos 779. Tel. 31603. Rot. Desde las 11 hrs. "Los visitantes de la Noche" drama may. 14

**HUERFANOS.** Huérfanos 930. Tel. 36707. Rot. Desde las 11 hrs. "El Príncipe Igor" drama menores.

**IMPERIO.** Estado 215. Tel. 397960. Rot. Desde las 10 hrs. "Los amantes son seres extraños" may. de 18

**KING.** Huérfanos 840. Tel. 32838. Rot. Desde las 10 hrs. "Mi tío Benjamin" drama cómica may. de 21

**LIDO.** Huérfanos 680. Tel. 34366. Rot. Desde las 10.30 hrs. "La hija de Ryan" drama may. de 18

**MAYO.** Monjitas 879. Tel. 391201. Rot. Desde las 10 hrs. "Eva en la senda del Amor" drama may. 18

**METRO.** Bandera 141 (61570). Rot. Desde las 10.30 hrs. "Macho Callahan" cowboy may. de 18

**NILO.** Monjitas 879. Tel. 392078. Rot. Desde las 10 hrs. "Macho Callahan" cowboy may. 18 canalla.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147. Tel. 62921. Rot. Desde las 10.30 hrs. "Viaje hacia el delirio" drama may. 18

**PLAZA.** Compañía 1068. Tel. 34714. Rot. Desde las 10 hrs. "Dos cruces en Danger Pass" cowboy may. 18

**REAL.** Compañía 1068. Tel. 65555. Rot. Desde las 11 hrs. "El profesor Patagónico" cómica.

**REX.** Huérfanos 735. Tel. 31143. Rot. Desde las 11 hrs. "La mujer del cura" drama may. de 21

**RIO.** Monjitas 743. Tel. 33550. Rot. Desde las 11 hrs. "Simplemente María. Quiero llenarme de ti.

**RITZ.** San Antonio 50. Tel. 380613. Rot. Desde las 11 hrs. "Se alquila una modelo" drama may. 21

**RIVIERA.** D. Cervantes 802. Tel. 36093. Rot. Desde las 13 hrs. Más fuerte que el amor. La cita

**ROXY.** Huérfanos 1055. Tel. 80809. Rot. Desde las 10 hrs. Mas fuerte que el amor. La cita

**SAN MARTIN.** R. O'Higgins 776. Tel. 35357. Rot. Desde las 11 hrs. El honorable El hombre la mujer y el dinero.

**SANTA LUCIA.** B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Tora Tora, Tora" acción menores.

**SANTIAGO.** Merced 829. Tel. 32888. Rot. Desde las 11 hrs. "Los testigos" chilena, drama may. de 18

**SAO PAULO.** Merced 772. Tel. 394976. Rot. Desde las 13 hrs. La guerra del Mostro. Campo de concentración

**TIVOLI.** Huérfanos 757. Tel. 30611. Rot. Desde las 11 hrs. "Los cañones de Cordova" cowboy may. de 18

**TOESCA.** Huérfanos 1313. Tel. 711562. Rot. Desde las 13 hrs. "El círculo Rojo" may. de 14

**VICTORIA.** Huérfanos 827. Tel. 30021. Rot. Desde las 11 hrs. "El profesor Patagónico" cómica musical.

**WINDSOÑ.** Moneda 1035. Tel. 89761. Rot. Desde las 10.30 hrs. "Africa Secreta" educativa may. de 18

**YORK.** Ahumada 166. Tel. 66687. Rot. Desde las 10.40 hrs. "El Sheriff Atrapado" may. de 18

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN

## GELOSOS

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago. **TELEMUNDI**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

14.30 BUENAS TARDES. noticias

14.45 SIN AMOR.

15.35 INFORME CIENTIFICO.

15.50 MATINEE EN EL 4

17.30 DIBUJOS ANIMADOS.

18.00 MR. MAGOO.

18.25 LA NOVICIA VOLADORA.

18.55 EL FANTASMA Y LA SRA MUIR.

19.20 TELENOVELA.

19.45 NOTICARIO LAN Chile.

19.55 LOS PICAPIEDRAS.

20.25 LOS MUÑECOS DE ALEJANDRO NABARRETE.

20.30 BONANZA.

21.30 NOTICARIO PROLENE.

22.00 LA CALDERA DEL DIABLO.

22.30 ESPECIAL:

23.20 STUDIO Europa.

24.00 MEDIANOCHE.

13.45 INFORMATIVO

13.55 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes.

14.00 GENTE.

14.15 TELESERIE: "El espejo".

14.45 NOTICARIO DEL AER. 15.00 LARGOMETRAJE.

16.30 EL DIABLO SE DIVIERTE.

17.30 LANCELOT LINK.

18.00 PIN PON.

18.30 MAR INSOLITO

19.00 BRONCO.

20.00 JOVENES ABOGADOS.

21.00 TAMBIEN SUCEDE.

21.05 MASCARADA.

21.30 DEPORTES.

21.55 TV TIEMPO WELLA.

22.00 NOTICIERO.

22.30 SHOW MUSICAL: Nino Bravo

23.30 NOTICARIO.

23.35 CIERRE.

19.01 Noticiero

19.05 Polibidores.

19.30 Foro Juvenil

20.10 Noticiero.

20.15 Simplemente María

21.00 Esa Chica

21.30 Nueve Diario.

22.10 Mannix

23.10 Reunión de Prensa.

0.10 Noticiero.

0.14 Cierre.

9.15 Ciencias Sociales. 8º Año N° 11. Nace el Mundo Medioeval.

9.40 Ciencias Naturales. 7º Año N° 11. Definición Organos de Prehensión 2da. Parte.

14.00 Pasado Meridiano. Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez. Reportaje con Gloria Stanley. Teleserie "Sin Amor". con Marcelo Gaete, Sara Astica y un gran elenco. Artesanía con Patricia Brown.

### SECTOR PLAZA ITALIA

**NORMANDIE.** Alameda 139. Tel. 392749. Rot. Desde las 14 hrs. Perdidos en la noche. Al calor de la noche.

**SECTOR NUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.**

**ANDES.** Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Rot. desde las 14 hrs. Con infinito amor. Con los minutos contados. Barbarela.

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.30, 19 y 22 hrs. Cómo robar millones sin esfuerzo. Menores.

**DANTE.** Washington 26. Tel. 494359. A las 16.19 y 22 hrs. "La Confesión Drama may. de 14

**EGAÑA.** Plaza Egaña. Tel. 271026. Rot. desde las 15 hrs. Mujeres apasionadas. Vida amor y muerte. Un hombre ternerano.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15 y 22 hrs. Viaje hacia el delirio. Drama may. 14.

**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Rot. desde las 13 hrs. Borsalino. Shane el desconocido. Las insaciables.

**LAS CONDES.** Apoquindo. Noruega. Tel. 484067. A las 16, 19 y 2 hrs. "El hombre que nació de nuevo" May. de 14.

**LAS LILAS.** E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 hrs. Los amantes son seres extraños. May. 18.

**LO CASTILLO.** Vitacura. Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 hrs. "Macho Callahan". Cowboy may. de 18.

**MARCONI.** Manuel Montt 032. Tel. 42887. A las 16, 19 y 22 hrs. "Irma la Dulce". Cómica may. de 18.

**MACUL.** J. P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Rot. desde las 14 hrs. Bebe la sangre de Drácula. El fin de un canalla. Celos al estilo italiano.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30, 19 y 22 hrs. "El Profesor Patagónico" Cómica. menores

**P. DE VALDIVIA.** P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. "Los testigos" Chilena, drama may. de 18.

**VERDI.** P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Rot. desde las 14 hrs. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay.

**10 DE JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA**

**ALHUE.** Población Dávila. Te. 581427. Rot. desde las 14 hrs. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay

**AMERICA.** Nuble 390. Tel. 52443. Rot. desde las 14 hrs. La dama y el vagabundo. El marino extraordinario. Los 7 Filibusteros.

**ESMERALDA.** San Diego 1035. Tel. 64303. Rot. desde las 13 hrs. Borsalino. Shane el desconocido. Las insaciables.

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Rot. desde las 14 hrs. "Los testigos" Chilena, may. de 18

**SUR.** San Diego 935. Tel. 61254. Desde las 13 hrs. Cuadrilla de renegados. Entre el deseo y la muerte. El expreso de Estambul.

**IMPERIAL.** San Diego 1344. Tel. 561112. Rot. desde las 14 hrs. Un hombre marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

**LIRA.** Pintor Cicarelli 293. Tel. 511704. Rot. desde las 14 hrs. Muchachas Muchachas. Muchachas. El alfabeto. El hombre marcado.

**MISTRAL.** San Diego 279. Tel. 63994. Rot. desde las 13 hrs. Rocco y sus hermanos. Aventuras en Florencia. La inocente en la selva.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Rot. desde las 14 hrs. Dónde está el Frente. El último guerrero. Un hombre llamado caballo.

**ROMA.** San Diego 230. Tel. 67258. Rot. desde las 14 hrs. Pancho Tequila. Día de boda. Los mocholeros.

**MONACO.** 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Rot. desde las 13 hrs. Sombras en la Oscuridad. Duelo de pillo. Duelo entre contrabandistas.

**SAN DIEGO.** San Diego 612. Tel. 81093. Rot. desde las 14 hrs. Entre gallos y medianoche. Gitano. Simplemente María.

Cine para Ud. "Misterio en Londres" con Ann Todd

Actualidades.

17.17 Los Picapiedras

17.37 Johnny Quest

18.10 Yo Soy Espía.

19.05 Chiletótera

19.32 Escenario.

19.55 El Sapo y La Culebra.

20.00 Telenoche con María Virginia Escobedo y Javier Miranda. Comentarios de Marina de Navasal.

20.16 El Tiempo.

20.27 Bonanza.

21.30 Teletrece con Pepe Abad y Pepé Guixé. Comentarios de Juan Gana

22.15 La Gran Jornada

22.20 Jota Eme

22.35 Las Memorias de Winston Churchill

23.00 Telecierre con Freddy Hube.

23.15 Reflexión al Cierre con Enrique Cueto.

### TEATROS

**ANTONIO VARAS** Morandé 25. Tel. 61200. Depto del teatro de la U de Chile. Descanso

**ALEPH.** Lastarria 90. Descanso

**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246. (89350). Prodes. Mañana "El Obispo Pop" de Phillip King

**LA COMEDIA.** Merced 349. Tel. 391523. Ictus. Descanso

**MARU.** Tel. 397907. Huérfanos 786. Cla. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 hrs. "La toma del dormitorio" de Lucho Córdoba

**MONEDA.** Moneda 920. Tel. 715451. Cla. de Americo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "La mamma" de André Roussin

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Cla. de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.15 hrs. "El descúevesis"

**PICARESQUE.** Recoleta 343. (776883). Cla. de Revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. Zorrilla expropió a Picasso.

**TEATRO DEL ANGEL.** San Antonio 255. Tel. 33605. Descanso

### CINES COMUNALES

**MAIPU.** Rot. desde las 15 hrs. El Puente de Remagen Sin un aids.

**NACIONAL.** Puente Alto. Desde las 14 hrs. Tierra Brava. El espectáculo más grande del mundo

**PLAZA.** Puente Alto. Desde las 15 hrs. 7 hombres y un destino Borsalino.

**LO BARNECHEA.** El matrimonio es como un demonio

**PLAZA.** (Talagante). Desde las 15 hrs. No se mande profe Paula. El extra

**MUNICIPAL.** (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Nobleza Batarra. El tesoro de Drácula. Detective y ladrones.

**SANTIAGO.** (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Baile de ilusiones. El diablo por el rabo.

**NACIONAL.** Independencia 801. T. 370594. Rot. desde las 13 hrs. Un tiro en la Noche. Los hijos de Mata Hari. La religiosa

**SECTOR QUINTA NORMAL**

**LO FRANCO.** Carrascal. 4528. Desde las 13 hrs. Un hombre llamado caballo. El planeta de los simios. La mudanza.

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Tel. 713384. Rot. desde 14 hrs. Los hijos de matahari. La religiosa. Un tiro en la Noche.

**MAIPO.** San Pablo 4251. Tel. 731982. Rot. desde las 14 hrs. La Sangre de Fumanchú. El Castillo de Fumanchú. La Máscara del demonio

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BIASO**

**O'HIGGINS.** San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. La mudanza. Un hombre llamado caballo. El planeta de los simios

**ALAMEDA.** Alameda 2987. Tel. 91254. Rot. desde las 13.30 hrs. El hombre de Kiev. Pistoleros Profesionales Uno después del Otro

**ALCAZAR.** Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Rot. desde las 14 hrs. "Cómo, cuándo y con quién. Virgenes impacientes La Pieza del Diablo.

**BLANCO ENCALADA.** Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Rot. desde las 14 hrs. Un Hombre Marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

**ALESSANDRI.** Alameda 2987. Tel. 86848. Rot. desde las 11 hrs. La Última Granada" Drama, may. de 18

**CARRERA.** Desde las 13 hrs. Duelo entre contrabandistas Sombras en la oscuridad. Duelo de pillos

**COLON.** San Pablo Maipú. Tel. 733146. Rot. desde las 14 hrs. En Busca del Estabón Perdido. Coloso 1980. El rostro Impenetrable.

**MINERVA.** San Pablo 3230. Tel. 733342. Rot. desde las 13 hrs. El Hombre Marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver

**MONUMENTAL.** Alameda. Rot. desde las 14 hrs. Un tiro en la Noche. La Religiosa. Los hijos de Mata Hari.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO**

**LIBERTAD.** Descanso

**LA PALMILLA.** Pedro Fontova 5021. Rot. desde las 14 hrs. David - Coperfield. Justine Sueños de reyes.

**VALENCIA.** Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Los mocholeros. El día de la boda. Pancho Tequila.

**Hoy ASTOR LAS CONDES**

ROT. DESDE LAS 13 HORAS | 4-7 Y 10 P.M.

UN FILM ORIGINAL DE CIENCIA FICCION Y SUSPENSO!

**Terence Robert Nigel Christian Stamp Vaughn Davenport Roberts en**

**"El hombre que nace de nuevo"**

con Donal Donnelly - Vickery Turner - Judy Parfitt

Guion: John Hale y Edward Simpson

Productores: Max J. Rosenberg y Milton Subotsky

Director: Alan Cooke

**EN COLORES**

Mayores de 14 años

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA A:

**Ali MacGraw • Ryan O'Neal**

**HISTORIA DE AMOR**

**LOVE STORY**

GRAN PREMIERE CINE CENTRAL próximo viernes 25 a las 22 horas

A beneficio del Comité Central de Navidad por gentileza de Cinema International Corporation Ltda y de la Compañía Cinematográfica Nacional.

Una Producción HOWARD G. MINSKY - ARTHUR HILLER

Estrellas **John Marley y Ray Milland** Escrita por: Dirigida por: ERICH SEGAL ARTHUR HILLER

Producida por: HOWARD G. MINSKY Productor Ejecutivo: DAVID GOLDEN Partitura Musical de: FRANCIS LAI UNA PELICULA PARAMOUNT

**HOY**

Bandera DE 10 A. M. Santiago DE 11 A. M.

P. de Valdivia 4-7 Y 10 P.M. G. Avenida ROT. DE 21 M.

**NELSON VILLAGRA**

Jaime Vadell - Mireya Kaulcsewski

Marcelo Gaete - Leonardo Perucci

Luis Alarcón - Marcelo Romo

**"LOS TESTIGOS"**

DIRECTOR: CHARLES ELSESSER

MAYORES DE 14 AÑOS

PERCO-FILMS

**TARIFA DE SUSCRIPCIONES**

Anual ..... E° 490.  
 Semestral ..... 245.-  
 Trimestral ..... 125.-

**LA NACION**

SANTIAGO, LUNES 21 DE JUNIO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Welles Bernal.  
 Director reemplazante: Renán Andrés Martínez.  
 Representante Legal: Jorge Arratia Urrutia.  
 Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1288, Santiago.



LOS CAMINANTES: excelente conjunto boliviano, llega a nuestro país para participar en la Temporada Folklórica que se desarrolla en el I.E.M.

**Y...AHORA "LOS CAMINANTES" EN TEMPORADA FOLKLORICA**

La Temporada Folklórica que desde marzo ha venido propiciando el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile — y que cuenta en este momento con las actuaciones de Víctor Jara — volverá a ofrecer un espectáculo internacional de gran categoría el próximo jueves, con el debut del trío boliviano "LOS CAMINANTES".

"Los Caminantes" actuarán en el Teatro I.E.M.: Es un conjunto que goza de un prestigio superlativo en su país y en el exterior, hasta ahora desconocido para nosotros, pese a haber realizado numerosas giras internacionales.

Entretanto, el folklorista Víctor Jara ha cumplido un interesante programa con los temas de su último disco, aparecido hace poco más de un mes.

Victor se presentará el miércoles en la Universidad Técnica del Estado. Y sus actuaciones en Concepción, Chillán y Temuco fueron realmente exitosas. El cantante regresó a Santiago para seguir presentándose en salas universitarias.

En el terreno de la composición musical trabaja junto al compositor peruano Celso Garrido, en la música de un ballet, "Los Siete Estados", cuya coreografía pertenece a Patricio Buns-ter.

La creatividad de Víctor Jara no está solamente confinada al ambiente musical chileno, ya que el año pasado, cuando estuvo en Buenos Aires, trabó amistad con la actriz y cantante argentina

Zipe Lincovsky, comprometiéndose nuestro artista a componer música para los recitales de la cantante.

**LOS CAMINANTES**

Ellos justifican su nombre porque no han cesado de recorrer el mundo desde la fundación del conjunto, en 1965. Ellos fueron quienes dieron vida a la más famosa "peña" folklórica de La Paz "Kori-Thika", en donde, además de "LOS CAMINANTES", se presentan espectáculos de gran categoría.

Integran el conjunto tres músicos Carlos Palanque, nacido en la región de Tarija, en Bolivia, intérprete de charango y guitarra, además segunda voz del conjunto. Tito Peñarrieta, natural de La Paz, intérprete

de bombo y tercera voz. Pepe Murillo, guitarrista y primera voz.

El conjunto se formó a raíz del Primer Festival Latinoamericano de Folklore de Salta, en 1965. En la selección previa que tuvo lugar en La Paz, Palanque y Murillo presentaron sus conjuntos y la comisión seleccionadora los unió formando así el conjunto LOS CAMINANTES.

En Salta, 1965, la delegación boliviana conquistó el Primer Premio y "Los Caminantes" una Medalla de Plata. En 1966 la delegación repitió el triunfo y a "Los Caminantes" les correspondió la medalla de oro. Desde entonces el grupo ha actuado en una decena de países americanos, obteniendo más premios y grabando nuevos discos.

**HISTORIA DE 30 AÑOS EN UNA EXPOSICION**

Mañana, a las 12 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile un acto de homenaje con motivo del Trigésimo Aniversario del Departamento de Teatro.

En esta oportunidad participarán representantes de la Central Única de Trabajadores, Federación de Estudiantes, SIDARTE, Sindicato de Actores, SACH e INTI. Asistirán como invitados gente de teatro y periodistas.

**EXPOSICION**

El programa de celebración de los 30 años de vida del DETUCH cuenta, entre otros puntos, una interesante exposición que se inaugurará el 22, día del aniversario, en el patio de la Rectoría de la Casa Central de la Universidad de Chile.

La muestra incluirá vestuarios, fotografías, afiches, elementos de utilería y programas de las obras puestas en escena por el DETUCH desde 1941, cuando se fundó con el nombre de Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

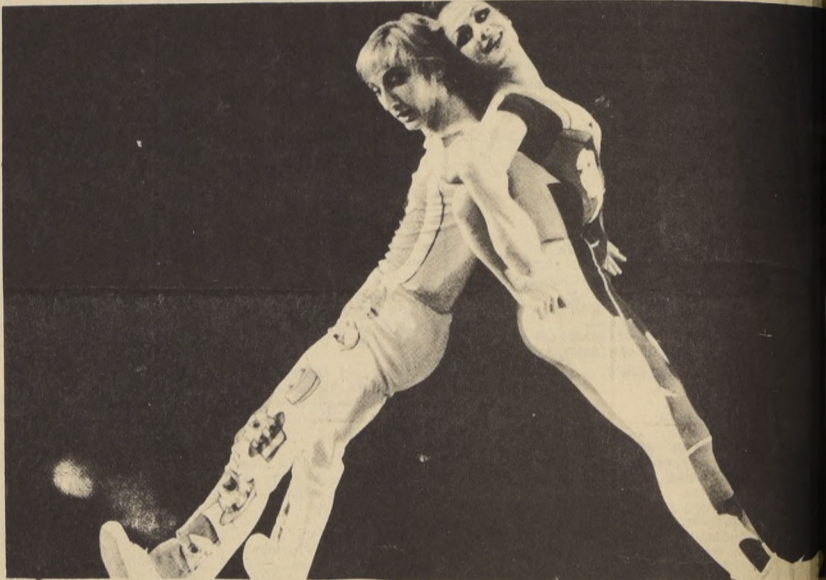
En general la exposición



PEDRO DE LA BARRA

comprenderá diversos elementos que componen la historia de estos tres decenios.

Como se recordará, el Teatro Experimental debutó con las obras "La Guarda Cuidadosa", de Miguel de Cervantes, dirigida por Pedro de la Barra, y "Ligazón", de Ramón de Valle Inclán, con la dirección de José Ricardo Morales.



Dominique Mercy y Marie Louise Airaud, integrantes del Ballet Theatre Contemporain.

**Y...TENGALO PRESENTE**

**CENTRAL:** desde las 11 horas, "EL CORAZON LLEVA UNA MASCARA", para mayores de 18 años. En este film, un romance de película, un borracho entra en amoríos con una prostituta, pero con un corazón grande. El borracho comienza a trabajar en una radio, en labores de filantropía. Un buen día se descubre que esta filantropía no es más que una comedia para disfrazar una estafa. Es aquí donde estalla la tragedia. Calificación: más o menos.

**ASTOR:** desde las 13 horas, "EL SHERIFF ATRAPADO", para mayores de 18 años. La historia comienza con el relato de la vida de un policía inteligente, pero que lleva una vida de hogar "harto fome". ¿Quién lo atrapa? una jovencita provocativa y caprichosa que hace del pobre policía lo que se le antoja. En resumen una historia simple, a veces lenta, y que termina de repente. Calificación: regular.

**REAL:** desde las 11 horas, "EL OFICIO MAS ANTIGUO DEL MUNDO" para mayores de 18 años. Dos niñas de esos que tratan de, tu, en un acto de

reivindicación, recogen a un sacerdote herido y se lo llevan a la casa donde se portan mal. La presencia del curita hace que el negocio y sus habitantes cambien de rumbo. Ellas, sobre todo, se sienten arrebatadas por la vida que han llevado, pero se descubre la verdadera identidad del alojado y ellas muy felices vuelven a ser las que siempre fueron. En resumen: melodrama mexicano. Calificación: regular.

**IMPERIO:** desde las 10.30 horas, "LOS AMANTES SON SERES EXTRAÑOS", para mayores de 18 años. Una comedia un tanto amarga, que poco a poco va desnudando la intimidad de varias personas en un medio social determinado. El eje central del film es una pareja de jóvenes recién casados, pues los diversos individuos están relacionados con la pareja de una u otra manera. Hay momentos realmente cómicos en los distintos episodios, pero esa amargura del comienzo prevalece hasta el final. El candor que trasluce cada caso llega a preocupar. En resumen: una comedia agriada. Calificación: más que regular.



Nació en Fontainebleau, Francia. Está radicada en New York, donde tiene su centro de actividades. Es una nómada artísticamente hablando. Francia, España, Italia, Estados Unidos, Centro América, Venezuela, Colombia, Perú y Chile la han aplaudido y la han admirado.

LUCETTE CORDIER es su nombre artístico y civil; graciosa figura, ojos pardos, esbelta y muy locuaz. Vino a América Latina con el fin de promocionarse, llegando a Lima (Perú) donde hizo impacto. Desde allí se le contrató para actuar en el Festival del Sol: no fue la ganadora, pero fue elegida "Miss Simpatía" en el citado certamen internacional de la canción.

Se quedó en Chile para cumplir compromisos con Canal 9 T.V. y algunas boites de la capital y gira a lo largo de nuestro territorio. En julio regresa a Estados Unidos para presentarse en radios y locales nocturnos, como asimismo recorrer otros países, prometiendo regresar el próximo año.

Es compositora de las buegas, y muchos de sus temas están grabados por cotizados artistas internacionales. Este mes lanzará en Chile un single, bajo etiqueta R.C.A., con dos temas que le pertenecen: "Regresa" y "El extranjero".

Como cantante ¿Cuál es tu enfoque del arte?

Según la experiencia que tengo, vivo cantando y

voy por el mundo entregando el arte en todas las latitudes. El canto es una llave de comunicación global.

¿Cómo defines la palabra éxito en lo personal?

En la noche hago un recuento de la actividad diaria, y me doy por satisfecha de haber llegado al público y sentirme admirada. Con esto me considero realizada plenamente y creo haber conseguido el éxito.

¿Cómo valoras y que impresión te producen nuestros cantantes?

Son artistas fríos, faltos de alma, de inquietudes, no comunican directamente. Deberían reconsiderar su actitud y esforzarse para alcanzar sintonías más decorosas.

¿Cuáles son tus hobbies preferidos?

El deporte, el mar, los libros... sobre todo la independencia absoluta.

¿Cantantes preferidos?

De Chile, José Alfredo Fuentes y Marcelo. De los extranjeros, José Feliciano y Nicola Di Bari.

LUCETTE... una artista para oír, mirarla y admirarla.

Cosme Inglés

**CONVERSANDO**

— "Me llamo LUCIANO VARGAS, mi nombre verdadero es Luis Vargas. Soy cantante melódico internacional, pero no he tenido mucha suerte".

— ¿Por qué?

— "Bueno, para lograr algo hay que andar en los diarios y en las radios detrás de la entrevista. Y la verdad es que no soy luchador, no sirvo para eso, tal vez sea un poco tímido".

— ¿Cómo se decidió ahora?

— "Mi gran amigo, Jhuliano, me dijo: "no pues, compadre, hay que promoverse... anda y habla con los "cabros" de La Nación... y aquí estoy".

— ¿Cuándo comenzó su carrera artística?

— "Desde niño. Eje los Padres Salesianos, a la edad de 8 años, ya era la primera voz del coro. También cantaba en la misa".

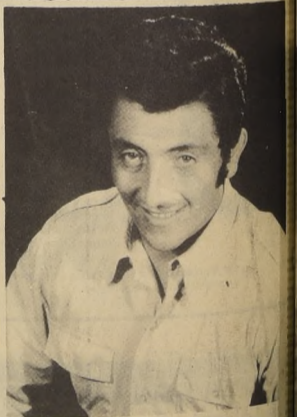
— ¿Luego?

— "Mi especialidad es la lírica, entonces entré al Conservatorio Vespertino Nacional de Música. Mi profesora fue Inés Carmona. En esos tiempos conocí a Juan Carlos Gil, una gran persona, y me hizo grabar mi primer single para el sello R. C. A. El tema que incluí, "No me pidas que te quiera", me pertenecía. También lo grabó Lucho Barrios en el Perú. En la otra cara va "Arrollo de Dios". Esto fue el año pasado".

— ¿Más grabaciones?

— "Sí, a fines del 70 grabé en Odeón, con el acompañamiento de Los Amigos de María, "Mi lamento de amor", original, y "No quiero nada ya contigo". El tercer 45, queda postergado por un viaje que debo realizar a Osorno a cumplir contrato en una boite. Mis discos se escuchan mucho en provincia".

— ¿Qué otra labor desarrolla?



— "Antes era Jefe de Obreros, pero mis actividades artísticas me absorbieron todo el tiempo, por eso debí dejar el trabajo".

— ¿Cuál es tu aspiración como cantante?

— "Llegar a cantar algún día en la Opera Nacional. Mi voz se preste cara los temas líricos, pero como no he tenido la oportunidad estoy en esto de la canción melódica por el momento. Pero voy a seguir estudiando en el Conservatorio".

— ¿Qué cantantes líricos nacionales y extranjeros admira?

— "De los nacionales a Ramón Vinay, es un orgullo nacional. Y también, me gustan los italianos, siendo mis preferidos Claudio Villa, Pedro La Virgen, Alfredo Kraus. Hay un cantante juvenil internacional que creo que es grandioso. No tiene nada que ver con ópera, pero es fabuloso. Engelbert Humperdinck.

**EN PLENO MONTAJE "LOS PAPELES DEL INFIERNO"**

En pleno trabajo de montaje de la trilogía teatral "Los papeles del infierno", del guatemalteco Enrique Buenaventura, se encuentran los alumnos de la escuela de Artes de la Comunicación, bajo la dirección de Domingo Robles.

Domingo Robles es un joven alumno de esa misma escuela, quien anteriormente realizó una destacada labor de

dirección teatral con actores universitarios en la Universidad de Concepción, donde se tituló en literatura.

Uno de los montajes más aplaudidos y discutidos de Robles fue "Juego a tres manos", pieza dramática en tres actos del dramaturgo peruano Enrique Godardano. Con alumnos de la Facultad de Educación hizo otros montajes memorables.